PRIMER AÑO — Núm. 280. Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Sábado 11 de Noviembre de 1916

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA.—Buenos Aires

Teléfonos: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

Biblioteca de la Universidad de Belgrano

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. $ m|n. $ m|n. $ m|n.
Un mes 1.70 Tres meses 5 Seis meses 10 Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Un mes 3 Tres meses 9 Seis meses 12 Un año 24

Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

11 DE NOVIEMBRE DE 1916

PREVISION

Nuestro país, como otros, fué sorprendido por el estallido de la guerra europea y recibió de lleno sus consecuencias indirectas. Esto no constituye un reproche, desde que no puede ser exigida a los estadistas argentinos una clarividencia de que carecieran muchos de sus colegas europeos. En cambio, no es injusto recriminarles una imprevisión general que abandonára la república abierta y económicamente desarmada a todas las posibilidades peligrosas. Es fácil alegar que no se pudo prever la guerra; pero se torna difícil demostrar que no pudieron organizarse reservas económicas para resistir contingencias desfavorables, cualesquiera ellas fuesen. Un país como el nuestro, cuya prosperidad depende de una combinación armoniosa entre las cifras de su producción y la exigencia de los mercados exteriores, debe seguir con atención y cautela todas las fluctuaciones del desenvolvimiento económico internacional, sin perder de vista los factores políticos frecuentemente de influjo decisivo sobre aquél. Y, en general, es menester que se halle apercibido para afrontar situaciones posibles si no probables.

No estábamos preparados para resistir con éxito las consecuencias de la guerra; conviene, entonces, que la paz no nos encuentre igualmente desprevenidos. Porque la liquidación del conflicto europeo introducirá, indudablemente, una profunda modificación en las condiciones actuales de la vida de las naciones. Es necesario preverlas. La prolongación de la guerra ha creado a los pueblos una situación particularmente curiosa y falsa; se han adaptado al estado de cosas transitorio, aceptando con tranquilidad la composición de lugar accidental que hicieran con los elementos que les permitió aprovechar la conflagración. Es decir, se ha establecido una ordenación que podría llamarse el de la normalidad dentro de lo anormal. Familiarizados con las nuevas condiciones de vida creadas por la guerra, las naciones se van haciendo a la idea de que son definitivas, y sobre tal postulado construyen el plan general de su existencia. Tácitamente, comienza a admitirse la excepción como una licencia fácil de convertirse en regla. Sábese que alguna vez la guerra terminará, pero se advierte cierta fatiga en el esfuerzo requerido para encarar las posibilidades derivadas de la paz. En general, prefiérese vivir al día, como si las condiciones de la vida actual hubiesen de prolongarse indefinidamente.

He ahí un error contra el cual hay que poner en guardia el espíritu público. La liquidación de la guerra es un hecho relativamente próximo; acaso nos separe un año de la paz; no más de dos muy probablemente. Se advierte, entonces, la conveniencia de alistarse para aprovechar las ventajas que pueda traernos la paz, para resistir las desventajas que de ella puedan fluir para nosotros. Porque si alguna nación será afectada por la cesación del conflicto, esa nación es la República Argentina. Sería forjarse una peligrosa ilusión creer que todo ha de consistir en la restauración tranquila del estado de cosas anterior al conflicto. Lejos de ello, antes de que la economía universal recobre sus niveles normales habrá de pasar por rudas pruebas y perturbadoras experiencias. No es difícil inferir que algunas de las proposiciones universalmente admitidas en materia de finanzas económicas serán esencialmente modificados; que el anhelo de las naciones buscará fórmulas nuevas y se realizará bajo aspectos inesperados. Llegará, sin duda, un momento en que la desquiciada situación general se ajuste a ciertas condiciones conocidas, pero el período intermediario de prueba será duro y abundante en sorpresas. No creemos aventurado predecir mayores transformaciones en el mapa económico de la tierra que en su geografía política. Hay motivos para creer que las naciones vencedoras adoptarán una política ardientemente proteccionista para resarcirse a plazo rápido de las hondas averías sufridas por su economía durante el conflicto. El "sagrado egoismo" que fuera la fórmula más concreta del nacionalismo europeo, será, sin duda, la teoría extrema de la política económica europea después de la guerra.

La más elemental prudencia aconseja, evidentemente, prepararse para afrontar sin mayores riesgos ese futuro incierto. Los poderes públicos cumplirán la parte que les corresponde en la tarea; pero todo no puede esperarse del gobierno. Es menester que la nación movilice sus energías a fin de que los acontecimientos no la tomen desprevenida.

Por lo demás, nuestra impresión es optimista. Creemos que la prodigiosa actividad económica que caracterizará el período subsiguiente al actual, redundará en provecho de la República Argentina. Esta convicción no es arbitraria; reposa en fundamentos serios y bien examinados. La guerra ha abierto grandes brechas en la economía europea que sólo pueden repararse con el auxilio de América.

Las condiciones de vida de la población europea no podrán regularizarse por sí solas y en corto tiempo, de modo que habrá de reclamar el concurso de los países que puedan suministrárselo. Evidentemente, la producción nacional jugará un gran papel en ese auxilio—interesado, desde luego—que América proporcionará a Europa.

Debemos prepararnos, pues, a una gran demanda de productos, y a una excepcional intensificación de la actividad marítima mercante. Hay razones, para creer, asimismo, que una multitud de pequeñas industrias alimentadas por cortos pero laboriosos capitales, tratarán de arraigarse en nuestro país y que conoceremos la inmigración nueva y útil de la pequeña burguesía europea deseosa de reconstruir su existencia sobre una fórmula menos insegura que hasta ahora.

Hay que prepararse, pues, para no lamentar imprevisiones cuando ya sean irreparables.

Pedir...

La preocupación socialista por los intereses populares ha acertado con una forma de actividad particularmente cómoda: la de pedir. El socialismo pide constantemente, por vía oral y escrita. Inútil es decir que sus peticiones se dirigen preferentemente al estado, que para el criterio doctrinario del socialismo es una especie de providencia mediata. El estado parece contener todas las posibilidades de ventura material para los pueblos, de modo que el socialismo, cuando pide, entiende ejercitar un derecho tan legítimo como el arrancar frutas al árbol que las ostenta.

De paso, la petición le resulta una forma de diligencia tan provechosa como poco comprometedora. Pedir es una manera de demostrar buena intención a favor de alguien o de alguna cosa; si no se obtiene lo pedido, nadie puede reprochar al solicitante el fracaso de su solicitud. En cambio, éste último está en la situación ventajosa de reconvenir al estado su desatención. Precisamente, esa ha sido la táctica invariable al socialismo, cuya actividad puramente verbal disfraza ordinariamente su notoria esterilidad efectiva.

En la cámara y fuera de ella, desde sus diarios y sus comités, los corifeos del socialismo piden infatigablemente. Poco les importa solicitar cosas evidentemente impracticables por razones permanentes o circunstanciales. Bástales enunciar enfáticamente su propósito, a fin de ser oídos por las masas electorales que pretenden alucinar con actitudes aparatosas e infecundas.

Un diputado socialista pide al gobierno la fundación de mil escuelas, pero olvida proveer de recursos a la iniciativa. No importa: mañana aparecerá en su copiosa plataforma electoral el fantástico proyecto. Del mismo modo, piden actualmente a los poderes públicos la eliminación de la carestía y la desocupación, como si estos fenómenos fuesen la consecuencia de agentes caprichosos del azar, fáciles de ser sometidos por la voluntad del gobierno. Parece probable que próximamente los dirigentes socialistas organizarán mítines para pedir la cesación de la carestía y la desocupación. Y una vez depuesta su contribución de palabras, sostendrán haber propuesto fórmulas de solución a la crsis general y reprocharán a los poderes públicos su ineptitud para resolverla. Con estos procedimientos mixtos de charlatanismo e hipocresía el socialismo local sostiene su presuntuosa pretensión de custodiar los intereses populares. Pidiendo, con la certidumbre de que piden cosas que el estado no está en condiciones de dar. Que ellos no darían jamás.

Un caso extraño

Desde la vecina población de Merlo nos telegrafían en los siguientes términos: "El pavimento no se barre, pues las dos máquinas compradas para ese fin se las comieron los caballos de la comisaría".

Ocurren cosas rarísimas en la provincia de Buenos Aires. Sabíamos que algunas autoridades, en su empeño de procurarse numerario, vendían la tierra pública, los edificios de la comuna, las plazas, las cruces del cementerio y el cementerio mismo, como en el caso de Suipácha. Teníamos noticia, también, de que algunos comisarios se comían vigilantes. Mas nunca habíamos oído hablar de que máquinas de barrer, en las que entra madera y hierro, ingredientes de poco sabor, difíciles de masticar y más difíciles aun de digerir, fuesen cosas nutritivas, ni vianda apetecida por caballos, aunque estos caballos estén al servicio de una comisaría de campaña.

Pero, por lo visto, estos elementos de higiene son comestibles. Y ahora se nos ocurre esta pregunta: Si los caballos de la comisaría de Merlo se comen las máquinas de barrer, ¿quiénes son los que se comen el pasto de esos caballos?

Incidente de fronteras

Desautorización del doctor Villazón

Un colega de la mañana publica la noticia de haberse producido un incidente en la frontera con Bolivia; incidente que habría dado por resultado la ingerencia de la representación diplomática de ese país, a objeto de esclarecer de acuerdo con el ministro de relaciones exteriores los hechos y deslindar las responsabilidades concernientes a las autoridades que en él habrían intervenido.

A fin de comprobar dicha información nos entrevistamos con el plenipotenciario de Bolivia, doctor Villazón, quien la desautorizó categóricamente. Lo que hay en el particular — nos dijo — es que en Villa Montes, punto muy lejano, por cierto, de la frontera argentina, se ha efectuado una subievación de indios que mi gobierno trata en estos momentos de reprimir.

Queda, pues, con esta declaración aclarado el asunto de referencia. Y nos alegramos que no haya nada que enturbie ni por un momento siquiera las relaciones que unen a los dos pueblos y que son cada vez más sinceramente fraternales.

La reelección de Wilson

Las urnas se pronunciaron ayer, definitivamente, a favor de la reelección del presidente Wilson. Y contrariamente a lo que en un principio se dijera, la mayoría del pueblo ha demostrado que la política del *mandatario* contaba con su apoyo y sus simpatías. El partido demócrata queda así en el poder por cuatro años más y los principios que informan la existencia de la agrupación seguirán poniéndose en práctica gubernativamente por el mismo hombre que los iniciara con éxito, a pesar de las dificultades con que ha tropezado su acción.

La derrota del republicanismo es, en nuestro concepto, una rubricación de los temores que se tienen a la influencia del coronel Roosevelt en la política norteamericana. Señalamos este punto la primera vez que nos ocupamos de la lucha electoral, y lo tocamos hoy, nuevamente, porque está relacionado de manera estrecha con las aspiraciones de los pueblos americanos del centro y sur del continente.

Fueron las orientaciones del presidente Roosevelt durante la época en que estuvo al frente del gobierno de la Unión un tanto imperialistas y consiguientemente amenazantes para esos países. Interesado en mantener una política expansionista, que diera por resultado una franca animosidad contra los Estados Unidos, signó su gestión con perfiles poco gratos a las corrientes fraternales, que debían imperar en todo el escenario de América, para permitir un desarrollo armónico de sus energías. Y, por eso, cuando cuatro años atrás se registró la primera victoria de los demócratas, hubo la certeza de que el americanismo tomaba el cariz ambicionado; o séase, seguía rumbos acordes a las aspiraciones generales que anhelaban ver surgir del horizonte norteamericano una línea de conducta que alejara los recelos y las desconfianzas inspiradas por un temperamento conceptuado peligroso por ser demasiado absolutista.

No se equivocaba, en verdad, la opinión pública de esos pueblos. Con el triunfo de ese partido la política exterior de los Estados Unidos, en lo referente a las cuestiones americanas, cambió por completo. Y el nuevo mandatario se produjo en actos cuya sinceridad tuvo la rara virtud de despertar, desde los primeros momentos, una absoluta fé en el corazón de esas repúblicas. De hecho, quedaba, pues, descartada la influencia del coronel Roosevelt y con ella extinguidos los temores que al mismo presidente Taft no le fué posible vencer.

Y bien: en la elección que acaba de efectuarse, el juez Hughes contaba con el apoyo del partido progresista, del cual es jefe Mr. Roosevelt. Lo cual implica decir que su presencia en el nuevo gobierno, caso de ser el candidato de los republicanos electo, tendría que hacerse sentir. Porque, pese a la independencia de carácter del ex gobernador de Nueva York, el concurso aportado por esa agrupación política le hacía contraer compromisos, cuando menos de índole moral, a los cuales no le era fácil sustraerse sin llegar a una ruptura que de ninguna manera le podía convenir. Las orientaciones internacionalistas panamericanas, eran susceptibles, entonces, de ser alteradas. Y esto constituyó, seguramente, para la generalidad de los elementos independientes de la Unión una suficiente razón para darle su voto al presidente Wilson y mantenerlo en el poder un nuevo período.

Hay otras razones, también de peso, que debieron influir notablemente para el pronunciamiento del veredicto popular. La política económica interior del mandatario reelecto, y su acción en pro del mejoramiento de los trabajadores, le han conquistado el aplauso unánime de cuantos se mantienen independientes dentro del escenario partidista. Por cierto que la implantación del horario de ocho horas, le mereció la más significativas muestras de entusiasmo y los encomios más altos y ruidosos que podía esperar.

Toca ahora, pues, a Mr. Wilson continuar la obra emprendida. Los problemas que agitan en este momento la opinión americana son de transcendencia extraordinaria y urgentemente necesarias de resolver. Apagado el calor de la lucha, consagrado por el voto popular para regir cuatro años más los designios de la gran república, sus responsabilidades son mayores y más imperiosamente está obligado a realizar el programa de labor que por las contingencias de la guerra no pudo concluir en su primera administración.

Y ya que su confirmación en el puesto implica mantener, por parte del pueblo, los mismos puntos de vista que determinan su gestión actual, es de esperar que sea todo aquello que ha de contribuir a dar mayor solidez al acercamiento de los pueblos americanos y más esplendor al pueblo que marcha a la vanguardia de la civilización del continente.

Una fotografía de actualidad. — Mr. Wilson firmando la contestación por la cual aceptaba su candidatura para ocupar la silla presidencial por un nuevo período gubernativo

EL SOBERANO DE ITALIA

SU CUMPLEAÑOS

La figura del rey Víctor Manuel III, desde que estalló la guerra, y principalmente, desde la intervención italiana en el conflicto, ha atraído sobre sí todas las miradas universales. Soberano de un pueblo, cuyas aspiraciones nacionales le indicaban como una de las potencias que debían formar la cuádruple entente, jefe de un ejército llamado a escribir en el Izonso una de las páginas más gloriosas que haya escrito jamás ejército alguno, y monarca latino señalado por las circunstancias como uno de los grandes ya como al soberano y supremo comandante de los ejércitos, sino como al camarada y amigo que lucha al igual de todos por la satisfacción de los anhelos nacionales, en una jornada si sangrienta, llena en cambio, de la majestad de la victoria.

Cumple 48 años de vida este noble monarca, descendiente directo de la casa de Saboya. Y el aniversario lo encuentra como el año anterior confundido entre su pueblo que, arma al brazo, da liberación a las provincias italianas que se hallaban bajo la dominación austriaca. Sólo este rasgo serviría para inmortalizarlo en el corazón de sus súbditos, si no fuera porque toda su existencia es un tratado de abnegación y patriotismo y toda su acción una página pletórica de gestos progresistas y elevados.

De ahí, pues, que su pueblo celebre alborozado la clásica fecha y un estremecimiento de entusiasmo sacuda las fibras de la gran nación que de pie, saluda al camarada-rey en este día glorioso conmemorativo de su natalicio.

Nosotros nos unimos también a la alegría italiana en estas horas en que la península da pruebas de entusiasta adhesión a la dinastía que conduce sus destinos.

ases de la cruzada en pro de los resplandecientes designios de la raza, amenazada por las ambiciones teutónicas, lícito era que sobre él se reconcentraran las pupilas y las simpatías acompañándolo augurtosamente todo este tiempo en todos sus actos y actitudes.

Y en verdad que su conducta en esta emergencia ha sido digna de los atributos de su casta y los prestigios de su sangre. Porque abandonando las muelles comodidades palaciegas, ha ido a compartir con sus soldados las fatigas y los peligros de la campaña, templando con el ejemplo el espíritu de sus tropas que lo consideran, no

AVIACION

RECORD MUNDIAL DE ALTURA

25.800 pies

Esta mañana ha sido testigo Milán de una maravillosa hazaña del aviador italiano Guido Guide. Este piloto elevóse en un aeroplano construído en Italia, escalando la enorme altura de 25.800 pies, soportando un temperatura, según nos dice un telegrama llegado de Roma, 80 grados bajo cero (Fahreuheit).

Horarios y retribución de los profesores

El presupuesto establece tres categorías de sueldos para los profesores de la segunda enseñanza. Los de dibujo ganan 150 pesos, los de idiomas extranjeros 170, y los demás 180. Pero esta desigualdad en la remuneración no es la única; hay otra.

Según las aficiones predominantes, científicas o literarias de la dirección de cada establecimiento, o con arreglo al número de cátedras que concede el ítem respectivo para estas o aquellas asignaturas, ciertos profesores tienen que cúmplir un horario muy lviano mientras que otros están sujetos a un trabajo frecuentemente doble, y el sueldo es igual. Tal profesor tiene dos cátedras (360 $), para dar seis clases semanales y tal otro solo tiene una (180 $), y da el mismo número de clases.

Como ningún sistema carece de defensores a favor de éste, se argumenta así:

La química, verbigracia, es un ciencia más importante que la aritmética (o viceversa); luego es justo que el profesor de química trabaje menos que el de aritmética (o viceversa).

No hay para qué esforzarse en demostrar la debilidad del racioçinio.

En la enseñanza no hay diferencias. Supuesto el conocimiento de la asignatura, la tarea docente es igual, y no sabe hacer distingos a los efectos de la retribución.

Como estamos en vísperas de la discusión del presupuesto, es tiempo de remediar esta injusticia para el año próximo. Bastaría, simplemente, uniformar los sueldos de todas las cátedras, y establecer que a cada uno corresponde tal número de clases semanales.

El de cinco o seis está bastante generalizado. Podría elegirse sin causar mayor violencia a la generalidad del personal docente.

Sin contar el efecto moral, se dispondría, en el acto, con igual gasto, de un personal suficiente para crear por lo menos en la capital los dos o tres colegios nacionales urgentemente reclamados por el incremento de la población escolar. Y en lo sucesivo, se sabría exactamente el costo de cada establecimiento, calculado hoy con aproximaciones que suman muchísimos pesos.

Comité nacional de la Unión Cívica Radical

El comité nacional de la Unión Cívica Radical ha sido convocado a sesión para el miércoles de la próxima semana, a las 3 de la tarde.

Esta convocatoria obedece al propósito de tratar asuntos políticos de actualidad.

Escuela naval militar

El 15 del corriente quedará cerrada la inscripción para el ingreso de los aspirantes a la escuela naval.

El viaje de los alumnos a quienes pertenezca realizar la excursión de rigor, será realizada a bordo de la Sarmiento, en la segunda quincena de febrero, para cuya fecha ya estará la nave completamente refaccionada.

La fiesta de hoy en el Tigre

LAS REGATAS

Brillante reunión social

A la hora que escribimos estas líneas ha afluido ya una numerosa concurrencia al Tigre, para presenciar el clásico torneo anual de las regatas internacionales.

El día se muestra propicio y todo hace esperar que se llegará al final de la tarde en el apogeo de una fiesta digna de la tradición ya consagrada del 11 de noviembre.

Desde mediodía los trenes que arrancaban de la estación Retiro conducían grupos compactos de viajeros, que al llegar al Tigre tomaban por asalto los vehículos disponibles para trasladarse al club o al hotel. Las lanchas dispuestas en el embarcadero resultaron insuficientes para ese objeto.

Las terrazas de los dos establecimientos nombrados ofrecieron bien pronto el aspecto característico de sus mejores días, dominándose de allí el vasto panorama del río Luján y sus poéticas adyacencias.

Las embarcaciones en gran número tripuladas por familias conocidas, buscaban entretanto ubicación cómoda para presenciar el torneo.

La animación era completa, llenando los ánimos el deseo de gozar la linda fiesta en toda su amplitud.

Como está anunciado, después de las regatas, se servirá el té de beneficencia que ha organizado la conferencia vicentina de la localidad, en el club y el hotel.

Las mesas de tamaño diferente, según el número de personas que las han de ocupar, han sido adornadas con flores y platas, ofreciendo un bello conjunto.

Corretaje de concesiones

La municipalidad de Avellaneda ha acordado a un misterioso señor que nadie conoce, la concesión para explotar la reclame en todo el radio del municipio. El incógnito concesionario se ha obligado a pagar, por concepto de derechos municipales, la suma de 1800 pesos por año. Poco dinero, como se ve, si se tiene en cuenta que estos negocios a base de papel y engrudo suelen resultar muy lucrativos. Pero, vamos a lo importante del asunto. ¿Donde está el enigmático concesionario? ¿Es de este mundo? ¿Reside dentro o fuera de Avellaneda? ¿Es real o es postizo el nombre que figura en la concesión? Hé aquí un problema.

Sin embargo, interesaría saber quien es ese escurridizo caballero, que nadie conoce, no obstante lo cual, por su encargo, se tramitan operaciones con perspectivas que valen un Potosí.

En efecto: esa concesión, por la que la municipalidad de Avellaneda debe percibir 1800 pesos al año, se está correteando con una pequeña usura. El concesionario, según la convincente argumentación de la media docena de corredores que ofrecen "el negocio", consiente en el sacrificio de desprenderse de su concesión, mediante la suma de 15.000 pesos mensuales.

Vale la pena conservar el incógnito.

La comisión de estudios de Puerto Bermejo

En Puerto Bermejo, territorio del Chaco, funciona hace tiempo una comisión cuyo objeto es estudiar y realizar obras relacionadas con el mantenimiento y mejora de aquel puerto, de importancia para la navegación fluvial. Es una comisión que, hasta ahora, se ha distinguido más por sus intromisiones en los asuntos de política local que por su empeño en realizar la misión que se le ha encomendado.

Aparte de esto, es tal su desbarajuste, que se hace urgente una intervención del ministro de obras públicas, cosa que desean todos los vecinos de aquella región. Basta consignar que tal comisión no tiene un solo ingeniero diplomado, que carece de personal técnico y que, a pesar de ello, los directores y el personal dirigente cobran sueldos fabulosos en relación al trabajo que realizan para evidenciar lo necesaria que es esa intervención.

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION MILITAR

LO QUE PASA EN EL FRENTE RUSO — INOCUIDAD DE LOS EXITOS ALEMANES — DECLARACIONES DE BRUSILOFF — LA GUERRA ESTA VIRTUALMENTE GANADA POR LA ENTENTE — LA REACCION RUSO-RUMANA — EN LA DOBROUDJA — AUSTRIA CLAMA POR AUXILIOS — PESIMISMO DE SU PRENSA — TRASLADO DEL KRONPRINZ A OTRO COMANDO.

La noticia de los simultáneos quebrantos sufridos por la línea rusa en su centro meridional y extremo sur no pueden significar sino una etapa secundaria de las operaciones de Brusiloff en esos sectores, sin destruir las ventajas tácticas largo tiempo ha logradas por el generalísimo ruso en la Galitzia media, en la región de Volinsky y en la Galitzia oriental. Continúan sus tropas cerrando las comunicaciones entre Hungría, Bukovina y Galitzia; dominan ambas orillas del Dniester; y operan de frente contra los flancos de los desarrollos austro-alemanes que disputan el avance hacia Lemberg; dificultando a la vez el envío de reservas germanas a Galitzia, las que necesitan hacer un enorme rodeo para llegar a los puntos débiles donde se afirma la agresividad moscovita.

Es de suponer que las batallas de Skyrobowa y orillas del Bysterce, iniciadas por el comando teutón, se hayan trabado en los puntos más flojos de la línea rusa. Desde que las tropas del archiduque Carlos acentuaron su tendencia penetrante en los Alpes Transilvánicos, hubo de preverse — y así lo anunciamos — esta acción ofensiva que desde algunas semanas vienen diseñando los austro-alemanes en los sectores aludidos.

En realidad, dichas operaciones forman parte del vasto plan de Hindemburg de acortar su frente oriental a costa de Rumania, soldando los fragmentos del mismo a través de la Moldana. Pero el desarrollo del plan no contaba, según se ve, con la irreductible resistencia de los rumanos, que ha desconectado los hipotéticos y precisos sincronismos de aquél, haciendo virtualmente nulo cualquier éxito parcial — como el que ahora se atribuyen, y que, por lo que sabemos, no es tino un caso episódico de la gran batalla en curso en ese frente.

La verdadera situación moscovita se traduce en las recientes declaraciones de Brusiloff, que conviene no pasar desapercibidas.

"La guerra — dice — está ganada hoy, por más que sea cuestión de simple cálculo averiguar cuánto tiempo será necesario que transcurra para que el enemigo se convenza de que su causa está perdida irremisiblemente.

"Aún este mismo año nosotros nos hemos visto obligados a emprender la ofensiva con una inferioridad en cuanto al material de guerra y los cañones de gran calibre; pero el año que viene tendremos a nuestra disposición material bélico en igualdad con el enemigo, y nos presentaremos con nuestra superioridad de reservas de hombres, las que aumentarán constantemente mientras dure la guerra".

Estos conceptos corroboran cuanto dejamos expuesto. Mucho más, si se tiene en cuenta que Brusiloff añadió lo siguiente respecto de la calidad de las nuevas tropas rusas, y de las condiciones en que han de seguir la lucha.

"Nuestros reclutas del año próximo estarán en igualdad de condiciones que nuestros mejores soldados. Creo que serán muy superiores a todas las tropas que el enemigo pueda todavía encontrar para traerlas a nuestro frente".

El comandante ruso afirma que el enemigo ha perdido ya la iniciativa de la acción.

Y esta es la clave de la inferioridad de la situación germánica en todos los frentes.

Ello se manifiesta aún en el terreno de sus más netas y pregonadas victorias últimas, según los calificativos prodigados por el comando kaiseriano: la Dobrudja.

Hay, en efecto, esperanzas bien fundadas de que los ruso-rumanos vuelvan a apoderarse de Constanza y de la línea férrea que va desde ese puerto a Cernavoda.

El bombardeo de la aldea de Giurgiu, al noroeste de Rutchuk, realizado por las fuerzas del mariscal von Mackensen, hace suponer que los alemanes tienen el propósito de atravesar el Danubio con grandes masas.

La presión del general Sakharoff sobre el flanco derecho del mariscal von Mackensen y la presión de los rumanos al sur de Bucarest nos permiten esperar que el colosal plan del enemigo será desbaratado.

Si la retirada en que están empeñadas hoy las tropas teuto-búlgaro-otomanas obedeciese en parte a ese propósito de encontrar el paso menos dificultoso por el Danubio hacia Bucarest, quedaría siempre en pie un doble hecho: que el avance de Mackensen hacia Hirsova, incluyendo la toma del sector Constanza-Cernavoda, fué estéril; y que viene a ratificar su error táctico la vuelta a la ofensiva del ejército ruso-rumano — que Mackensen debió destruir — y que ahora le pica la retaguardia en condiciones superiores a las que le caracterizaban antes de ser empujado por sus adversarios.

Apenas se comprende que merezca el calificativo de triunfo una acción que remata en semejantes corolarios.

El hecho, en esta hora crítica para la campaña de la Dobrudja es que el ejército del general ruso Sakharoff está atacando a los germano-búlgaros a dos millas de Tchernavoda.

Se cree que Mackensen se detendrá con objeto de resistir en la línea de Tchernavoda a Constanza, que es la más corta que se le ofrece y la más apropiada para la defensiva.

Pero, contemporaneamente se le plantea otro jeroglífico al estado mayor alemán: la exigencia de socorro de su aliada Austria-Hungría, que se siente incapaz, a despecho del heroismo de sus tropas, de contener por mucho tiempo el avance cadorniano hacia Trieste.

Si hemos de estar a los rumores acogidos por la prensa helvética, existe ya cierta tirantez de relaciones entre ambos imperios centrales a causa de no haber satisfecho el gobierno alemán los reiterados pedidos de auxilios que le dirigiera el gobierno austriaco para detener el avance de los italianos en el Carso.

En estos últimos días, el comando supremo austriaco advirtió al emperador Francisco José que a Trieste le estaba deparada la misma suerte que a Gorizia. El emperador envió una carta autógrafo al kaiser pidiéndole ayuda para salvar a Trieste.

La prensa austriaca, en general, hace comentarios pesimistas al respecto.

Las "Innsbrucker Nachrichten" declaran que Trieste está gravemente amenazada, y reprochan al estado mayor alemán, que tomó el mando y la dirección de todos los ejércitos de la liga turco-búlgara-teutona, de haber abandonado a Trieste sin las defensas necesarias.

El citado diario se pregunta si las medidas que se adopten ahora no llegarán demasiado tarde.

El "Wiener Post" dice que los italianos han aprovechado las operaciones en la Dobrudja y en la Transilvania para avanzar y amenazar gravemente a Trieste.

El "Fremdenblatt" aconseja no forjarse ilusiones y dice: "Los soldados austriacos pelean como leones, pero poco pueden hacer contra tropas frescas, jóvenes y animadas de un odio feroz contra ellos.

En cuanto a las consecuencias de los progresos ausonios, ellas se juzgan en Italia, en todo a medida de su eficaz alcance.

El avance italiano hacia Trieste cortará las comunicaciones entre Pola y el interior del país, obligando a la flota austriaca a abandonar ese puerto, dirigiéndose al fortificado archipiélago dálmata, especialmente a Sebenikò, Spalato y Cattaro, donde han acumulado ya enormes cantidades de materiales de guerra.

Se cree que los austriacos rehuirán el combate hasta el último extremo.

No son de envidiar por supuesto la tarea, ni la enorme responsabilidad que tienen sobre sí los comandos alemanes; responsabilidad que se sanciona en todo caso con traslados o retiros, y que acaba de alcanzar al mismo krohprinz, a quien, en recompensa de su enérgica e infructuosa agresividad en Verdun, se le traslada al comando de un grupo del ejército en el frente nordeste.

Frente occidental

Cañoneos en toda la línea. — Toma de trincheras alemanas en el sector de Saillisel. — El aeródromo de Diense bombardeado por aviadores franceses. — Lluvias abundantes. — El pánico en Bélgica. — Lucha entre deportados belgas y soldados alemanes. — Más de 19.000 bajas alemanas en la semana.

PARIS, noviembre 11. — Resumiendo los comunicados oficiales relativos al frente de Francia:

Al norte del Somme nos apoderamos de varios elementos de trincheras al nordeste de Les Boeufs y en la región de Saillysel. Rechazamos fácilmente un contraataque alemán y tomamos algunos prisioneros.

Al sur del Somme, en los sectores de Pressoire y Ablaincourt continúa intermitentemente un bombardeo bastante violento.

En la orilla derecha del Mosa, en el frente entre las canteras de Haudromont y Damloup, hubo recíprocos y vivos cañoneos, pero no se libraron acciones de infantería.

Hubo cañoneos intermitentes y escaramuzas en diferentes puntos del frente.

Nuestros aviadores libraron ayer 77 combates, derribando a varios aeroplanos enemigos.

Derribamos un aparato enemigo tipo Fokker cerca de Auberive.

Nuestros aeroplanos arrojaron bombas en las líneas de comunicación y en los acantonamientos del enemigo, así como en las estaciones de Lens y Vouziéres.

Un aeroplano alemán fué obligado a descender cerca de Saint Hilaire-le-Grand. Hicimos prisioneros a sus dos ocupantes.

Estamos seguros de haber derribado otro aparato alemán.

Siete aeroplanos enemigos fueron obligados a descender en sus propias líneas, en el Somme.

Nuestros aviadores lanzaron 270 bombas en los altos hornos de Algrange, cerca de Thionville, en el aeródromo de Dieuse, en la estación de Courcelle-sur-Nied y en los hangares de Frascaty.

PARIS, noviembre 11. — Apareció la siguiente nota oficiosa:

El mal tiempo es general en todo el frente del Somme. El cielo está nublado. El terreno y los caminos se hallan reblandecidos. La lluvia continúa haciendo difíciles las acciones importantes.

Se confirma que la acción del martes, perfectamente preparada por la artillería, sobrepujó las esperanzas y dió muy buenos resultados, con muy pocas pérdidas.

Todas las posiciones francesas fueron sólida e íntegramente mantenidas, a pesar de la violencia del bombardeo alemán.

Se puede creer que la eficacia del fuego de la artillería francesa, dispersando importantes formaciones alemanas en marcha, impidió numerosos asaltos de la infantería enemiga.

EL HAVRE, noviembre 11. — El gobierno belga publicó el siguiente comunicado:

En todo el frente y especialmente al sur de Nieuport y en la región de Dixmude hubo animados cañoneos.

En dirección a Steenstraate se libraron encuentros con granadas de mano.

NUEVA YORK, noviembre 11. — Anuncian de Amsterdam que veintiún mil habitantes de Amberes fueron trasladados a Alemania, y reina gran pánico en aquella ciudad.

PARIS, noviembre 11. — El cardenal Mercier, primado de Bélgica, publicó una pastoral en la cual hace resaltar la miseria de Bélgica.

Exhorta al pueblo a que conserve la paciencia y ruegue por el triunfo de los ejércitos belga y aliados y la liberación de Armenia, Polonia y Bélgica, y se mantenga hasta el fin paciente y confiado.

LONDRES, noviembre 11. — Según los comunicados expedidos por el gobierno británico:

La situación no ha cambiado en el frente de Francia.

Hubo duelos de artillería el jueves por la noche, en ambas orillas del Ancre.

El enemigo empleó gran número de obuses cargados de gases asfixiantes.

Al nordeste de Festubert nuestra artillería y nuestros morteros de trinchera redujeron a silencio a los morteros de las trincheras enemigas.

Debido a que el tiempo mejoró hubo gran actividad aérea.

Ayer arrojamos bombas en las líneas de comunicación, en los cuarteles y depósitos del enemigo.

La lucha aérea ha sido casi continua. Treinta de nuestros aparatos combatieron con unos 30 o 40 enemigos. Estos últimos fueron dispersados. Vimos seis máquinas enemigas que comenzaron a caer, habiendo los pilotos perdido el dominio de las mismas. A causa de lo grave de la lucha, fué imposible observar los puntos donde estas máquinas debieron caer.

A consecuencia de otros encuentros obligamos a descender averiados a nueve aeroplanos enemigos. Tres de éstos se destruyeron.

Un globo cautivo alemán, atacado por nosotros, cayó envuelto en llamas.

Siete de nuestros aeroplanos han desaparecido.

LONDRES, noviembre 11. — Se ha dado publicidad a la siguiente lista de bajas correspondientes a esta semana:

Oficiales: muertos 163 y heridos 236.

Soldados y clases, muertos 4788, heridos 12.777 y desaparecidos 1572.

NUEVA YORK, noviembre 11. —De Berlín anuncian que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín:

Debido a las condiciones favorables para la observación, la actividad de artillería fué violentísima en muchos puntos de la región del Somme.

El enemigo realizó ataques locales infructuosos cerca de Eaucourt l'Abbaye, Gueudecourt, Les Boeufs y Pressoire.

Grandes fuerzas francesas avanzaron a ambos lados de Sailly; pero fueron rechazadas, en parte después de combates cuerpo a cuerpo y en parte por nuestro fuego.

La actividad de los aviadores, que fué intensa durante todo el día, continuó durante la noche a la luz de la luna. Librároнse numerosos encuentros. Derribamos 17 aeroplanos del enemigo, casi todos ellos en las orillas del Somme.

Nuestras escuadrillas aéreas repitieron sus eficaces ataques a las estaciones ferroviarias a los campamento y a los depósitos de municiones, especialmente en la región comprendida entre Peronne y Amiens.

LONDRES, noviembre 11. — Informaciones de buena fuente dan las siguientes cifras de bajas sufridas por los alemanes en el mes de octubre:

Muertos en combate y fallecidos a causa de sus heridas, 32.544.
Prisioneros, 1737.
Desaparecidos, 42.837.
Heridos graves 25.552.
Otros heridos 8024.
Heridos leves 72.986.
Heridos que permanecen en sus unidades de combate 14.218.
Total, 199.657.

AMSTERDAM, noviembre 11. —Comunican de Maestricht que, cuando se realizaba ayer la deportación de civiles en Bruselas, un soldado insultó a uno de los deportados en un grupo de la estación del Norte. Los hombres de los otros grupos se sublevaron a consecuencia de esto y se entabló una lucha general.

Los soldados alemanes hicieron fuego contra la multitud y resultaron 30 bajas de alemanes entre muertos y heridos. Los belgas tuvieron bastantes pérdidas igualmente.

A causa de este suceso y de la situación que ha creado, Bruselas está cerrada, no permitiéndose a nadie salir ni entrar en la capital.

NUEVA YORK, noviembre 11. — Telegrafían de Gálveston que se asegura allí que un submarino alemán hundió con un torpedo al trasatlántico norteamericano Engineer en el golfo de Méjico.

LONDRES, noviembre 11. — Comunican de Flessingue a la agencia Reuter que el vapor holandés Koninken Regentes, ha sido conducido a Zeebrugge por los alemanes.

LONDRES, noviembre 11. — Fué hundido por un submarino el vapor británico Bogotá.

Frente austro-italiano

Mal tiempo en toda la línea — Escaramuzas y avances parciales de los italianos — El raid de Macchi sobre Trieste — Orden del día de Cadorna.

ROMA, noviembre 11. — El ministerio de guerra italiano publicó esta noche el siguiente comunicado:

El persistente mal tiempo estorbó la acción de la artillería.

Hubo pequeños encuentros de infantería en el Valle Giudicaria, en la zona de Cima Cupola y en la cabecera del valle Chiarzo, en la Carnia.

En el Carso avanzamos, rectificando la línea en varios puntos, y hicimos unos treinta prisioneros.

NUEVA YORK, noviembre 11. — De Viena anuncian con carácter oficial que en el frente contra Italia la situación no ha cambiado.

ROMA, noviembre 11. — Se sabe ahora que durante la noche del 1.o de noviembre, mientras una escuadrilla de aeroplanos austriacos volaba sobre el Carso, el teniente Macchi, del cuerpo de aviación, realizó un raid sobre Trieste, bajando a una altura de 300 metros encima de los astilleros del Lloyd Austriaco.

El teniente Macchi arrojó cinco bombas, provocando incendios y a pesar del nutrido fuego de las baterías austriacas el aviador volvió indemne a nuestras líneas.

Acompañó en calidad de piloto al teniente Macchi el sargento Palla y ambos aviadores han sido premiados con la medalla de bronce que les ha discernido "motu proprio" el comandante del tercer cuerpo de ejército, duque de Aosta.

ROMA, noviembre 11. — Con ocasión del aniversario del día del nacimiento del rey, el generalísimo Cadorna dirigió la orden del día siguiente al ejército:

"Hace un año, con motivo del aniversario del rey, el ejército en armas dirigía un colectivo saludo y sus votos a su jefe augusto, del cual evocaba con admiración y orgullo la presencia en los campamentos, presencia ininterrumpida y reconfortante durante los cinco primeros meses del gran conflicto. En el período pasado desde entonces es un ejemplo de abnegación, altamente incitador que no nos ha hecho nunca falta. Soldado entre sus soldados, nuestro soberano bien amado, vivió siempre más íntimamente nuestra vida, su corazón latió con el nuestro, se regocijó de nuestras victorias. Hoy en que nuestros progresos continuos, tanto como los contrastes gloriosos nos encaminan a esa coronación feliz de nuestros esfuerzos, de la cual la presencia del rey es un auspicio muy precioso, agrupémonos alrededor de él siempre más compactos, con un entusiasmo sin cambio, con la voluntad inquebrantable de que sobre las tumbas de los gloriosos muertos por la patria vuele consoladora la victoria.

"Hoy y siempre: ¡Viva el rey!"

Frente oriental

Violenta ofensiva alemana en Skyrokowa. — Los rusos se retiran a segunda línea. — Abandonan alturas en Dornawatra. — Protesta de los polacos contra el enrolamiento. — Se inicia una nueva ofensiva rumana en Predeal. — Continúa el avance ruso-rumano en la Dobrudja. — Los alemanes hacen correrías en la orilla rumana del Danubio. — Combates en Gyergyo y Alt. — Ultimátum del ministro alemán al gobierno de Atenas.

PETROGRADO, noviembre 11. — El gobierno publicó esta tarde el siguiente comunicado:

En Skyrobowa el enemigo realizó varios atáques contra nuestras posiciones. A pesar de su obstinada resistencia, nuestros destacamentos que rechazaron siete asaltos, se vieron obligados a retirarse a su segunda línea de trincheras. El enemigo empleó máquinas proyectoras de llamas durante sus ataques.

En el río Bystrica, en la región de las aldeas Potsykov, Lisets, Stryj, Bogorodchany y Stravje, nuestras patrullas realizaron reconocimientos con éxito.

Al sur de Dornawatra, en el valle del río Bysterce, cerca de Khollo, Toldesch y Putna, el enemigo nos contraatacó, obligándonos a abandonar algunas de las alturas que habíamos ocupado el día anterior.

La batalla continúa.

En dirección a Hamadan (Cáucaso), en la región de Kiridjan, una compañía turca nos atacó, pero fué rechazada.

PETROGRADO, noviembre 11. — Ha aparecido hoy un "úkase" por el cual son llamados a las armas los hombres pertenecientes a la clase de 1898.

NUEVA YORK, noviembre 11. — De Berlín informan que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín:

En Skyrobowa, las tropas brandenburguesas y el regimiento 401 de infantería, bajo el mando del mayor general von Wynam, tomaron por asalto varias líneas de defensa rusas en un frente de unos cuatro kilómetros de extensión, y obligaron a retroceder al enemigo a través del arroyo Skyrobowa. En proporción a nuestras pérdidas, el enemigo sufrió sangrientas bajas. Tomamos 49 oficiales y 3.380 soldados prisioneros, 27 ametralladoras y 12 lanzabombas.

Los rusos sufrieron, pues, en esa región una nueva y grave derrota.

ROMA, noviembre 11. — Se asegura que los polacos influyentes que residen en esta capital se han dirigido a la Santa Sede para manifestar al sumo pontífice que ellos considerarían el hecho de ser enrolados los polacos por la fuerza en el ejército alemán un acto más atentatorio de la libertad y del derecho de gentes, que la propia deportación de los habitantes del norte de Francia.

Según la contestación que le dará el sumo pontífice, los polacos presentarán una protesta que ya cuenta con numerosas firmas.

EN LOS BALCANES Y TRANSILVANIA

LONDRES, noviembre 11. — De Salónica informan que el estado mayor serbio publicó el siguiente comunicado:

El martes hubo actividad de artillería por ambas partes, y se libraron luchas sin importancia de infantería.

PARIS, noviembre 11. — Se ha publicado el siguiente comunicado oficial francés sobre las operaciones en los Balcanes:

En la curva del Cerna los nuevos ataques búlgaros contra las posiciones serbias fracasaron.

El mal tiempo continúa en todos los frentes.

Los aviadores británicos arrojaron bombas en las estaciones de Porna y Puljovo.

PETROGRADO, noviembre 11. — El gobierno ruso dió a la publicidad un comunicado que dice así:

En la Transilvania, los ataques enemigos en el valle de Trotus, fueron rechazados por nuestra artillería.

Al oeste del valle de Buceu, el enemigo tomó la ofensiva y obligó a los rumanos a retroceder cuatro verstas hacia el sur.

En dirección a Predeal los rumanos iniciaron una ofensiva tratando de envolver el flanco izquierdo enemigo. El movimiento continúa.

En dirección a Campolung un ataque del enemigo cerca de Nemoeshti fué rechazado.

En la Dobrudja nuestros destacamentos de caballería e infantería ocuparon la estación de Duanreay, tres verstas al este de Cernavoda. Se está combatiendo por la posesión del puente. En el terreno conquistado contamos más de 200 cadáveres. Tomamos un número de prisioneros y una ametralladora.

Ocupamos la aldea de Harsova y las alturas de Musluj, a tres verstas de Delgeruiv y cinco verstas al sudoeste de Kasimdja.

BUCAREST, noviembre 11. — El gobierno rumano publicó el siguiente comunicado:

Del oeste de Moldavia hasta Predelus la situación no ha sufrido modificaciones.

En el valle de Prahova se combate violentamente en nuestra ala izquierda.

En la región de Dragoslavele hubo cañoneo.

Se continúa combatiendo en la orilla izquierda del Alt.

En el valle de Jiul y en Orsova no se ha alterado la situación.

En el Danubio nuestra artillería bombardeó a un monitor y dos buques patrulleros enemigos que se acercaban al puente de Ramadan, en Giurgevo, y los obligó a retirarse.

NUEVA YORK, noviembre 11. — De Sofía anuncian que el estado mayor búlgaro publicó el siguiente boletín:

En el frente de la Macedonia se realizaron los habituales cañoneos.

En el frente del Danubio hubo en ciertos puntos tiroteos y acciones de artillería.

Dos compañías alemanas, protegidas por un grupo de monitores austro-húngaros, realizaron un raid en la orilla izquierda del Danubio frente a la desembocadura del canal de Belén, obligando a las tropas enemigas a retirarse. Tomamos varios prisioneros y un carro de municiones.

En la Dobrudja se libraron pequeños encuentros entre destacamentos avanzados.

En las costas del mar Negro reinó calma.

NUEVA YORK, noviembre 11. — De Viena dan cuenta de que el estado mayor austriaco publicó el siguiente boletín:

Al oeste del paso de Vulkan los ataques rumanos resultaron infructuosos.

SITUACION POLITICA

LOS DOS PUNTOS DE VISTA CAPITALES DEL DISCURSO DE BETHMAN HOLLWEG. — ES UN ALEGATO CONTRA GREY. — CONTRADICCIONES QUE PROMUEVE EN EL REICHSTAG. —OPINIONES DE LA PRENSA EN LOS PAISES BELIGERANTES. — LA CUESTION GRIEGA Y Mr. ASQUITH.

El discurso de Bethmann Hollweg ante la comisión principal del Reichstag no contiene lo que pudiera llamarse ninguna revelación. Todo él es íntimamente sintomático de un ya irreprimible deseo de paz, y al mismo tiempo de cierta inquietud de conciencia ante los fallos de la historia. Antes de que suene la hora definitiva, el canciller alemán trata de dejar establecidos dos puntos de vista: la inculpabilidad de Alemania en esta guerra que pronto hará llegar a cinco millones de hombres el número de sus bajas; y la ausencia en su mente, de todo propósito anexionista para cuanto le toque hacer la paz. Casi se diría para cuando quiera imponerla.

En tono que se asemeja mucho a una denuncia, habla de las miras de Rusia sobre Constantinopla, y de los propósitos de reconquistar Alsacia-Lorena que mueven a Francia, y que califica de anexionistas.

En general, el discurso se considera como una tentativa de refutación al discurso de lord Grey, que reseñamos en días pasados. Bethmann Hollweg halaga al espíritu germano haciendo recaer la responsabilidad capital del conflicto bélico europeo sobre Inglaterra.

"Es incomprensible — dijo en definitiva el canciller — el hecho de que lord Grey se presente ante el mundo y ante su propio país con la historia de una maniobra, por la cual nosotros habríamos inducido a la pacífica Rusia a decretar la movilización contra su voluntad, engañándola groseramente sobre nuestras propias disposiciones. No; la verdad es que Rusia no se hubiera decidido nunca a dar el paso fatal, si no hubiera sido alentada desde las orillas del Támesis por actos de comisión y de omisión".

El Reichstag no pudo menos de manifestarse de acuerdo con las apreciaciones del ministro.

El leader centrista declaró la anuencia de su partido al aserto del canciller de que Alemania se incorporaba a la unión internacional para asegurar el mantenimiento de la paz, una vez terminada la actual guerra.

Agregó, sin embargo, que la experiencia justificaba los pedidos que se formulan para una protección mejor de las fronteras de Alemania.

"Si el canciller von Bethmann Hollweg — dijo — declara que nunca pensó en anexar a Bélgica, debe cuidarse en tal caso de que Bélgica no llegue a ser alguna vez una puerta para la invasión del imperio alemán por un enemigo.

"Bélgica debe quedar, por tanto, en manos de los alemanes, política, militar y económicamente".

Otro orador del partido progresista popular tomó la palabra para decir que consideraba innecesario examinar si el ministro de relaciones exteriores británico, lord Grey, estaba alargando seriamente la mano para llegar a la paz.

"Nosotros — declaró — debemos mostrar seriedad al adoptar el pensamiento de ajustar las paces".

Un orador socialista afirmó que lord Grey nunca había expresado la idea de que Alemania debía ser "boycotteada" o destruída.

"Si Alemania — añadió — quiere reducir a Bélgica a la situación de estado vasallo, nunca tendremos paz".

Un miembro del partido nacional liberal expuso sus ideas así:

"Puesto que fuimos impelidos a la guerra contra nuestra voluntad, debemos protegernos, estableciendo mejores fronteras".

Un orador socialista declaró que Alemania trató anteriormente de la idea del arbitraje entre las naciones para mantener la paz, en forma demasiado ligera, comparándola con la importancia que se le atribuyó en Francia y en Inglaterra. Manifestó que sería un buen programa que Alemania se pusiese a la cabeza de la coalición de las naciones para impedir los conflictos bélicos.

En cuanto a la prensa, pueden resumirse sus comentarios en Alemania en la forma siguiente:

La "Tages Zeitung" declara que en ninguna circunstancia puede considerar la cuestión de las causas de la guerra, como un factor importante para poner término a la conflagración, toda vez que el final de la guerra será decidido por la situación militar.

Dicho diario lamenta las palabras sobre Bélgica que ha pronunciado el canciller von Bethmann Hollweg, ya que, según dice, puede admitirse la idea de que el canciller indica una paz sobre la base del "statu quo" en el frente del oeste.

El "Lokal Anzeiger" dice:

"Para el mundo entero es conocido el nombre de Edward Grey como el del instrumento principal de la actual guerra.

"Todo el que sepa leer entre las líneas del discurso que pronunció Grey en el banquete, y las declaraciones que hizo en ocasiones diversas, se dará cuenta de que acusa a otros para disculparse a sí mismo.

"Todas estas tentativas nacen de la carga de la culpa que lleva en la conciencia."

Las opiniones de la prensa inglesa pueden condensarse así:

Los alemanes no insisten ya sobre la grandeza y gloria de la empresa en la cual su país se empeñó en 1914. En vez de eso afirman por unanimidad que no pedían la guerra, cuya responsabilidad rechazan; pero debido a esta misma denegación, la idea alemana sobre el derecho y las relaciones con sus vecinos nos aparece más claramente que nunca.

Bethmann Hollweg quisiera hacernos creer que no son los hombres de estado austriacos y alemanes los responsables de la guerra con ayuda del desvergonzado ultimátum contra Serbia, existiendo por otra parte la confesión de que esto acarrearía la entrada de Rusia en la arena, pues el zar y sus ministros intervinieron en favor de Serbia, la víctima.

Sabemos muy bien que hubiéramos podido comprar nuestra tranquilidad permitiendo a Austria que impusiese su voluntad a Serbia, o entregando a Francia y Bélgica a merced de Alemania.

Esto hubiera sido bajo nuestro punto de vista, una paz deshonesta y peligrosa.

Además, sin duda alguna, hubiéramos podido comprar tal paz para cierto lapso de tiempo y determinado precio si hubiéramos sido capaces de hacerlo.

En fin, en París, "Le Journal" da la siguiente opinión al respecto:

"Los alemanes ya no siguen insistiendo sobre la grandeza y la guerra de la empresa en que se empeñó su país en 1914.

"En cambio, afirman unánimemente que no buscaban la guerra, cuya responsabilidad repudian; pero en razón misma de esta repudiación, la idea alemana del derecho y de las relaciones con sus vecinos, nos aparece con mayor claridad que nunca.

"Son relaciones según las cuales Alemania castiga y los vecinos deben soportar el castigo.

"Bethmann Hollweg querría hacernos creer que no son los hombres de Estado alemanes y austriacos quienes llevan la responsabilidad de la guerra, por su ultimátum desvergonzado a Serbia, habiendo sabido, como lo confesaron ulteriormente, que esto hará entrar en la lid a Rusia, sino que la responsabilidad recae en el zar y sus ministros, quienes intervinieron en favor de Serbia, la víctima.

"Muy bien sabemos que habríamos podido comprar nuestra tranquilidad con sólo permitir que Austria impusiese su voluntad a Serbia, o entregando Bélgica y Francia a la tierna merced de Alemania.

"Desde nuestro punto de vista, habría sido una paz poco honrada y peligrosa; pero no cabe duda de que habríamos podido comprarla por cierto tiempo, si hubiésemos sido capaces de hacer tal cosa".

En el fondo de toda esta facundia alemana, queda siempre visible un detalle que adquiere proporciones de capítulo principal: Alemania no comulga con el antianexionismo de su canciller. ¡Quiere para sí lo conquistado! Bélgica debe desaparecer como estado independiente. Ella no puede dar lo que da Polonia.

La misma suerte han de correr, en sus designios, Serbia, Montenegro, Rumania y Grecia.

De ahí que las palabras del canciller — o mejor dicho los comentarios que suscitaron en el seno de la comisión del Reichstag — den gran valor a los conceptos pronunciados por Mr. Asquith en el Guild Hall.

"Declaro, — dijo, — muy francamente que estamos en simpatía cordial con el gran patriota Venizelos.

"Venizelos nos aseguró, y lo creemos perfectamente, que sus esfuerzos no proseguían ningún fin contra la dinastía y que su único deseo era desempeñase un papel digno del lado en que está la libertad y el desarrollo progresivo de los Balcanes y de las comunidades europeas del Oriente.

"¿Cómo puede Grecia permanecer alejada de tal guerra que tiene por objeto la emancipación de los pequeños Estados? El único fin que prosiguen los aliados, y especialmente las potencias garantes, es proceder de tal modo que nos coloquemos de nuevo en situación en que nos encontrábamos cuando Venizelos era primer ministro y cuando íbamos a Salónica.

"La Hélade fué la primera de las naciones europeas que encendió la antorcha de la libertad y cerró el paso a la ola amenazadora de la tiranía y barbarie orientales, tiranía y barbarie que son los enemigos seculares de lo mejor que tiene la humanidad, que vengan del Oriente o del Occidente, que se presenten desvergonzadas y sin disfraz o que aparezcan envueltas y disfazadas con el manto de cultura.

"¡Ojalá pudiera Grecia volver a encender su lámpara y mostrarse digna de su inmortal pasado!"

Los diarios ingleses aplauden estas expresiones.

La "Westminster Gazette" observa:

"Estamos tan completamente de acuerdo con los discursos pronunciados anoche en el Guild Hall que comentarlos no sería por nuestra parte más que una simple repetición, sin más resultados que debilitarlos.

"Expresamos sencillamente nuestra satisfacción particular por las observaciones formuladas con tanta fuerza y con tanta elocuencia por el primer ministro con respecto a Grecia y a Venizelos.

"Esto reduce a nada, una vez por todas, la calumnia alemana de que meditamos traicionar a nuestros amigos.

"No existe la menor base para semejante insinuación, ni en Grecia, ni en otro punto alguno.

"Los aliados han combatido juntos y juntos harán la paz. Los esfuerzos para dividirlos y sembrar desconfianza entre ellos están condenados de antemano al fracaso.

"No ignoran los aliados la importancia de la tarea que tienen por delante; pero como dijo tan bien el embajador francés M. Cambon, saben que el enemigo no puede ya por mucho tiempo dominar la situación y creen que si dan pruebas de paciencia y firmeza, la victoria está a su alcance".

A ambos lados del Alt y al sudoeste de Predeal, las tropas de los imperios centrales ganaron terreno. Desalojaron al enemigo de sus posiciones mediante un asalto, y las conservaron a pesar de los contraataques rumanos. Tomamos 188 prisioneros y cuatro ametralladoras.

En las montañas de Gyergyo nuestro ataque progresa.

Cerca de Giurgiul los monitores austro-húngaros se apoderaron de dos barcas rumanas cargadas de petróleo.

En Albania, en la región del Vojussa, el fuego de la artillería enemiga aumentó en intensidad.

"La lección argentina"

Opinión de la prensa brasileña sobre el triunfo radical

De "O Imparcial", importante diario de Río de Janeiro, transcribimos el siguiente interesante artículo, cuyas observaciones son de perfecta actualidad. Dice así:

"Todos los periódicos han comentado con enorme interés la asunción del mando por el nuevo presidente de la República Argentina.

El hecho es realmente digno de una máxima curiosidad, porque la elección del doctor Hipólito Irigoyen representa un fenómeno excepcional en las luchas políticas de la América latina.

No ha sido, es efecto, la substitución regular y normal de un presidente por otro, salido de las filas de un mismo partido, ni combate efectista, con la simple observancia del "protocolo" electoral y otras formalidades que imperan en nuestras democracias, donde muchas veces no se salvan las apariencias de la famosa soberanía popular.....

La victoria del doctor Hipólito Irigoyen no significa, mediocremente, la suerte individual de un candidato que determinadas fuerzas y grupos políticos, ajustadas al éxito de una combinación, hubieran inculcado con habilidad en el colegio especial de electores que la Constitución argentina creó para la designación del Ejecutivo Nacional.

Con Irigoyen vencen, después de veintiseis años de rudo ostracismo, el partido Radical, la oposición argentina; y es vencido, en las urnas, en las agitaciones del comicio el viejo partido oficialista que hiciera presidentes a Roca, Sáenz Peña, Quintana y de la Plaza.

¡Ahí está el hecho singular que debe asombrarnos a los brasileños!

¿Cómo existe ya a nuestro lado, sobre nuestras fronteras, un país otrora caudillesco, tumultuoso, estancado, que ahora tiene partidos y partidos nacionales, aguerridos, con elecciones serias, con candidatos de alta política, y donde, sin embargo, son esas elecciones respetadas, garantidas, hasta cuando las urnas deben dar una victoria estruendosa al partido de la oposición contra el del gobierno?

Sí: en la Argentina de los Rosas, de los Urquiza, de los Facundo, de los Celmán, se ha realizado ese prodigio.

En medio de la mayor calma, magníficamente, en el seno de una paz perfecta, por entre las aclamaciones populares revestidas de orden, con imponente dignidad cívica, se ha sentado en el sillón presidencial, el candidato de la oposición.

En treinta años la Confederación ha dado pasos de gigante, hacia una evolución intensísima, profunda, de los pronunciamientos contra las legalidades, de los caudillos contra los estadistas, de los fraudes contra el régimen electoral, ahora honestamente aplicado y por todos obedecido sin la menor repugnancia, sin el menor asomo de revuelta.....

La comparación entre las situaciones argentina y brasileña es para nosotros vergonzante y desoladora. Deja la impresión de que hemos ido siempre para atrás en estos cinco lustros de régimen republicano, plagados de fraude electoral, erizados de "casos políticos", creados por la camarilla de las oligarquías provinciales, todas o casi todas montadas para la fuerza y para la farsa, devorándose por la traición a los pies del presidente de la república, cuya base electoral también se asienta sobre conciliábulos de gobernadores, a despecho del pueblo brasileño.

Dentro de pocos días el actual y honrado presidente del Brasil completará dos años de gobierno. Comienza a murmurarse en gabinetes y corredores sobre la elección presidencial futura y ya se esbozan ciertas candidaturas como una línea indecisa en el horizonte, cuyas combinaciones, no obstante, llegan ya a influir en el rumbo de las cosas actuales.

Pero hoy, ¿dónde están los partidos, donde una gran reforma electoral, donde, principalmente, los sinceros designios de regeneración en los directores de la política nacional, para que en 1918, por primera vez el electorado brasileño pueda manifestarse libremente y hacer triunfar el candidato de sus aspiraciones e intérprete de sus sentimientos?

¡Falta nos hace! La comedia va a ser nuevamente representada y los brasileños necesitamos la suprema ventura cívica de poder proclamar, a la faz de los pueblos sudamericanos, como ahora la República Argentina, que constituimos también una república consciente de sus destinos, que sabe gobernarse por sí misma, y que tiene el derecho firme, definitivamente, de figurar entre los pueblos libres del mundo.

Las consideraciones que venimos haciendo, nada tienen que ver, claro está, con la política interna de la República Argentina, cuya elección reciente nos debe aprovechar, como a todos los países sudamericanos, por haber sido exactamente una lección de doctrina democrática, un ejemplo experimental, tangible, irremediable, de cuanto puede elevaree una nacionalidad, cuando dejan de prevalecer los sistemas nulos, brutales y aventureros, esto es, cuando se organiza una verdadera cultura política y surgen los competentes, consagrados desde el seno de la opinión pública.

Los mismos vencidos de hoy, en la República Argentina, preparan con buen tacto una situación electoral y política cuyos frutos deben admirarse e imitarse.

La "élite" argentina de todos los credos políticos, eliminando a los caudillos, llamando al combate a los hombres de paz, en una clarovidente convergencia de estudios, organizando para siempre su patriotismo: tal es la hegemonía moral que resulta de los últimos acontecimientos.

Los elementos que antes dirigían la República Argentina salen del poder cubiertos de gloria. Entregando noblemente el gobierno al adversario, sin haber procurado arrebatársele por cualquier medio, tal vez hayan logrado más fuerza en la opinión argentina que cantando los servicios prestados a la patria, durante brillantes administraciones, apoyadas con estadísticas de papel.....

—¡Imitemos a México!—escribió un día cierto distinguido publicista brasileño, ilusionado por los progresos materiales de una dictadura que al fin dió en la anarquía.

No, imitemos a la Argentina que con su lección ha irritado nuestro orgullo nacional.

La reforma electoral está a las puertas...; ¿pero qué valdrá sin hombres que la quieran cumplir; sin partidos, sin programas, sin disciplina en la opinión pública?

El senador Bulhoer, "Pedro el eremita" de una nueva cruzada, está agitando, cauteloso, una revisión constitucional comprometida entre corrientes incompatibles.

Vamos al fondo de la crisis: el régimen presidencial impide entre nosotros la reforma de costumbres y métodos políticos.

Comencemos por el principio y traslademos, en otro régimen, la civilización que bravamente han conseguido nuestros vecinos, tornando imposibles casos como los nuestros de Matto Grosso, Goyaz, Alagoas, Amazonas y otros, que a cada momento reabren la úlcera de nuestra política entregada a la panacea del charlatanismo.

Pedro Moacyr.

Un procedimiento "sui generis"

Lo novedoso, para no emplear otro epíteto, de los procedimientos del régimen imperante en la provincia a nadie puede sorprender. Diariamente puede anotarse algo sensacional, y diariamente, también, la curiosidad pública es obsequiada con platos dignos del "chef" que los ha condimentado. Sucede así que muchas cosas, por eso mismo pasan desapercibidas. Ello, no obstante, que harían las delicias de un excéntrico millonario yanqui, o de cualquier persona aficionada al frutismo de los gestos exóticos.

Bien. A fines de agosto último la municipalidad de Florencio Varela nombró tesorero a un comerciante de esa plaza vinculado íntimamente al régimen. Hasta aquí el asunto nada tiene de particular y apenas si sirve para rubricar una tendencia de solidaridad y compañerismo perfectamente explicable. Pero es el caso que dicho señor, poniendo en práctica un criterio singularmente extraordinario, ha delegado sus facultades en un dependiente suyo, quien aparece firmando por poder todos los actos del flamante gestor administrativo-comunal.

Ofrécese, pues, el caso como un hecho particularmente sui generis. Porque podrá el mencionado comerciante nombrar un representante legal para que administre sus intereses personales, pero en ningún caso para que, a título de reemplazante de confianza, maneje los del mencionado municipio. A menos, naturalmente, de que la elasticidad del temperamento de los subalternos del gobernador llegue al punto de permitir semejantes interpretaciones de los principios que rigen la constitución de las municipalidades.

A este paso, mañana, cualquier presidente municipal o ministro platense, puede delegar en el ordenanza sus facultades y dejar que éste, al estilo de lo que hizo el inmortal manchego, disponga a su libro albedrío de los designios de la provincia Insula Barataria de Buenos Aires...

No se dirá, después, que en la provincia dejan de suceder cosas novedosas y... exóticas.

Escuela normal del Tandil

Solicitud al ministro de instrucción pública

El oficialismo del Tandil, en complicidad con algunos maestros politiqueros y amigos del sol que más calienta, han creado una situación bastante crítica al director de la escuela normal de esa ciudad, don Juan O. Gauna.

De un año a esta parte, el señor Gauna, consagrado por completo a las funciones del magisterio,—y tal vez en esta actitud resida el pecado de la víctima—no puede vivir en paz, porque los elementos del partido conservador se empeñan en molestarlo de todas maneras.

En vista de este estado de cosas, los vecinos de mayor representación del Tandil y los padres de familia, han dirigido una nota al ministro de justicia e instrucción pública doctor Salinas, dejando constancia de su adhesión al señor Gauna y solicitando medidas que remedien esa situación.

Hace algunos meses, los mismos vecinos se dirigieron al entonces ministro doctor Saavedra Lamas, pidiendo lo mismo que ahora solicitan. Sin embargo, nada se hizo en esa época y el director de la escuela normal continuó hasta ahora siendo objeto de toda clase de ataques y persecuciones.

HOMENAJE AL DOCTOR SOMMER

El homenaje de que fué objeto ayer el doctor Baldomero Sommer en la Facultad de Medicina envuelve un alto significado por cuanto comporta una consagración de los prestigios conquistados por el distinguido caballero en sus 25 años de ejercicio del profesorado.

Un núcleo crecido de personalidades descollantes en la ciencia médica y estudiantes se agruparon en torno del doctor Sommer, para premiar con un acto, si bien sencillo en la forma elocuente en el fondo, la labor fecunda de una vida consagrada por entero a la cátedra y al noble apostolado de la ciencia.

En los discursos pronunciados en la fiesta se pusieron de relieve los méritos del homenajeado que no es necesario detallar por cuanto son conocidos, y se estimuló al doctor Sommer a perseverar en la obra emprendida con el mismo calor y entusiasmo del momento de su iniciación.

El doctor Sommer ha de conservar como uno de los recuerdos más gratos de su vida el homenaje de ayer, cuyo brillo superó a los augurios más optimistas que se habían anticipado.

Escuelas primarias

Las pruebas finales

Han comenzado en las escuelas primarias de la capital, dependientes del Consejo Nacional de Educación, de acuerdo con las disposiciones vigentes, las pruebas fiscales tomadas como medida definitiva para efectuar la promoción de alumnos.

El sistema seguido desde hace algunos años para estos actos, comienza por alejar de la escuela a los elementos extraños, que antes ejercían influencia en la clasificación de los niños, con señaladas injusticias en favor o en contra, suprimiendo estímulos y contribuyendo a la acción ineficaz del personal. La tarea de apreciación de conocimientos queda encomendada al director, como único responsable de la marcha regular del establecimiento.

Las pruebas que se toman y que no son las únicas durante el año, son escritas y orales. En las primeras, con temas elegidos anticipadamente por el director de la escuela, se procura que el alumno muestra su preparación, pensando y escribiendo, en asignaturas como el lenguaje, donde se aprecia la redacción y la ortografía, la aritmética, donde se resuelven problemas de aplicación y utilidad inmediata, la caligrafía, la historia y la geografía.

Las pruebas orales corresponden en primer término a la lectura, que no puede tomarse en otra forma, a la matemática para valorizar la rapidez en el cálculo y la facilidad en la ejecución de operaciones, y un interrogatorio menos detenido de las otras asignaturas del programa.

No hay, entonces, en los exámenes de fin de curso, sorpresas que puedan motivar promociones exigentes, desde que el director conoce a todos los alumnos, ni premios que despierten sentimientos egoistas. La clasificación seguida con el mejor de los éxitos, admite únicamente el término suficiente, si es aprobado, e insuficiente, en caso contrario.

Bajo el criterio de la educación moral, la escuela primaria tiene ya establecido principio de indiscutible trascendencia en la acción personal y social. La preparación del magisterio, el conocimiento del medio ambiente, la observación de actos anteriores, que se han ido modificando por razón de los inconvenientes sugeridos en la práctica, han llevado a la instrucción común a un estado de progreso, solo apreciable con la observación directa de los hechos.

Por eso, las pruebas finales debieran llamar más seriamente la atención de los padres de familia. En cada escuela se archivan los exámenes escritos rendidos por los alumnos; los padres interesados en saber el grado de preparación intelectual de sus hijos y si realmente han aprovechado la enseñanza trasmitida por los maestros, debieran concurrir al establecimiento y pedir las pruebas rendidas para tener idea más aproximada a la verdad de la acción del personal.

A pesar de que el concepto de la escuela primaria ha mejorado sensiblemente en poco tiempo, hay, sin embargo, un aislamiento inexplicable entre la mayoría de las familias y la casa de educación. Si los padres visitaran con frecuencia las escuelas, harían más bien a la instrucción de sus hijos, serían colaboradores eficaces de los maestros, y con ello, ganaría más la educación de los alumnos y, como consecuencia lógica, habría más progreso en la cultura general.

Las pruebas de fin de año, deben servir a los padres de familia, de medio para llegar a la escuela, ya que durante el año, pocos, muy pocos, son los que han tomado intervención para conocer como se educa a sus hijos.

Una institución original

Al amparo de precedentes administraciones, se ha formado — de esto hace algún tiempo — en el seno del ministerio de agricultura, y a cargo del personal del mismo, una sociedad de índole bancaria que sería difícil designar por su nombre verdadero, pues hace oficios de banco, de cooperativa, de agencia de préstamos y de otras muchas cosas más. El objeto de la misma, en una repartición de esa importancia, tampoco puede advertirse con la precisión deseable.

Hay algo todavía que complica más aún la existencia de esa sociedad y es que el personal que la dirige forma parte también del ministerio mencionado; dualidad de empleos que es en este caso menos permitible que en otro cualquiera.

Por último tampoco se explica que una sociedad de origen particular cuente con asiento propio dentro de una repartición pública, no sobrada de local, ciertamente, para sus oficinas y dependencias.

Demás está decir que tan original institución debe ser objeto de oportunos esclarecimientos.

La excursión ministerial de ayer

EN ZÁRATE Y CAMPANA

Visita a la fábrica de papel y a los estanques petrolíferos

La excursión efectuada ayer por los ministros de hacienda y marina, doctor Salaberry y Alvarez de Toledo, respectivamenete, a Zárate y Campana, comprendió, como según dimos cuenta en nuestra edición anterior, una visita a la fábrica de papel que funciona en la primera de esas localidades y a los estanques petrolíferos establecidos en la segunda.

Los ministros y su comitiva inspeccionaron detenidamente las diversas dependencias del primero de los establecimientos citados, cuya maquinaria se encontraba en plena labor. El señor Tomás E. Estrada, presidente de la sociedad anónima La Argentina, para la elaboración del papel, explicó a los miembros del poder ejecutivo nacional el funcionamiento de aquéllas e hizo el elogio de los artículos elaborados. Presencian los ministros la fabricación de diversas calidades de papel, entre los que figuran el de diario y serpentinas, y escuchan con atención las afirmaciones optimistas sobre el porvenir de la industria que hacen los técnicos del establecimiento.

Terminada la visita a la fábrica de papel de Zárate, el doctor Salaberry y demás excursionistas se dirigieron al embarcadero. El ministro de marina, ingeniero Alvarez de Toledo quedó en tierra para dirigirse al arsenal de Marina, denominado Parque de artillería de Zárate.

El ministro de hacienda y sus acompañantes se embarcaron en el aviso de la policía aduanera Neuquen, para trasladarse a los establecimientos petrolíferos de la sociedad West India Oil Company, ubicados en la orilla opuesta del río.

El intendente municipal de Campana, señor Pedro Jacob, el gerente del Banco de la Provincia, señor L. Bonet, el subprefecto del puerto, y numerosas personas de la localidad esperaban en el muelle a los distinguidos visitantes.

El director técnico del establecimiento, ingeniero Rudiol Reichart, acompañó a la comitiva y explicó el funcionamiento de las numerosas máquinas seguradoras de petróleo, destilación, bombas y demás instalaciones. Después pasaron al departamento de envases, donde se construyen cajones con maderas del país, recorrieron las demás dependencias de la fábrica, y luego se dirigieron a bordo del buque-tanque petrolero Charles Pratt, atracado en el muelle del establecimiento. Este vapor ha conducido 12.000 toneladas de materia prima, de las cuales 4000 descargó en Montevideo, con el fin de alivianar la carga, pues su calado es muy grande y le ocasionaría dificultades en su viaje por el Paraná.

A bordo del Charles Pratt se sirvió un lunch en el cual en nombre de la empresa petrolera, el doctor O'Farrell pronunció un brindis para anunciar a la concurrencia, que la misma había resuelto denominar Ministro Salaberry al primer buque-tanque, construído en los astilleros de San Fernando, con materiales argentinos y por obreros nacionales. Hasta entonces se había llamado Wivers 3.

El ministro doctor Salaberry agradeció en breves palabras la distinción que se le hacía.

A las 5 de la tarde, la comitiva abandonó el buque Pratt, trasladándose a la estación para tomar el tren especial que llegó a la estación Retiro a las 7 p. m.

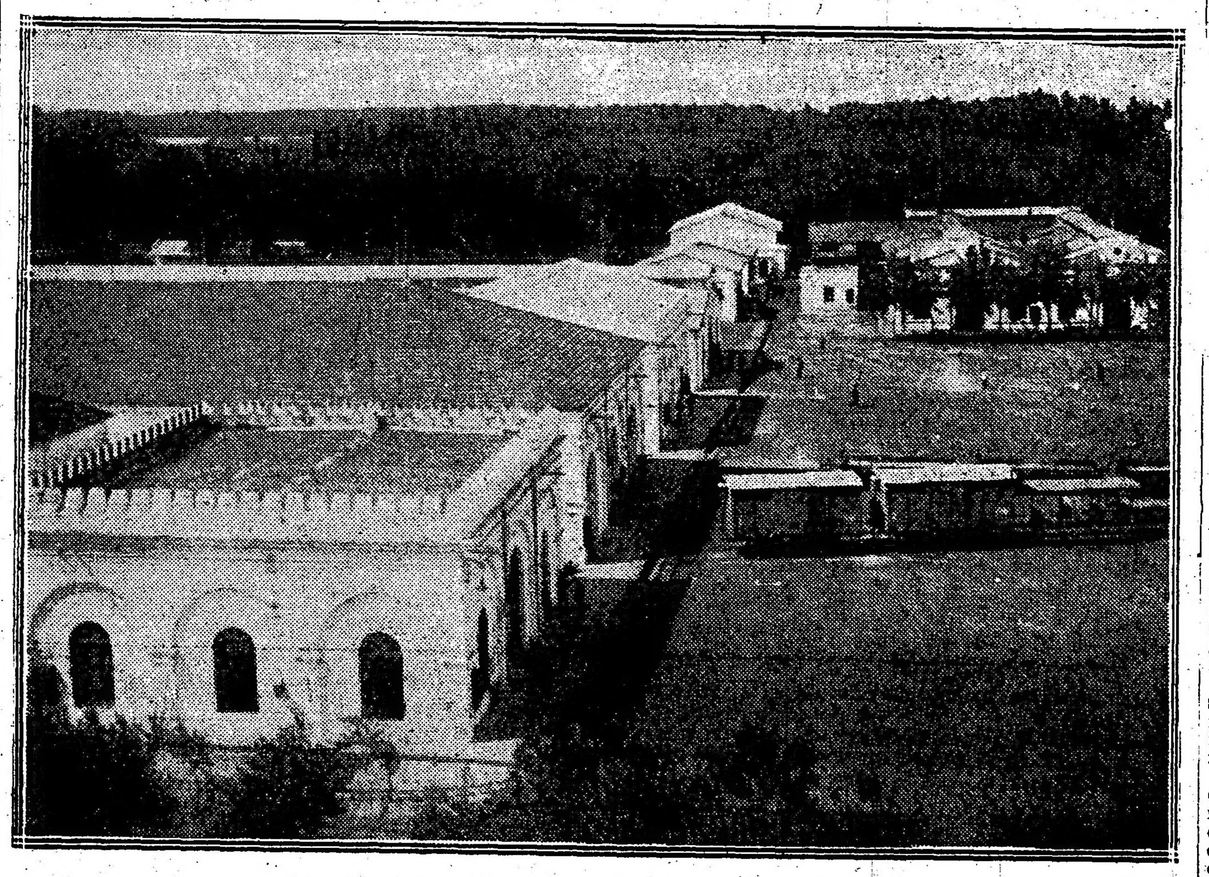
Altos funcionarios y miembros significativos de Campana iniciaron ante el ministro de hacienda gestiones en el sentido de obtener que se conceda la importación directa a la receptoría de rentas que funciona en aquel puerto, de acuerdo con una solicitud que le fué presentada hace algunos días y de la cual se ocupó LA EPOCA.

El doctor Salaberry prometió consagrar al asunto la atención que merece, dada la importancia comercial e industrial que ha adquirido Campana.

En resumen, los ministros de Hacienda y Marina han quedado plenamente satisfechos de la interesante excursión, que les brindó la oportunidad de apreciar de visu la importancia de los establecimientos visitados, que constituyen dos altos exponentes de la industria nacional.

Los ministros Dr. Salaberry, ingeniero Alvarez de Toledo y comitiva donde aparecen los señores Eugenio Díaz Vélez, contraalmirante O'Connor, Dr. Tomás Estrada, Leopoldo Broggi, José M. Micheo, coronel Bortagaray, Indalecio Gómez, Ernesto Vergara Biedma, Santiago O'Farrell, Leonardo Carman, M. Fragueiro, y representantes de la prensa, visitando la fábrica de papel.

El ministro de marina, ingeniero Alvarez de Toledo, recorriendo el arsenal con el director capitán de navío Jones Brown.



Vista general del arsenal de Zárate

Sociedades anonimas

Convocatoria de asambleas

Para las fechas próximas a continuación indicadas han sido convocados los accionistas de varias sociedades anónimas con los objetos que se detallan:

Para el 12 de noviembre. — Patria e Lavoro, sociedad de socorros mutuos 1.o Nombramiento de dos socios para la firma del acta. 2.o Rendición de cuentas tercer trimestre 1916; 3.o Relación de la presidencia.

Para el 14 de noviembre. — La Forestal del Paraguay. 1.o Liquidación de la sociedad; 2.o Reglamentar la forma y condiciones de la liquidación.

La Forestal del Paraguay. 1.o Aprobación de la memoria balance general y cuenta de ganancias y pérdidas, correspondiente al 11.o ejercicio terminado el 31 de agosto 1916.

2.o Nombramiento de cinco directores titulares, dos suplentes, síndico y síndico suplente.

ESTADO DEL TIEMPO

Reina tiempo bueno o seminublado en toda la república.

Cayeron lluvias ligeras en el sudoeste de Río Negro.

Prevalecen vientos del rumbo este principalmente (SE. a NE.) en las provincias y del oeste en el sud del país.

La temperatura ha subido y esta mañana se encuentra unos grados superior a la normal, excepto en el extremo norte de la república.

La presión atmosférica presenta condiciones anticiclónicas en las provincias con la presión muy uniforme: en el sur, hay graduante barométrica regular.

ELIXIR BERGER (SIN AJENJO)

Visita a dependencias navales

EN RÍO SANTIAGO Y ZÁRATE

Favorable impresión recogida

Ha regresado a esta capital el agregado naval chileno, teniente primero Baeza, que acompañado por el teniente de fragata Repetto acaba de realizar una detenida visita a las reparticiones navales existentes en Río Santiago y Zárate.

La impresión recogida por dicho oficial extranjero, es excelente, habiéndonos facilitado los datos que consignamos en seguida, prueba evidente de la opinión favorable que nuestras dependencias de marina le han producido.

Arsenal de Río Santiago—

Es verdaderamente encomiable — nos dice — la obra del levantamiento del nivel de los terrenos del arsenal de Río Santiago. Toda una extensa zona de 1.000 metros de largo por 187 de ancho, ha sido elevada a la altura en que se encontraba la actual escuela naval, aprovechándose arenas extraídas del fondo del apostadero, para lo cual se emplea un refouler que fué facilitado por el ministerio de obras públicas. Como existían partes en que fué preciso elevar el nivel a más de 1.50 metros del suelo, ha sido preciso depositar hasta la fecha más de 150.000 metros cúbicos de arena.

Bueno es consignar que este trabajo se viene efectuando sin producir al erario erogaciones de ningún género.

Entre las nuevas construcciones que están a punto de quedar terminadas, se encuentra, en primer lugar, el hospital naval, del que están ya listos para el servicio tres pabellones con 30 camas cada uno.

También están ya instalados la nueva usina eléctrica y el edificio de las bombas de petróleo. La misma consta de dos motores tipo Diesel de 320 caballos. Los dinamos son trifilares, de 240 kilowats y 440 volts cada uno.

Las bombas de petróleo tienen una capacidad de 300 toneladas y grandes depósitos de 2.240 toneladas cada una.

Actualmente se están recorriendo las torpederas Murature, Py y las Bathuret, Buchardo y Thorne, como asimismo los exploradores La Plata y Catamarca, que han entrado recientemente, después de tres meses de entrenamiento intensísimo.

Visita a Zárate—

En este arsenal también se ha estado levantando el suelo, que queda hacia el lado del Paraná Las Palmas, en una gran extensión, a más de 0.70 centímetros por encima del piso antiguo.

Actualmente se realizan los últimos trabajos para la experimentación de la fabricación del acero, empleando el mineral extraído de los médanos del Quequén. El jefe del arsenal ha adquirido ya lo necesario para efectuar las pruebas experimentales de la fabricación de este producto, del que se espera obtener buenos resultados.

Hace poco tiempo fueron colocados los hornos a petróleo para la fundición de bronce, habiéndose instalado también tornos para la fabricación del roscado de cierres y otros para elaborar espoletas, todo lo cual demuestra el avance de nuestra marina hacia la independencia de las industrias extranjeras.

Sepelio de Nemesio Trejo

Elocuente manifestación de duelo

El dolor producido por la desaparición del gran sainetero Nemesio Trejo, púsose de relieve esta mañana en el sepelio de sus restos verificado en el cementerio del Norte, acto al que asistió una concurrencia nutridísima entre la que se encontraban elementos representativos de todas las clases sociales de esta capital, sin contar las delegaciones especiales enviadas por numerosas sociedades artísticas, la Asociación de la Crítica, la de Autores Dramáticos y el Círculo de la Prensa.

Encontrábanse presentes en la fúnebre ceremonia multitud de periodistas, actores, intelectuales y amigos, en fin, de la popular figura desaparecida.

Al ser depositados los restos en el sepulcro tomó la palabra el señor Tito Livio Foppa, en nombre del cuerpo de redacción de "La Razón", pronunciando un sentido discurso en el que ponderó los méritos personales y literarios del extinto.

En nombre del Círculo de la Prensa habló a continuación el señor Lorenzo Fernández Duque, quien en párrafos de admiración y condolencia trazó brevemente la actuación de Trejo en el periodismo nacional, haciendo resaltar lo considerable que en ese terreno era la pérdida experimentada.

Finalmente, por la Sociedad de Autores, habló el señor Carlos M. Pacheco, improvisando un discurso que conmovió a los circunstantes, al recordar las características del inolvidable autor de "Los vividores".

Fué, en fin, la ceremonia del cementerio del Oeste un verdadero tributo de admiración y dolor para quien deja unido su nombre, con caracteres imborrables, en la historia de nuestro desenvolvimiento literario y artístico.

El cortejo fúnebre al llegar a la Recoleta

AZUCAR

AZUCAR refinada pilé, Refinería Argentina, el kilo . . . . $ 0,58

AZUCAR primera molida superior, el kilo . . . . $ 0,52

AZUCAR primera molida extra, el kilo . . . . $ 0,48

AZUCAR terciada, el kilo, pesos . . . . $ 0,44

ESPECIALIDADES

AZUCAR refinada en pancitos, Refinería Argentina, el cajón de 10 kilos bruto, pesos 5.80

AZUCAR refinada molida, especial para almíbar, compotas, postres, etc., el kilo . . . . $ 0,65

AZUCAR refinada impalpable, el kilo pesos 0,80

FLORIDA Y BARTOLOME MITRE — THE SOUTH AMERICAN STORES — GATH & CHAVES L.D. — BUENOS AIRES, LONDRES, PARIS. — FLORIDA Y BARTOLOME MITRE

DEPARTAMENTO DE COMESTIBLES

El mercado de lanas

Las abundantes entradas al Mercado Central de Frutos, que a diario vienen sucediéndose, como asimismo el monto de las ventas demuestran que ya entramos al período álgido de la cosecha. El tono de la plaza es muy satisfactorio y las perspectivas son francamente favorables.

Continúa destacándose notablemente la demanda de lotes de lanas claras, limpias, sin semillas y bien acondicionadas. El interés que por ellas hay es tan grande, que tan pronto como se descarga una partida, sea cual fuere su procedencia y calidad, inmediatamente encuentra numerosos compradores dispuestos a adquirirla, pagando como es natural, dada esa competencia, precios que nunca se habían registrado en nuestra plaza.

Es verdaderamente lamentable que el producto llegue este año en tan malas condiciones, pues casi todas las partidas son de obscuras, grises, terrosas, flacas, semilludas, sufridas, etcétera. De este modo se explica el interés por la mercadería superior, ya que escasea tanto. Y si la demanda es notable por los lotes superiores, también es notable el malestar que se manifiesta para las malas clases citadas. De éstas, las grises, las con alguna cepa, las flacas y aún las sufridas, encuentran algún interesado que las adquiere, pero siempre la colocación resulta laboriosa, y los precios no son superiores — en el mejor de los casos — a 13 $ para las obscuras semilludas y $ 14.50 para las claras.

La mayor demanda se hace notar siempre por las cruzas gruesas y medianas, habiéndose pagado por algunas partidas hasta $ 22 y por medianas altas del sur de la provincia de Buenos Aires hasta 22.50 $. Estas cotizaciones son las corrientes, pues si bien no hace muchos días una partida de lana se vendió a 24.50 pesos, este precio no debe tomarse como precedente, ya que obedece más bien al capricho de algún interesado en obtener la flor del producto o al deseo de que se comente su audacia marcando un record.

En cruzas finas, el precio más alto de los obtenidos es de $ 18, y en finas (Rambouillet), $ 16.

Entran al mercado pequeñas cantidades de lana de borregas. De éstas solo despiertan algún interés las cruzas gruesas y medianas, de gran mecha, claras y libres completamente de semillas. Las semilludas resultan invendibles, al extremo de que quedan en plaza muchísimos lotes por los que nadie quiere hacer oferta. De este modo y con esfuerzo se han colocado algunas pequeñas partidas de cruza gruesa y mediana entre $ 8 y $ 10. Por las cruzas superiores se han obtenido $ 14 y por las supras $ 14.50; las buenas sin semillas de 12 a 13.50, y las regulares entre 10 y 11.50. Por finas (Rambouillet) se pagan: superiores, hasta $ 13 y supras $ 13.50; las demás, desde $ 10; semilludas, entre $ 8 y 9.50.

En muy malas condiciones vienen, por lo general, las lanas de Entre Ríos, resultando en su mayoría obscuras y grises, con abundantes semillas, flacas, sufridas, etc. No obstante todo esto, todo lo que entra encuentra mercado relativamente fácil, con interesados en adquirirlas. El mejor precio anotado en la semana que feneció ayer fué de 23.20 $ y lo obtuvo un lote de 28.000 kilos de cruza gruesa y mediana, de gran desarrollo, mecha muy sedosa, limpia, clara y sin semillas. Un precio mayor se registró, fué de 24.20, pero no debe tomarse como base, pues se trataba de lana lavada, sin barriga y descolada. Se anotaron también ventas de cruzas supras a 22.20, 22 y 21.50 $ y cruzas finas hasta $ 21, precio este que también alcanzaron cruzas primas.

Todo lo contrario al estado de las lanas de Entre Ríos debe decirse respecto al de las que proceden de Corrientes; éstas llegan en condiciones que pueden clasificarse de sobresalientes, por su limpieza, color, calidad y liviandad, por lo que tiene muy buena aceptación. Todo lo que entra se vende fácilmente y a precios muy satisfactorios. Baste decir que una partida de cruza mediana, bien definida, gran mecha, sedosa, bañada, se vendió a 25 pesos, o sea al precio record de nuestro mercado. Por cruza fina supra se pagó también otro precio notable: pesos 21.

Como decimos al iniciar este comentario, la situación del mercado es satisfactoria, la demanda activa, y como se cree que algunos compradores de los distintos países europeos en guerra, tienen órdenes de importancia, ellos habrán de entrar a competir, provocando una mayor reacción en el valor del noble producto. Son, pues, las perspectivas muy favorables para este renglón de la riqueza nacional.

Reservistas italianos

En el vapor italiano "Garibaldi" que zarpará el lunes próximo con rumbo a Génova, se embarcarán 300 reservistas que van a incorporarse a las filas del ejército italiano en operaciones.

TEMAS MILITARES

Dijimos, en una de nuestras precedentes apreciaciones, que el valor adquirido por la caballería en los tiempos modernos es tan relevante, que ha dado margen a derivaciones no calculadas en los días clásicos de esa arma. Cuando Murat desarrollaba sus cargas legendarias que fueron el terror de los enemigos de Francia; o cuando Páez en las orillas del Apure o Güemes en los llanos argentinos o Suárez en el típico entrevero de Junín, encabezaban a sus [illegible] jinetes, fiando la victoria al empuje de la masa irresistible, no pudieron imaginar que cien o menos años después de haber apurado así las excelencias decisivas de su instinto, el caballo pudiera convertirse en cureña viva, y el jinete en artillero especial.

En efecto: ya hacíamos, en nuestro aludido artículo, una distinción entre la artillería montada y la artillería a caballo. La primera es la que conocemos en nuestro ejército; la segunda no existe entre nosotros a pesar de su comprobada importancia en las guerras del presente siglo.

El ejército francés posee desde largo tiempo baterías a caballo que son el sostén indispensable de [illegible] nes de caballería [illegible] y contribuyen decisivamente [illegible] de exploración de esas tropas.

Alemania comprendió desde muchos lustros ha, el inapreciable auxilio que significa esa combinación de las armas tan importantes para cierto género de desarrollos tácticos: la caballería y la artillería. Su artillería de campaña, en tiempo de paz se distribuye en 100 regimientos con [illegible] baterías montadas, y [illegible] a caballo. Holanda tiene un cuerpo de artillería a caballo". Pero lo que hace más resaltante el mérito de la combinación que contemplamos es [illegible] por el ejército moscovita [illegible] das y lastimosas lecciones [illegible] el fracaso de la organización [illegible] tica antiguas, que produjeron el desastre en la lucha contra el Japón. Se comprobó entonces que mientras el sistema de combate puso contribución a aumentar la eficacia del fuego del enemigo, la ofensiva propia quedaba reducida a su mínima eficiencia en las tres armas. La infantería careciendo de despliegues oportunos en orden abierto, perdía una gran parte de su eficacia en los frentes dilatados. La caballería iba por [illegible] perdiente, teniendo que pelear a menudo a pie, para suplir la falta de infantería montada. Y la artillería, desprovista de la requerida movilidad en las circunstancias que [illegible] no podía entrar en combate a larga distancia; con lenta selección de sus encubiertos.

Nicolás II tiene el mérito de haber roto con todos esos moldes tradicionales, modernizando así el concepto moral, como el concepto táctico de las tres armas. Sus modelos fueron escogidos, para cada arma, en los países centrales y occidentales de Europa, y los nuevos reglamentos rusos se promulgaron en 1911-12. Se agregó a la infantería el servicio de ametralladoras. A la caballería, secciones de correos y de zapadores ligeros para obras de fortificación volante. Y para la artillería, se tomó por pauta la organización alemana, en divisiones con piezas de tiro rápido y baterías ligeras, como ya sabemos, a caballo.

La implantación de baterías de ametralladoras y cañones a caballo no es asunto que pueda improvisarse en el momento preciso. Ni el oficial de caballería puede, en principio, ser oficial idóneo de artillería; ni el lancero, coracero o cazador puede improvisarse artillero.

Pero no es eso sólo, sino que el artillero no es "artillero a caballo". A éste hay que formarlo adecuadamente. Su aprendizaje es largo y persistente. El individuo necesita poseer dotes especiales de serenidad, golpe de vista, agilidad y equitación.

El artillero clásico se educa para manejar sus piezas en terrenos convenientes, que se escogen a mansalva, procede con reposo — relativamente hablando — a emplazar sus baterías, a calcular el alza del tiro, a ocultar las piezas, trasladarlas, etc.

El artillero a caballo se ha creado para circunstancias que exigen una actividad diametralmente opuesta a la del clásico. No escoge su terreno: éste le lo da la situación de un momento dado. No tiene tiempo de reglar el tiro; acierta a golpe de vista. Todos sus procedimientos dependen del acaso: todos sus aciertos, de la improvisación. Marcha y ataca a descubierto. Dispara, y debe desplazarse con la mayor presteza, para no ser a su turno emplazado por las baterías contrarias. En fin, de estos mismos riesgos de esas mismas dificultades nace el valor positivo de esta rama de la caballería en las exploraciones, en las sorpresas, en todos los casos tácticos a que su intervención en la guerra moderna da oportunidad.

Al punto se percata la necesidad de un dilatado ejercicio en maniobras útiles, si se quiere disponer de oficialidad y tropas — y aun caballos — de efectiva aptitud para este servicio de campaña.

Es por eso que abogamos por la iniciación de esta reforma en nuestro ejército; y encarecemos la más inmediata atención a los desarrollos del arma de caballería que dejamos enunciados; y que urge poner en práctica, ya que contamos con jefes cuya permanencia en los ejércitos europeos, durante jiras de estudio más o menos prolongadas, les permitiera enterarse de los pormenores pertinentes; y ya que, también, la juventud argentina en filas da muestras de su facilidad de asimilación en todos los difíciles aprendizajes del servicio bélico a que por deber se halla sometida.

EL ENCARECIMIENTO DEL TRIGO

MEDIDAS PROPUESTAS POR LA LIGA AGRARIA

UN VISTAZO AL PASADO

Producción de la República Argentina

ERRORES DE NUESTROS CHACAREROS

GRAVES CONSECUENCIAS DE LA SEQUIA

LA EPOCA informó ayer a sus lectores respecto de las medidas de previsión aconsejadas por la Liga Agraria, con motivo de la grave situación creada por la sequía, general y persistente, sufrida por las zonas agrícolas de la república. No solamente se teme, con razón, la pérdida de la mayor parte de la cosecha, sino que el escaso producto que pueda obtenerse resulte impropio para semilla.

Si se agrega la escasez reinante en los países exportadores de trigo y la creciente demanda de este cereal, no es improbable que llegara el caso de limitar o prohibir la exportación.

LA EPOCA se ha ocupado de este asunto con toda amplitud, señalando las dificultades y los problemas del momento actual. Creemos que ninguno apasiona a la opinión a tan justo título y en este concepto y como un aporte a la solución de tan grave estado de cosas, en el presente y en el futuro, abordamos el tema, estudiándolo en sus orígenes y bajo todos sus aspectos.

El lector podrá, refrescando cifras y antecedentes, valorar toda la importancia de este problema nacional que no es pasajero sino permanente y que habrá de presentarse anualmente bajo los más diversos aspectos.

El consumo de trigo aumenta año por año, correspondiendo a los Estados Unidos el primer lugar como país productor, rango que le disputa Rusia, habiendo conseguido alguna vez sobrepasarle. El tercer lugar le corresponde a Francia, viniendo luego la India, el Canadá y la República Argentina que, con Rusia y el Canadá, ocupan el primer puesto **como países exportadores** en la siguiente proporción:

Primero, Rusia; segundo, el Canadá; tercero, la República Argentina.

En los últimos años, a partir de 1912, la cantidad de hectáreas sembradas de trigo ha oscilado alrededor de **6 millones y medio** (6.918.450 en 1913, que marca el máximum de este período).

Los cálculos de 1916 suministrados por la dirección de economía rural y estadística, dieron una superficie de 6.645.000, hectáreas y la producción de la cosecha de 1914-1915 alcanzó a 5.270.000 toneladas, de las que disminuidas las necesarias para el consumo local (algo más de un millón de toneladas), el resto se exportó por valor de 132.632.073 pesos oro.

Los principales centros de producción de nuestro país se encuentran en la provincia de Buenos Aires, que contiene la tercera parte total de hectáreas (más de 2 millones), viene en segundo término Córdoba con casi 2 millones y en tercer término Santa Fe con cerca de 1 millón. La Pampa ocupa el cuarto lugar.

En los territorios del Chubut y Río Negro, en los valles de sus ríos se cultivan trigos considerados de la mejor calidad y muy apreciados en el mercado inglés.

El siguiente cuadro nos muestra la distribución de la superficie sembrada con trigo en el año agrícola 1915-1916:

	Hectáreas
Buenos Aires	2.044.000
Córdoba	1.930.000
Santa Fe	973.000
Pampa	315.000
Entre Ríos	260.000
San Luis	84.000
Otras provincias y territorios	384.000
Total	6.645.000

La conflagración europea ha venido a dar a la producción y al comercio una importancia nunca alcanzada hasta ahora, importancia que perdurará probablemente también después de la guerra, y es interesante, en estas circunstancias, examinar cuál de nuestro papel como productor de dicho cereal, sobre todo que, en cuanto al comercio al que da lugar, estamos desde varios años, entre los primeros países exportadores del mundo.

Pero este puesto lo debemos principalmente al hecho de que nuestras propias necesidades de trigo, siendo muy reducidas, consecuencia de una población poco numerosa, disponemos cada año de un importante stock para la exportación. Efectivamente, si examinamos las estadísticas de 1913, año en que nuestra cosecha de trigo se hizo en condiciones normales y en el cual la extensión sembrada de este cereal fué de 6.918.400 hectáreas, cifra máxima alcanzada hasta hoy, vemos que entre los grandes productores de trigo ocupamos puestos muy distintos según el punto de vista considerado.

Clasificados los países **por la superficie** que dedican al trigo, nos corresponde el cuarto lugar, después de Rusia, Estados Unidos e India; pero si consideramos, **la producción** de cada uno, figuramos solamente en **sexto lugar** con 5.100.000 toneladas, pasando ante nosotros Francia y el Canadá.

Y esta diferencia no es más que la consecuencia de un hecho muy significativo y bastante grave para merecer nuestra entera atención, ella deriva **de la inferioridad de nuestro rendimiento** en comparación con casi la totalidad de los países productores de trigo.

El siguiente cuadro nos muestra claramente cuál es nuestra situación desde este punto de vista:

Rendimiento de trigo por hectárea en quintales:

Bélgica	26.0
Alemania	22.6
Gran Bretaña	19.6
Nueva Zelandia	18.1
Egipto	15.6
Austria	15.0
Francia	13.8
Canadá	13.7
Hungría	13.0
Rumania	11.0
Estados Unidos	10.7
Rusia europea	9.5
Italia	9.5
Australia	8.4
India	8.0
España	7.8
Argentina	7.4
Rusia asiática	6.7

Y todavía hemos considerado el año 1913, en el cual nuestros rendimientos fueron algo superiores a lo normal.

Indudablemente, sería absurdo pretender compararnos a países donde por razones económicas se pudo llegar a la agricultura intensiva actual, la que, sin embargo, no explica rendimientos tan inferiores a los de otros países con los cuales podemos y debemos compararnos como son, por ejemplo, los Estados Unidos.

Y es tanto más admisible esta comparación desde que, bajo el punto de vista relativo á la agricultura, tiene nuestro país muchísimas analogías con la república del norte.

Tenemos tierras de igual fertilidad, sino superiores, extensas regiones poseyendo las mismas características geológicas y agrológicas, y, en fin, mucha similitud en cuanto al clima con zonas análogas bien definidas e igual variabilidad, en la distribución de las lluvias y de la temperatura durante el año.

Nuestra zona del litoral ofrece a la agricultura condiciones casi análogas a las del litoral este de la Unión, con una temperatura quizás más suave, y si en nuestra zona mediterránea tenemos regiones como La Pampa, San Luis y Río Negro, a donde las precipitaciones anuales son solamente de 250-500 mm., ellos poseen regiones semiáridas en proporción mucho más extensa que las nuestras y, que, sin embargo, son incorporadas en su mayor parte al dominio agrícola, gracias a la aplicación del "Dry-Farmig" que aquí apenas conocemos.

Estas regiones abarcan la inmensa superficie de 293 millones de hectáreas, comprendiendo los Estados de Oregón, Montana, Wyoming, Colorado y Nuevo Méjico. Además, los Estados de Utah, Arizona y Nevada, con una precipitación anual inferior a 250 mm., constituyen otra región casi árida, la cual es también agrícola, aunque en menor escala.

Esta breve comparación nos permite ahora comparar los rendimientos de las dos agriculturas. Consideraremos, para evitar variaciones debidas a años excepcionales, los rendimientos medios calculados por quinquenio. Tenemos:

QUINTALES DE TRIGO POR HECTAREA

Quinquenio	Argentina	E. Unidos
1896-1900	6.50	9.20
1901-1905	7.00	9.70
1906-1910	7.20	10.50
1911-1915	6.70	10.60

Y para que no se quiera justificar nuestra inferioridad, diciendo que los norteamericanos han tenido más tiempo para perfeccionarse en la agricultura, daré el dato que de 1866 a 1875 obtuvieron un rendimiento medio de 8.30 quintales por hectárea, y que de 1876 a 1885 este mismo fué de 8.80 quintales. Hoy día no conocemos todavía tales resultados, que ellos obtenían hace 50 años, y esto a pesar de tener maquinaria moderna y condiciones económicas tal vez más favorables.

Que no se crea que, año tras año, nuestras cosechas sufrieron siempre una merma por fracasos parciales, y los rendimientos medios disminuciones debidas a plagas o condiciones climatéricas desfavorables.

Tales fenómenos, de que sufrieron también los Estados Unidos no fueron en nuestro país ni tan frecuentes, ni tan generales para provocar siempre una misma inferioridad tan marcada, y es solamente en el último quinquenio que se nota una disminución atribuible a dichas causas.

Pero, en cambio, se puede notar, como hecho general en nuestra agricultura, la proporción elevada de las chacras cuyos rendimientos más se acercan al término medio indicado.

De alrededor de 58.000 chacras que cultivan trigo 48.000, más o menos, acusan un rendimiento inferior de 10 quintales, o sea, un 83 por ciento, y si fueran consideradas las áreas correspondientes esta proporción sería más elevada aún. Estamos, en cuanto a los rendimientos, a la par de la Siberia, y sin embargo se suele siempre hablar de la proverbial fertilidad de nuestras tierras, que permite obtener cosechas maravillosas.

¿Cuál es, entonces, la explicación de este hecho? La tenemos en las siguientes tres causas:

1.ª Desconocimiento absoluto por parte de nuestros agricultores de la forma en que deben trabajar la tierra.

2.ª Empleo casi general de semilla mala y muy a menudo en cantidad insuficiente.

3.ª Cultivo del trigo en regiones poco adecuadas. Pero esta última consideración es muy relativa, dado que hay pocas regiones de nuestro país en que cultive el trigo y que sean realmente inaptas, tratándose más bien de ineptitud de los agricultores.

La primera causa es la más grave, pues no es suficiente tener tierras fértiles, de composición óptima para obtener cosechas. El estado físico de éstas, consecuencia de labores más o menos buenas, es de importancia igual si no mayor a la fertilidad.

Nuestros agricultores cultivan mal extensiones exageradas por no saber sacar todo el provecho de una chacra pequeña bien trabajada y cuando saben trabajar bien no lo hacen porque ya se han extendido demasiado para seguir el ejemplo de otros. Es posible que esta agricultura tan extensiva satisfaga las exigencias modestas del pequeño capital, pero para el interés general no es admisible seguir siempre así y no debemos esperar que el aumento de la población y del valor de la tierra vengan con el tiempo a modificar este estado de cosas.

Si las 6.645.000 hectáreas sembradas con trigo el invierno de 1915 hubieran dado rendimientos iguales a los de los Estados Unidos, hubiéramos podido exportar por 85.000.000 de pesos oro más de este cereal.

Otra causa de inferioridad en nuestros rendimientos la encontramos en el empleo de semilla mala y muchas veces insuficiente.

Casi todos los países se han preocupado, desde hace años, de la selección científica de cereales y de la creación de variedades locales bien adaptadas al medio y que den los mayores rendimientos posibles. La mayoría de nuestros agricultores, no solamente no hacen ni selección y ni siquiera una elemental elección, sino que van muchas veces hasta emplear para semilla lo peor de sus cosechas, lo que no se puede vender.

Emplear semilla sana y seleccionada y entregarla a una tierra cuidadosamente preparada, he ahí la solución del problema. Solamente por la experimentación inteligente, la aplicación de sus enseñanzas y el deseo constante de perfección podremos igualar a la agricultura de países cuyas cosechas envidiamos.

Para completar los datos anteriores agregaremos el presente cuadro del área sembrada de trigo y su producción en los principales países productores, en la cosecha de 1913-1914, que tomamos como la del último año normal, pues en las posteriores las cifras revelan la profunda modificación debida a la conflagración europea.

AREA SEMBRADA DE TRIGO EN HECTAREAS. — COSECHA 1913

Rusia europea	24.551.000
Estados Unidos	18.540.000
India	12.602.000
Argentina	**6.918.450**
Francia	6.571.500
Italia	4.755.000
Canadá	4.450.000
Hungría	3.875.000
Rumania	2.069.000

PRODUCCION DE TRIGO EN TONELADAS. — COSECHA DE 1914

Estados Unidos	19.875.000
Rusia europea	16.976.000
India	10.084.000
Francia	9.099.000
Canadá	6.101.000
Argentina	**5.100.000**
Hungría	5.025.000
Italia	4.510.000
Rumania	2.433.000

La cosecha europea de 1914-1915, no pudo alcanzar para cubrir las necesidades de algunos Estados en guerra, sea por falta de brazos, sea por encontrarse extensas zonas expuestas al fuego de los dos ejércitos, sea por el desánimo general en las zonas ocupadas por Alemania, hizo que la exportación nuestra alcanzara en 1915 a cantidades muy superiores a las correspondientes a 1914 con perspectivas muy halagüeñas para 1916, máxime cuando la calidad y cantidad de la cosecha superaba en mucho a las de años anteriores.

Las ocurrencias que son del dominio público y a las cuales nos hemos referido anteriormente, han malogrado tan halagüeñas esperanzas.

Con todo, ténganse en cuenta los antecedentes y observaciones enunciadas. El problema del trigo es permanente y comprende un renglón importantísimo de la riqueza nacional.

LA EPOCA estimula a los agricultores a preocuparse de él con toda la atención que merece.

En el Hotel de Londres

La fiesta de anoche

Una fiesta hermosa por diversos conceptos resultó el banquete con que fueron obsequiados anoche en el hotel de Londres los doctores Domingo E. Salaberry y José M. Giuffra y el señor Antonio Lozano por un núcleo crecido de radicales de la circunscripción 12. Tenía por objeto la demostración expresar un voto de adhesión y simpatía a los caballeros referidos en ocasión de sus designaciones de ministro de hacienda, director general de correos y telégrafos y administrador general de la aduana de la capital, respectivamente, y ese propósito quedó exteriorizado en forma elocuente en la fiesta.

Realizada en medio de un ambiente de franca expansión, dentro de la más exquisita sociabilidad, que constituyó una de sus notas más simpáticas, la comida alcanzó las proporciones de un acontecimiemto lucido.

Llegado el momento de los brindis hizo uso de palabra en nombre de los radicales de la sección 12 el doctor Hipólito Leys, quien interpretó el propósito que informaba la demostración en frases oportunas e inspiradas. En su discurso el doctor Leys abundó en conceptos elogiosos para los nuevos funcionarios, formulando auspiciosos votos por el éxito de sus gestiones administrativas.

Agradeció luego la demostración el ministro de hacienda, doctor Salaberry y a continuación hicieron uso de la palabra el doctor José M. Giuffra y el señor Antonio Lozano, quienes declararon que aceptaban el homenaje de que se les hacía objeto, como un estímulo en el desempeño de sus respectivos cargos. Hablaron, además, los señores Alvarez, Mackinson y Niersen.

Participaron de la fiesta las siguientes personas:

José Camilo Crotto, Hipólito Leys, Rafael Entremé, Eduardo Agelo, Manuel Calvo (hijo), José Ebano, Francisco Calvo, Alfredo Calvo, Manuel Calvo, Alberto Cobes, J. A. Noel, Brisanto Casa, Pedro C. Ramos, A. Gandolfi, Nicolás Castagnino, Pedro Parachú, Felipe Sorondeguy, Ricardo Padín, Serafín Capputti, Juan A. Medone, Lázaro Descalzo, Alvaro M. Alvarez, Celestino C. Laneiro, Martín Fernández, Aníbal Fernández, Fermín Cisumín, Faustino De Stra, Isidoro Caballizo, Pedro Balsa, Buenaventura Costa, Domingo Grassi, Juan Fraccia, Juan Arzeno, Vicente Ranisee, Guillermo De Martino, Alejandro Raggio, Lázaro Scartaccini, Fructuoso Celedón, Juan L. Carbia, Alejandro Canero, Pío Zaldúa, Serafín Frontini, Antonio Lozano (hijo), Oscar Lozano, Manuel Baslet, Edelmiro Cerra, Jerónimo Baca, Eduardo Estremé, Mateo Estremé Bautista Estremé, Salvador Laborde, Leopoldo T. Weber, Alejo Magdaleno, Francisco Lartigue, Ricardo Orfila, Nicolás J. Lezca, Ricardo Quinteros, J. T. Benavente, Hugo A. Vacchini, Eliseo Destra, Rafael Conella, Higinio Santángelo, Benjamín Seró, E. Palandino, D. Carbone, J. Casas, E. Romanello, Vicente Torrobaro, P. Notero, L. Olive, J. Rodríguez, D. Orgusa, R. Ovildo, A. Zinerone, A. Podestá, E. Rodríguez, S. Soria, A. Badino, C. Scarone, E. Capurro, C. Moyano, L. Vaudagnotto, A. Busto, A. de Martino, E. Serantes, J. Guerezela, Horacio Basco, J. Lamberti, J. Arciatorre, M. Argenta, Francisco Margalo, J. Echayde, E. Solari, G. Gustos, R. Bustos, M. Calvo, G. Ceretti, G. Molina, R. Robollos, E. D. Mac Gregor, Enrique Lecot, C. Dubrini, C. Magliono, J. Díaz, etc., etc.

Durante el banquete a los doctores Salaberry, Giuffra y Lozano en el hotel de Londres

Demostración al Dr. Víctor M. Molina

El acto de anoche

En el amplio local del Operai Italiani, efectuóse anoche el banquete con que sus amigos y correligionarios obsequiaban al diputado nacional doctor Víctor M. Molina, con motivo de su descollante actuación parlamentaria.

Alrededor de 200 comensales asistieron a la fiesta, que revistió los caracteres de una verdadera demostración popular.

En el momento de los brindis, ofreció la demostración el doctor José León Rodeyro, en una brillante improvisación, haciendo resaltar los méritos del obsequiado y su consagración a la causa de la democracia.

En breves palabras, agradeció el doctor Molina la demostración de que era objeto por el fiel desempeño del mandato que el pueblo le había conferido y que habría de cumplir leal y honestamente, como cuadra al representante de un partido popular, que era la encarnación genuina de la democracia.

A continuación y en representación de los diputados presentes, habló el doctor Benjamín Bonifacio, al que siguieron los señores Ernesto Boati por los radicales de Morón, ingeniero Iamandi, doctor Alvarez Prado, doctor Basco, José A. Chaves y señor Vidal.

Por indicación del doctor Basco, se obsequió con un hermoso ramillete de flores naturales a la señora del doctor Molina, que desde una de las galerías altas presenciaba la demostración.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos y el obsequiado objeto de afectuosas manifestaciones por parte de los concurrentes.

La simpática fiesta finalizó a las 11 p. m.

En el Operai Italiani, durante el banquete al doctor Molina

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 14.a

San Nicolás

Ha sido citada la comisión directiva a la reunión que se efectuará el día lunes 13 del corriente para tratar varios asuntos.

COMITE RADICAL "2 DE ABRIL"

En el local de este comité, Aráoz 545, tendrá lugar hoy a las 8.30 p. m. una conferencia de propaganda a los que quedan especialmente invitados los adherentes y correligionarios.

La conferencia versará sobre "Partidos y Programas" y estará a cargo del doctor Italo A. Napoli.

CONFERENCIA

Mañana a las 5 p. m., patrocinada por el comité de la sección 17 del partido Radical, se efectuará una conferencia pública en la calle Jorge Newbery y Giribone.

Harán uso de la palabra los señores Gregorio García, A. Legramonti y doctor Italo A. Napoli.

LA FIESTA DE LA MUÑECA

En la escuela Onésimo Leguizamón

UNA HERMOSA INICIATIVA

El lunes próximo, en la escuela Onésimo Leguizamón, tendrá efecto la "Fiesta de la Muñeca", iniciativa escolar que corresponde a una distinguida educacionista, consagrada desde hace largos años a las tareas de la enseñanza, con ejemplar contracción y particular acierto: la señorita Adriana Zala.

La escuela Leguizamón es justamente reputada en la capital, por su amplio y apropiado edificio, su población escolar, su personal docente y sobre todo, por su dirección, que ha sabido armonizar la precisión técnica con el amable ambiente de hogar, obteniendo que sea aquella gran casa común como la prolongación de la propia casa de cada una de sus numerosas discípulas.

Es un establecimiento que puede visitarse — e incitamos a que se visite — cualquier día y a cualquier hora, en la seguridad de llegar siempre oportunamente y de hacer, en sus aulas, una provechosa estadía.

La señorita Zala tuvo, muchos años hace, la feliz idea de instituir la fiesta de la muñeca.

¿Qué es la fiesta de la muñeca? Un excelente pretexto para despertar en los niños el amor y la solidaridad, grabando en los corazones, desde los primeros años, nobles sentimientos.

La muñeca, una muñeca privilegiada, madre e hija, alternativamente, de todas las diminutas alumnas, es centro, eje, preocupación y regocijo de centenares de mujercitas rubias o morenas, delgadas o gruesas, reposadas o vivarachas, apáticas o nerviosas que pueblan las bancas de la escuela y cuidan, con instinto maternal admirable, la preciosa vida de la inerte, pero simbólica figura de porcelana.

La protección de la pobre niña enferma cuyos exiguos recursos las privan de cuidados; el premio a la virtud; la dotación de libros a la compañera que no puede adquirirlos; la recompensa a los mejores alumnos..., ¿dónde no está la mano de la muñeca?

Porque debe tenerse muy en cuenta que la muñeca posee cuantiosos bienes y está siempre dispuesta a distribuirlos equitativamente, en cumplimiento de la alta misión que hace años le fuera confiada.

El lunes próximo es el "día" de la muñeca. ¿Adiviná is, amable lector, el acontecimiento que importa el día de la muñeca?

Es el pretexto para gratísimas expansiones.

Hay versos que aprender para recitar ante la numerosa y selecta concurrencia que visitará con tan fausto motivo el local de la escuela: escenas escolares a preparar bajo la paciente dirección de la maestra infatigable; variedades cinematográficas; reparto de libros, juguetes, masas y bombones.....

Durante el largo invierno se ha esperado impacientemente el "día de la muñeca". Si hubiéramos podido sorprender en los recreos bulliciosos, los coloquios de algunas personitas diminutas, graciosas y formales, hubiéramos seguramente constatado, que la popularidad de la muñeca es inmensa y las esperanzas fundadas en su esplendidez, inagotables.

Por eso el 13 de noviembre resulta acontecimiento en la escuela Onésimo Leguizamón y en los hogares a ella estrechamente vinculados.

¿De dónde provienen las riquezas de la muñeca? ¿Quiénes son las hadas buenas que la dotan para que satisfaga todas las aspiraciones y realice todos los ensueños? Las madres de los niños que concurren al reputado establecimiento. Ellas, espontánea y noblemente, dotan a la muñeca de cuanto la fantasía inspira a sus protejidas.

Reciben, unas, el ajuar que la exiguidad de los recursos no puede proporcionar en el propio hogar; otras, el juguete soñado: todas las imborrables impresiones de un día que contará entre los mejores de la niñez....

La ceremonia comenzará a las tres de la tarde, en el salón de actos de la escuela, y como todos los años, la señorita Zala hablará a su grande y amada familia como ella sabe hacerlo: con la sana y atrayente elocuencia de la verdad.

Luego se hará el reparto de juguetes y se presenciará una interesante sección de cinematógrafo.

Por último las niñas, cada una en aula y en su pupitre, sabrearán la clásica taza de chocolate.

Este año no podrá tomar activa participación en la fiesta la generosa presidenta de la "Sociedad de la Muñeca", señora Helvecia A. de Cortejarena, a cuyo esfuerzo se debe buena parte del éxito alcanzado. Pero su recuerdo estará vivo en maestros, niños y padres de familia y hasta su hogar llegarán, el lunes, los ecos de la gratitud y el afecto que acompañan su acción desinteresada y fecunda.

CURSO DE SOCIEDADES COMERCIALES

Desarrollado a base de las conferencias del Dr. RAMÓN S. CASTILLO, profesor de Derecho comercial en las Universidades de Buenos Aires y La Plata y revisado por el mismo.

Respondiendo exactamente al programa de tercer año de la Facultad de Derecho

APARECERA EN LA PRIMERA SEMANA DE NOVIEMBRE

En venta en la librería de ANTONIO GARCIA SANTOS

Moreno Esq. Bolivar.

Las bellas naraciones del popular libro

CORAZÓN

DE EDMUNDO DE AMICIS

adaptadas al cinema, usted puede verlas

EN TODOS LOS GRANDES BIÓGRAFOS

ARTE Y TEATRO

CONCIERTOS

Tercer concierto Dumesnil

Por tercera vez escuchamos ayer por la tarde, en el salón-teatro Cangallo, al brillante pianista cuyo nombre encabeza estas líneas.

No hemos de hacer de nuevo en esta crónica el análisis detallado de su juego, ya que vertimos nuestra opinión admirativa acerca de ella en artículos anteriores. Hemos de volver a hablar, sí, de sus grandes facultades de interpretación y de expresión, que por lo ecléctico del programa ejecutado ayer y el graficismo de la mayoría de las obras que lo componían, hiciéronse aun más evidentes que en las pasadas audiciones.

En efecto, los "estudios sinfónico de Schumann, dieron ocasión al gran instrumentista para demostrar su dominio absoluto del piano, así como los infinitos efectos que de él pueden sacarse; merced a esa posesión del instrumento, obtuvo innúmeras sonoridades cuya polifonía orquestal mostraron en todo su colorido y todo su relieve, la obra ejecutada.

Interpretó luego "Il neige", de Henry Oswald, con una monotonía suave en la ejecución, que prestó al trozo un graficismo muy notable; la "Gavota", de Rameau, linsquincesca y elegantísima de forma; "La mañana", de Grieg, transparente y ligeramente melancólica, el "Minuetto" del mismo, rítmico y sobrio, permitieron a Dumesnil hacer bien patentes las cualidades de delicadeza y de elegancia que siempre caracterizáronlo.

En el "Scherzo russe", las "rapsodias" en si menor y sol menor de Brahms, y la "rapsodia húngara" número 13 de Liszt, puso de relieve la calidez y la fibra nerviosa de su arte. Culminó su interpretación en las obras de Chopin, la polonesa en do menor, los estudios 3, 14 y 12 obtuvieron una ejecución magistral que hízose máxima en las dos últimas obras mencionadas; el estudio número 14, especialmente, debió ser bisado por Dumesnil: tal fué la admiración que provocó su ejecución en el ánimo del auditorio. Tocólo, en efecto, con una digitación sostenida y agilísima, que hacía aun más difícil (y por lo tanto meritoria), el hecho de estar indicado "piano" lo que exige una igualdad de pulsación realmente excepcional.

El auditorio, numerosísimo, tributó al gran pianista repetidas y calurosas ovaciones.

Al terminar la audición, debió agregar varios números al programa, entre los cuales recordamos especialmente "Carillons dans la baie" de Visillemin, obra de un graficismo notable, un "vals" de Chopin y la "marcha fúnebre de la sonata en si bemol menor (op. 35).

El maestro Dumesnil anuncia para una fecha muy próxima, cuatro nuevos conciertos, el primero de los cuales tendrá por base un programa elaborado sobre plebiscito del público.

M. M. C.

Concierto sinfónicc-cinematográfico—

En el Smart Palace Theatre tendrá lugar esta noche el tercer concierto sinfónico-cinematográfico bajo la dirección del maestro Ullivi.

Se ejecutará el siguiente programa: 1a. parte. — G. Rossini: Guillermo Tell, obertura; A. Carlucci: Danse des petits amours, scherzo; M. Mousorgsky: Boris Godounoff, sélection.

2a. parte.—I. Massenet: Scénes alsaciennes: 1re. suite: a) Dimanche matin, b) Au cabaret, c) Sous les tilleuls, d) Dicanche soir; C. Saint Saens: Danse macabre.

3a. parte. — R. Wagner: Maestros cantores, sélection; G. Bizet: Cármen, cto III, intermedio; G. Puccini: Madame Butterfly, sélection.

Sociedad Artística Argentina—

Mañana 12, a las 8.45 p. m. ,tendrá lugar en el teatro-cine Victoria, (en Victoria, F. C. C. A.), un concierto vocal bajo la dirección del señor Vicente S. Lemi, a beneficio de la Sociedad Artística Argentina protectora del canto.

Se ejecutará el siguiente programa: 1a. parte.—1. Concierto de piano, polonesa núm. 3, Chopin, profesor H. Siccardi; 2. Cavalleria rusticana, dúo (sop. y ten.), señorita Amalia Ramoni y señor Mario Boschi; 3. Visione veneziana, (barítono), señor Vicente S. Lemi; 4. Favorita, "Una vergin in angiol', señor Juan Roca; 5. Rigoletto, dúo "Figlia, mio padre" (sop. y bar.), señorita Haydée Díaz y señor Vicente S. Lemi; 6. Guarany, dúo (sop. y ten.), señorita A. Ramoni y señor Mario Boschi; 7. Aires nacionales, señor Vicente S. Lemi; 8. Begl'occhi di fata, romanza (tenor), señor Juan Roca.

Segunda parte.—9 Ballo in maschera, "Ma dal arido stelo" (sop.), señorita A. Ramoni; 10. Bohéme, dúo A, 1o. acto y B 4o. acto (tenor y barítono), señores Mario Boschi y Vicente Lemi; 11. Sonámbula (sop.), señorita Haydée Díaz; 12. Aida, dúo (sop. bar.), señorita A. Ramoni y señor V. S. Lemi; 13. Barbiere di Siviglia, "Ecco ridente in cielo" (tenor), señor J. Roca; 14. Canzonetas napolitanas (tenor), señor Mario Boschi; 15. Gioconda, "Pescator" (bar.), señor Vicente S. Lemi; 16. Tosca "Visi d'arte" (sop.) señorita Amalia Ramoni; 17. Monólogos cómicos de gran hilaridad, por el señor Mario Boschi.

INFORMACIONES

Opera—

Con gran éxito realizáronse ayer las dos funciones a beneficio de la excelente actriz y tiple cómica Lola Membrives.

Debido a ello se repetirán hoy las mencionadas funciones, representándose: "Choque y descarrilamiento" y "La mujer del héroe"; en función de noche subirán a escena "La viejecita" y "¡Adiós juventud!"

—El viernes próximo tendrá lugar una gran función extraordinaria en honor y beneficio del popular primer actor Rogelio Juárez, con "El gran filón", "Viva mi niña" y "La alegría del vivir".

San Martín—

La compañía Casares repetirá hoy "Música, luz y alegría", "La venta de don Quijote" y "Serafín el pinturero".

Mañana domingo, se despide la compañía con dos funciones.

Argentino—

Estrenóse anoche con éxito por la compañía Podestá-Parravicini "Su excelencia", arreglo de Florencio Parravicini, la pieza homónima francesa.

La versión de Parravicini, aunque de una discutible fidelidad, conserva, sin embargo, las líneas generales de la obra original, cuyas múltiples situaciones cómicas préstanse a una interpretación muy hilarante.

Hoy se repetirá de nuevo.

Coliseo—

"Civilization".—Se exhibirá esta noche, privadamente, el film "Civilization", que promete ser todo un acontecimiento del género.

Mayo—

La compañía Ligero-Montero representará esta noche la eterna revista "Molinos de viento" y "Vaya calor".

La función de esta noche será la penúltima de la compañía.

UNIVERSITARIAS

CENTRO ESTUDIANTES DE DERECHO

Ha sido puesto a disposición de los alumnos el manual de "Derecho mercantil marítimo", de los señores Néstor J. Aparicio y Carlos C. Malagarriga.

Lo precede un prólogo del profesor de la materia, doctor Leopoldo Melo.

Ha aparcido también la segunda edición de los apuntes de derecho comercial, primera parte, de Carlos C. Malagarriga, con un prólogo del profesor doctor Juan Carlos Cruz.

En la próxima semana serán repartidos los apuntes de derecho procesal civil, compuesto por el mismo autor de los apuntes anteriores.

HOMENAJE AL Dr. PEDRO LAGLEYZE

La sociedad de oftalmología de Buenos Aires, presidida actualmente por el profesor doctor Enrique B. Demaría, interpretando los deseos de sus miembros como también la de los profesores de la escuela de medicina, colegas y amigos del malogrado profesor doctor Pedro Lagleyze, se reunió en el hospital de Clínicas con el objeto de nombrar una comisión que corriera con la noble tarea de perpetuar la memoria del que fué su fundador.

Nombróse con ese propósito una comisión provisoria de cuyo seno surgió la comisión ejecutiva compuesta por los siguientes miembros: Presidente, profesor doctor Antonio Gandolfo; vicepresidente, director del instituto de ciegos señor José Pérez Mendoza; secretario, doctor Héctor Rebay; tesorero, doctor Camilo Celasco; vocales: senador profesor doctor Carlos Malbrán, profesor Pedro Benedit, profesor Pascual Palma, Juan José Naón, profesor Marcelino Herrera Vegas, profesor Daniel Cranwel, profesor Enrique Demaría, profesor Adolfo Noceti, Raúl Argañaraz, Carlos S. Franco, Otto Wernicke y Adolfo Oyenard.

La comisión ejecutiva ha resuelto levantar una suscripción popular con objeto de costear los gastos que el homenaje demande.

El profesor Lagleyze en su doble tarea de profesional y de profesor de oftalmología en la facultad de medicina ha desarrollado una labor no sólo plausible, sino modelo, para las generaciones futuras por la cual puede desde luego asegurarse el éxito de la demostración.

Justificado nuestro llamado a sus amigos beneficiados y colegas con objeto de grabar en el bronce a una de nuestras glorias médicas argentinas.

Se reciben adherentes en las casas del doctor Antonio Gandolfo, Maipú 948; doctor Héctor Rebay, Maipú 436, y doctor Camilo Celasco, Juncal 877.

NOTAS POLICIALES

ECOS DEL INCENDIO DE ESTA MADRUGADA

15.000 pesos de pérdida

A las 4.30 a. m. de hoy el cuerpo de Bomberos dejó totalmente extinguido el incendio que se propagara en el depósito de cereales del señor Angel Giorgio, sito en la calle Vieytes 452.

El local incendiado es un galpón de 100 metros de largo por 20 de ancho que mira al Este y en su costado Oeste deslinda con las vías del ferrocarril del Sud, donde se encontraban en la actualidad cereales diversos por valor de 25.000 pesos.

Los daños causados por el fuego, según estimación hecha por su dueño en la comisaría 26, ascienden más o menos a 15.000 pesos, encontrándose asegurado por valor de 33.000, en la compañía Franco Argentina.

El informe del cuerpo de bomberos y de la comisaría seccional, suponen que el fuego se produjo debido a alguna chispa de las locomotoras del ferrocarril Sud que pasan muy próximas al galpón, las que posiblemente se han introducido por alguna de las ventanas que el local tiene en su costado oeste.

En el sumario han declarado dos señaleros del ferrocarril, que fueron los que advirtieron primeramente el fuego y ambos están contestes en que el hecho tuvo lugar a consecuencia de alguna chispa desprendida de alguna locomotora.

El sumario instruído se elevará hoy al juez de turno.

ENTRE SUJETOS DE MALOS ANTECEDENTES

Herido de arma blanca

Anoche el sujeto Guido Camoirano se presentó al vigilante de la sección 33 de facción en la esquina de las calles Añasco y Paysandú manifestando que hacía pocos minutos había sido asaltado por varias personas armadas, resultando a consecuencia de ello herido de una puñalada en el vientre.

El referido sujeto no sabía precisar en qué lugar se produjo el atentado.

El auxiliar de guardia de la sección mencionada después de un hábil interrogatorio, pudo esclarecer el hecho que se presentaba en forma misteriosa, pues desde el primer momento se tenía la certeza de que Camoirano alteraba la verdad.

De las averiguaciones practicadas se pudo establecer que el denunciante había sido herido por el sujeto de malos antecedentes Francisco Rodríguez, con quien antes sostuvo una acalorada discusión por asuntos nimios.

Pocas horas después el agresor fué detenido y conducido al local de la comisaría, donde se le procesa, no habiendo sido posible secuestrar el arma que empleó para lesionar a Camoirano.

El herido para su asistencia fué trasladado en calidad de detenido al hospital Alvear.

Ambos registran varias entradas en la policía.

HURTO

Domingo Icinto, domiciliado en la calle Rincón 1343, ha denunciado en la comisaría 18 que hoy a las 5.30 a. m. mientras se encontraba en el baño, un sujeto domiciliado en la misma casa que logró fugar, le substrajo del bolsillo del chaleco 150 pesos.

La comisaría aludida practica averiguaciones para dar con el delincuente.

DAÑO

Autores desconocidos anoche arrojaron brocke en el frente de la finca calle Cerviño 2993, propiedad del padre Naon, domiciliado Cochabamba 1467, manchando gran extensión de él.

La comisaría 41 que instruye el sumario, ha citado al damnificado a fin de que valúe los perjuicios causados.

CENTROS RECREATIVOS

Amor, Vida y Arte. — Este centro prepara para el 18 del corriente una función y baile de gala en honor y beneficio de los viejos aficionados y socios de este cuadro, señores José Solofi y Durante Sacco, la que se realizará en el salón de la Colonia Italiana.

Juventud del Día. — Mañana, a las 3 p. m., efectuará esta sociedad una tertulia diurna familiar en el salón Operai Italiani, calle Sarmiento 1374. Una selecta y numerosa orquesta amenizará la fiesta, la cual, a juzgar por los preparativos, promete estar muy concurrida.

General Pueyrredón. — Este centro social efectuará esta noche, a las 9 y 30, en los salones de la Sociedad Italiana de Belgrano, un gran baile extraordinario en conmemoración de su primer aniversario.

Tome y Traiga. — La comisión directiva de este centro social ha organizado para hoy, a las 9 y 30 p. m., un baile familiar extraordinario en honor de las sociedades "Orfeón de España", "Club Leandro N. Alem" y "Orfeón Primitivo Argentino", que se llevará a cabo en los salones de la "Sociedad Española de Belgrano", General Paz 1760.

Mañana, a las 3 y 30 p. m., efectuará junto con el club Leandro N. Alem una matinée en los mismos salones.

Centro Eslava. — Este prestigioso centro social realizará un baile esta noche en el salón La Argentina, Rodríguez Peña 361.

Juventud del Día. — Realizará una matinée danzante mañana domingo, a las 3 y 30 p. m., en el salón Augusteo, calle Sarmiento 1374.

La flor del Parque. — Con este título acaba de fundarse un centro con fines recreativos, el que prepara una gran fiesta inaugural para muy en breve.

La comisión directiva está formada por las siguientes personas: Señor Juan Rosell, presidente; Víctor De Carli, vicepresidente; Fructuoso Fontán, secretario; José de Marco, secretario; César Bozzini, tesorero; Sebastián Torres, protesorero; vocales: señores Carlos y Vicente Bozzini, Antonio Brecia, Martín Cabral, Edgardo Rodríguez y Martín Belén.

CÍRCULOS DE OBREROS

CONFERENCIAS POPULARES

Bajo los auspicios del Círculo de Obreros de San Francisco Javier (Palermo), se efectuarán esta tarde a las 4.30 conferencias sociales en plaza Italia. Disertarán sobre iniciativas parlamentarias y legislación social los señores Roberto Meisegeier, Rodolfo Montero Goyena y Dionisio R. Napal.

Patrocinadas por el centro de acción social Castro Barros, habrá también conferencias populares en Brasil y Defensa, a las 8.30 p. m. Usarán de la palabra los señores José M. Samperio, R. Monzeo Goyena, Antonio Oliart y presbítero Gustavo J. Franceschi.

Mañana, en parque Patricios, Caseros y Rioja, a las 4.30 p. m., el centro José Manuel Estrada dará conferencias sociales sobre temas de actualidad. Hablarán los señores Juan Marcovecchio, Juan B. Podestá y D. R. Napal.

AUTOMOVILES DE REMISE

Bautizos, Casamientos, Excursiones, etc.

Nueva tarifa: $ 7 y $ 8 la hora

La casa dispone de confortables y elegantes automóviles en todo momento.

467 - Esmeralda - 471

U. T. 15 Avenida. 7 Libertad. DE ANGELIS Hermanos

KALISAY: Aperitivo vino quinado. Pídase en todas partes - - -

PARQUE JAPONES

CALLAO Y PASEO DE JULIO TEMPORADA DE VERANO

Abierto todos los días de 2 de la tarde a las 12 1/2 de la noche.

MARTES Y VIERNES DIAS DE MODA

Cien diversiones variadas al aire libre. Continuamente estrenos en el Teatro Romano. Conciertos musicales por la célebre banda D'Alo. Water Chute, Las Olas, Canal Misterioso, Disco de la Risa y Aeroplanos.

Entrada todos los días de tarde $ 0.50 con un vale gratuito para el Teatro. Menores de 10 años $ 0.30.

Entrada de noche 1 peso con dos vales gratuitos, para Teatro y una diversión. Menores de 10 años $ 0.30. Abono a 6 diversiones $ 1.

PREVISION

El hogar que no tenga en su despensa un cajón del producto argentino

"LECHE ASEPTICA"

estará expuesto siempre a las más variadas infecciones.

Pedirla a su exclusivo productor

F. N. VIÑAS

Paraguay 954

U. Tel. 1500 (Juncal).

Folletín de LA EPOCA (11)

CARLOS LOPEZ

El crimen de la Avenida Alvear

NOVELA ARGENTINA

XVIII

Después de comisionar al pesquisa Luis Goitia la misión de trasladarse a La Plata, busqué, de acuerdo con el comisario Arboleya, el medio de llegar hasta el piso alto, para echar un nuevo vistazo a los dormitorios de los señores Fuentes.

Ascendí por la escalera de servicio y me agazapé a la espera de que Carmen bajase a la capilla ardiente.

Un agente apareció con algunos sandwichs y una botella de vino.

—Dígale a Arboleya que muchas gracias; que en efecto me estaba muriendo de hambre.

Y antes de que desapareciese, agregué:

—En cuanto llegue la señorita Rivas que me avisen.

Vencido por la fatiga, caí en profundo sueño.

A las dos de la mañana, Arboleya me despertó suavemente:

—Acaba de bajar. Proceda; yo vigilo.

Aquella hora de sueño me había hecho un bien inmenso. Agilmente salvé la galería interior y llegué hasta la puerta del cuarto de baño. Estaba sin llave. Giré el picaporte y entré. Era una sala de grandes proporciones, alhajada con refinada prolijidad. En los muros altos espejos. Aquí y allá mármoles y mosaicos. Todos los artefactos eran blancos, de una pureza impecable. Las llaves y surtidores, dorados a fuego, ponían una nota señoril sobre la blancura nívea del conjunto.

Salvé la puerta y me hallé en el cuarto de vestir, habitación no menos lujosa y coqueta. Un paso más y estuve en el dormitorio. Conservaba impreso en el desorden de sus asientos, el movimiento del día.

En el lecho se dibujaba el sitio en que había estado recostada Carmen.

Llevaba una idea fija. Deseaba observar atentamente aquel lecho, para satisfacer una ardentísima curiosidad.

Me aproximé, tembloroso, y levanté cuidadosamente las cobijas. No pude reprimir una exclamación de alegría: ¡sí, sí, era como yo pensaba! Carmen no se había acostado la noche anterior. Las dos sábanas estaban intactas, apenas si ligeramente arrugadas por el peso del cuerpo, pero la superior no había sido retirada para dar entrada a Carmen en el lecho. Estaba tal como, seguramente, dejara, en la mañana del día anterior, la criada Mariana.

Coincidía aquel dato con todas mis presunciones. Si Carmen no se había acostado, sobre ella recaían vehementísimas sospechas. ¿Por qué no se había acostado, cuando se hallaba, según ella misma lo dijera, sumamente fatigada? Y si había permanecido de pie, ¿cómo era creíble que no hubiese sentido la entrada del asesino a la pieza de su marido?

Abrí el cajón de la mesa de noche. Allí estaban los guantes, algunos anillos de alto precio y un manojo de llaves.

Las cogí. ¿Cuál sería la correspondiente al cajón que tanto me interesaba? Probé nerviosamente una, dos, tres... Al girar la cuarta, la cerradura cedió. Dí un pequeño tirón y ante mis ávidos ojos tuve, de pronto, los papeles y objetos más íntimos de Carmen Fuentes.

En un rincón, cual si hubiese estado en el sitio para revelarme la clave de un enigma, había dos diminutas espadas con empuñaduras preciosamente cinceladas. Eran, o dos fantásticos pinchos de sombrero o dos originales cortapapeles. Lo uno o lo otro, poco importaba.

Las hojas bruñidas recordaban los puñales venecianos, usados en terribles dramas, lejanos y sombríos, y el primoroso cincel de las empuñaduras, el arte inimitable y universalmente famoso de Benvenuto Cellini.

Tuve apenas el tiempo de guardar una de aquellas espadas. Oí pasos precipitados. Cerré violentamente, eché llave y arrojé el llavero al cajón de la mesa de luz. Arboleya apareció demudado:

—¡Ahí está!

Dí dos pasos. Carmen se presentó de improviso. Llegaba profundamente agitada y al notar nuestra presencia en el dormitorio, tuvo un violento arrebato de cólera:

—¿Con qué derecho llegáis así hasta mis habitaciones? ¿Hasta cuándo he de tolerar tanta insolencia? ¡Retiraos de mi casa, ya, ya! ¡En cuanto a vos, señor, dijo dirigiéndose a mí, no he conocido nunca un mal caballero que os valga!

—¡Señora!

—¡Lacayo! ¡Salid de mi presencia, si no queréis que os haga arrojar por mis criados!

Estaba tan hermosa, tan singularmente hermosa en aquel instante, que no me violentó la rudeza del agravio. Sentí, en cambio, una piedad infinita. En otras circunstancias hubiera reído: ¡mis criados! ¡La infeliz estaba totalmente en nuestras manos! Pero la idea de que aquella mujer hubiese cometido un crimen tan abominable; la idea de que fuese la autora de un delito tan atroz, me despedazaba el corazón. Avancé dos pasos y en voz baja, como para que solo ella pudiera oírme, dije:

—He de callar, ahora y siempre.

Y sin esperar respuesta, oprimiendo, dentro del bolsillo, el puñal hallado, salí, paso a paso.

A primera hora, el jefe de policía me llamó al escritorio de Fuentes, y después de algunos circunloquios, puso en mi conocimiento que me estaba absolutamente prohibida la entrada en aquella casa.

—¡Señor!...

—¡Hay que ser prudente, amigo Alvarez!

—¡Señor!...

—¡No es posible tratar de tal suerte a una dama como la señora Fuentes!

—¡Yo no he faltado el respeto a nadie!

—Peor aún: ha agraviado, con su actitud, a la dueña de casa. Ustedes no tienen término medio; se entusiasman y van hasta donde no llegarían si refexionaran...

—¡Pero señor!...

—¡Basta ya!

Y se puso de pie.

—Proceda como quiera, pero fuera de esta casa. Hemos concluído.

XIX

Nada hay tan doloroso para un pesquisante como constatar o la desconfianza de sus superiores o la duda sobre la eficacia de una gestión que cree bien encaminada y de la cual espera grandes resultados. Requiérese una fuerza de voluntad enorme para contrarrestar el desaliento que asecha a quien trabaja por amor a su carrera, por el bien de la sociedad en que vive, por un ideal superior a una mezquina paga y a una situación social generalmente desdeñada, cuando no escarnecida.

Tú sabes que he trabajado siempre con pasión. Ello explica por qué no he renunciado a esta vida de agitación, de sinsabores y desilusiones y porque aquella mañana gris, cuando me retiraba profundamente decepcionado de la casa de Fuentes, no dije adiós para siempre a la policía de Buenos Aires.

Debo confesarte que influyó, poderosamente, el interés despertado por Carmen. Te he dicho ya que aquella mujer provocó en mí, desde el primer momento, una admiración tan profunda y sentimientos tan encontrados, que renunciar a conocer toda la verdad hubiera importado un sacrificio superior a mis fuerzas.

Después de interesarme por la suerte de Elisa Rivas, cuya desaparición me perocupaba grandemente, resorvi llevar el problema de mi vida al viejo y querido maestro Juan Ralan, el pesquisante más notable que haya tenido la policía argentina, entonces jubilado y más tarde desaparecido en la soledad y el olvido, a pesar de sus grandes méritos y servicios.

Cada vez que una dificultad se ofrecía en nuestro camino y vacilábamos ante lo desconocido, íbamos a la modesta morada de la calle Cangallo, seguros de encontrar, en el notable sabueso que era aquel hombre excepcional, la pista perdida, el rastro necesario, la luz que disiparía nuestras dudas y nos conduciría a la anhelada meta.

Fué, pues, con emoción, angustia y esperanza que me hice anunciar en casa de Ralan. Un instante después estuve en su presencia.

Como notara mi gesto de desaliento, preguntó:

—¿Qué ocurre?

Le pedí que escuchara y relaté minuciosamente lo acontecido desde la hora precisa en que ocurriera el crimen de la Avenida Alvear.

Me oía, con profunda atención. A veces aplaudía:

—¡Bravo, muy bien muchacho!

Otras meneaba la cabeza:

—¡La persecución era de rigor! Ha faltado esto o aquello... Debiste recoger tal o cual detalle...

Cuando relaté la escena, ocurrida entre el jefe de policía y yo, una hora antes, en casa de Fuentes, exclamó:

—¡Es una infamia! ¡Clama al cielo! ¡Adónde vamos a parar! ¡Este país está perdido!

—Y bien, dije, comprenderá usted por qué vacilo, por qué me asaltan dudas y temores, por qué siento ímpetus de abandonar la partida...

—¡Jamás, hijo mío, jamás!

Estaba reumático, pero se puso de pie, con la rapidez con que lo hubiera hecho en lejanos tiempos.

Era un hombre pequeño, delgado, vivaz, movedizo. Sus ojillos vivarachos y expresivos bailaban debajo de las grises y pobladas cejas y una cabellera peinada hacia atrás, plateada por las canas, descubría la ancha frente, enérgica y digna.

El labio inferior, caído, daba al rostro un gesto de desprecio acentuado en aquel momento por una franca y sincera indignación.

—¡Ah, no! ¡Ah no! ¿Abandonar la partida? ¡Pero no serías mi sucesor. Vamos a proceder de acuerdo... tú verás... A ver, venga aquí el papel secante hallado en la habitación de Crackson.

Trajo un aparato que reproducía y ampliaba los objetos. Colocó delante un espejo y sobre un soporte, el papel secante. Había sido muy usado, con tintas de diferentes colores; era difícil descifrar ni una palabra en medio de aquel galimatías de palabras, reproducidas al revés en la pequeña hoja.

De pronto dió un grito:

—Mira, mira, ¿no ves?

—No.

—¿Aquí?

—Aún no veo.

—Espera.

Acomodó la hoja de manera que la escritura se proyectara de derecha a izquierda.

—¿Qué dice aquí?

—¡Lara! exclamé.

—¡Lara! ¡Eso, eso es! Crackson y Lara! ¡No tengo nada más que decirte!

Quedé perplejo por espacio de algunos momentos.

—Ahora comprenderás, hijo mío, por qué he observado en el curso de tu exposición ciertas deficiencias. Tú debías saber cuánto tiempo hace que Larabitan; qué visitas reciben...

—¡Cierto, cierto!

—Ahora, no dudes. La falsa anciana que tú crees contrabandista, Crackson y Lara son jefes de una banda. ¿De dónde vienen y adónde van? He ahí lo que ni tú ni yo sabemos. ¿Cuantos forman la banda?

—¿Opina usted que han intervenido en el crimen de la Avenida Alvear?

—¡A mí no me gustan las adivinanzas! ¡Eso está tan embrollado! Veamos, veamos la espada en miniatura...

Se la entregué: la colocó inmediatamente en el aparato. Aumentada, se antojaba aún más hermosa. Era un trabajo de cincel realmente maravilloso y la hoja luciente parecía arder bajo los cercanos rayos de luz.

El examen duró largo tiempo:

—Gustavo: yo no veo absolutamente nada de anormal en esta hoja. Pero mira, es un acero prodigioso...

Y diciendo y haciendo hundió el acero en la tinta roja de un tintero próximo.

—Observa...

En efecto; la tinta resbalaba sin dejar el menor rastro sobre el acero.

—Sí, además, le pasaras un paño, sería imposible precisar si esta hoja tuvo, en algún momento, contacto con sangre humana. Además, se trata, no de una puñalada, sino de un puntazo...

—Cierto...

—Veamos las cartas halladas en lo de Crackson.

Las leyó atentamente:

—Marlton... Hotel Marlton. ¿No habrán parado los Lara en el hotel Marlton?

Fíjate en este detalle: "Conviene que el hotel sea de primer orden".

Más tarde anuncia: "Piezas tomadas en el Marlton".

Es cierto que las cartas no tienen fecha, pero será muy fácil descubrir la verdad...

Se trata, evidentemente, de una operación referente a piedras preciosas...

En el preciso instante oyéronse tísimos golpes, dados en la puerta de calle.

Ambos escuchamos suspendiendo el aliento. La sirvienta abrió.

—¡Es la voz de Elisa Rivas! gritó con irreprimible alegría.

Corrí al vestíbulo, en momentos en que la pobre muchacha llegaba, punto menos que irreconocible...

—¡Te he buscado por todas partes, Gustavo!

La ayudamos a sentarse: en su rostro se veían las huellas de golpes terribles. Tenía, sobre el ojo izquierdo, una herida producida, al parecer, con un instrumento cortante.

—¿Qué te ha ocurrido, mi buena Elisa?

—¡Me han maltratado horriblemente!

—¿Quién? ¿Cómo? ¿Cuándo?

Quiso hablar y no pudo. Las fuerzas le faltaron y echando la cabeza hacia atrás, perdió el conocimiento.

(Continuará)

[illegible] SOCIAL

[illegible]

... El marco fué digno del cuadro que ofreció el despliegue de la belleza y de la elegancia femeninas.

Las dos interesantes anfitrionas de la fiesta, señoritas Carmen y Adela Velar Irigoyen, fueron objeto de grandes agasajos durante toda la noche. Vestía la primera de tafetán celeste, recogido en panier, con cinturón y adornos de tul rosado, la segunda de tafetán rosa pálido, con echarpe del mismo color y ramo de flores en la cintura.

El núcleo de señoras jóvenes era de lo más escogido de nuestros salones. Figuraban en él las siguientes:

Carmen Bowers de Llavallol, cuya hechura delicada realzaba un traje de lama de plata con adornos de tul acerado, moño de terciopelo negro en el peinado y collar de perlas.

Ana Teresa Ortiz Basualdo de Olazábal, silueta de corte, prototipo de alta distinción, con traje de tafetán color flor de durazno, bordados cristal, y ramo de margaritas azules en el busto y soberbio abanico de plumas negras.

Ester Llavallol de Roca, con original atavío de gasa cambiante color níspero, túnica bordada en mostacilla de diferentes colores, mangas perdidas y manto de gasa morada. En el peinado una vincha dorada con cabouchons de piedras raras. La falda larga daba una nota novedosa en su traje.

Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, de lama de plata con encaje bordado de piedras, hilo de strass en el peinado, gran abanico de plumas negras.

María Carlota Peralta Alvear de Gowland, de tafetán rosa, con pliegue wateau, busto de encaje dorado. Llevaba también la falda larga.

María Elina Peralta Alvear de Láinez, de tul y tafetán amarillo, recogido en estilo.

María Constanza Bunge Guerrico de Zavalla, de tul negro, con bordados dorados en forma de picos alrededor de la falda, collar de camafeos antiguos.

Sara Escalante de Newbery, de rosa pálido velado totalmente de una filigrana tejida de cristal en volados, fantasía de strass en el peinado.

María Luisa Martínez Chas de Quesada, de broché rosa laminado de plata, guimpe de tul blanco y aigrette blanco.

Entre las niñas se destacaba en el apogeo de su juvenil hermosura María Carolina Harilaos, de liberty y tul de color solferino fuerte.

Alcira y Carmen Quirno Costa, dos figuras de gran éxito, que reúnen siempre en torno suyo un grupo numeroso y entusiasta. Vestía de blanco la una y de celeste la segunda, llevando ésta sobre la frente una vincha oriental de cuentas blancas.

Susana Peralta Alvear, que da un tipo de contraste junto a María Teresa Pearson Quintana, planteando un caso difícil de opción entre la belleza morena y la belleza rubia. Aquélla vestía de blanco, con corpiño de raso celeste bordado de cristal. La segunda de tul violeta, bordado de plata.

Las señoritas Paz y María Luisa Stevart Vargas, de la sociedad uruguaya, ataviadas de blanco, llamaron justamente la atención por sus encantos físicos y la elegancia de su figura.

Entre las que se presentaban en sociedad estaban las señoritas Victoria García Uriburu, María Cristina Tomkinson Alvear, María Luisa Noceti Seeber y María Delia Gálvez.

Completaban el grupo de niñas las señoritas:

Elisa, Teodelina y María Teresa Bosch Alvear, Carmen Christophersen, Angélica, Francisca y Rosa Ocampo, Ana y Carolina Cárcano, María Teresa y Clara Estrada, María Luisa Constanzó, María Teresa Guerrico, Elisa y Augusta Pico Estrada, Mercedes Maschwitz, Sara Navarro Viola, Susana Pearson, Susana Blaquier, Carmen Carballido, Susana Holmberg, María Elena Alzaga Solé, Celina Domínguez Alzaga, Juana y Valentina Sáenz Valiente, Mercedes Urquiza Anchorena, Elisa Harilaos, Mary Helguera, Mercedes Alvear, Elena Uriburu, María Ester Fernández, Arminda Luro Roca, Adela y Elena Gramajo, María Elina Gándara, Zulema Zuberbuhler, señorita de Penteado, María Adela Lynch.

Estaban, además, las señoras:

María Rosa Murature de Murature, María Salomé Freyre de Iriondo, Julia del Carril de Carabassa, Adela Casá de Pearson, María Urquiza de Blaquier, Ramona Aguirre de Ocampo, Goya Barra de Acuña, Laura Holmberg de Bracht, Juana María Solé de Alzaga, Angélica Alzaga de Domínguez, Dora de Bary de Cazón, Cora Gibson de García Uriburu, Elena Terrero de Madero, María Agustina Constanzó de Malaver, Magdalena Bosch de Harilaos, Emma Basavilbaso de Benítez, Alcira Quirno Costa de Bilbao, Angélica Bunge Guerrico de Tedín Uriburu, Mercedes Guerrico de Bunge, María Luisa Padilla de Helguera, María [illegible] de Alvear, [illegible] Madero, [illegible] de Fernández, Adela [illegible], María [illegible] Lynch de [illegible], [illegible] de Penteado, Angélica Domínguez de [illegible] Irigoyen de [illegible] Guerrico, Ernestina [illegible] de Carballido, Mercedes Barra de Maschwitz, María Meyer Pellegrini, [illegible] de Arteaga, de Tomkinson, [illegible] Angélica E. de Gallo, Adela [illegible] Javier, señora de [illegible] de Coelho Rodríguez, María Ayarragaray de Navarro Viola, Fanny Seeber de Noceti, Irene Jorge de Sosa, Rosa [illegible] de Harilaos, Javiera Pelo de [illegible], María Laura Escalante de Bosch, Mercedes Piñero Pacheco de Almeyra, Amelia Elía de Casabal, Emma Chevalier de Acevedo, María Carmen Sala de Demaría, Emilia Buschini de Argüello, Carmen Delgado de Guerrico, Clara Josefina Maschwitz de Quesada, Rosario Estrada de Estrada, María Elisa Solé de Bouquet Roldán, Elisa Alvear de Bosch, Zulema Saavedra Lamas de Zuberbuhler.

◉◉◉

Se ha fijado para el 22 del corriente el enlace de la señorita Laura Pacheco con el señor Carlos del Solar Dorrego.

La ceremonia, de carácter íntimo, se llevará a cabo en casa de la novia.

◉◉◉

En el colegio del Sagrado Corazón de las calles Callao y Juncal, se efectuó ayer tarde la asamblea anual de las Hijas de María, con motivo de la renovación de autoridades.

Fué una reunión muy concurrida y caracterizada. En ella se dió cuenta de la obra cumplida con dedicación y acierto por la comisión saliente, bajo la presidencia de la señora Lola Avellaneda de Viale.

Después de aprobar la memoria, se procedió a designar la nueva presidenta, resultando electa la señora Inés Dorrego de Unzué.

La elección de la señora de Unzué ha merecido, en los círculos vinculados a la benemérita asociación, elogiosos comentarios, y hallará, seguramente, el mismo eco en la sociedad de Buenos Aires, en la cual la distinguida dama goza de sólidos prestigios y muy justificadas simpatías.

La señora de Unzué, cuya designación se ha hecho en tan honrosas condiciones, había expresado, repetidas veces su propósito de no aceptar el cargo, pero ha accedido al fin, ante la reiterada insistencia de sus consocias.

La nueva presidenta dará vigoroso impulso a las obras que la sociedad lleva a cabo con celo ejemplar.

Para ocupar las vicepresidencias primera y segunda fueron designadas respectivamente las señoritas Julia Lacroze y María Magdalena de Ezcurra.

◉◉◉

La señorita Elena Stegmann recibió ayer el saludo de sus amigas, con motivo de su próximo enlace, lo que dió lugar a una animada reunión social.

La acompañaron en los honores de la fiesta su señora madre doña Amalia Anasagasti de Stegmann y sus hermanas Amalia, Arminda y María Ester.

Asistieron las señoras:

María Moreno de Terrero, María Luisa Cañás de Giribone, Julia Giribone de Basavilbaso, Josefa Arraga de Acuña, Agustina García Mansilla de Mantilla, María Elena Castilla de Cabrera, Cora Bidart de Bell, Guillermina Chaves de Pereyra Pinto, Sara Saavedra de Pradére, Susana Saavedra de Bustillo, Adelina Buttner de Stegmann, Julia Giribone de Basavilbaso, Delia Terrero de Woodgate, Magdalena Ezeiza de Bonorino, Zulema Devoto de Shoa Lastra, Enriqueta Alaia de Vivot, Amelia Stegmann de Woodgate, Ana Anasagasti de del Valle.

Señoritas: Mariana Vivot, Justa Campos Urquiza, Elena González Castaño, Silvia y Josefina Lagos García, Dora López Agrelo, Sara Thwaites, Elisa y Angélica Bidart Malbrán, María Higinia y Rosa Giribone Cañás, Ofelia Obligado, Lía Bonorino Ezeiza, Matilde y Julieta Beguerie, María Marta Cabrera, Celina Vivot, María Ester y María Luisa Llambí, Ofelia Obligado, María Delia y María Rosa Eguía, Ana María Anasagasti, Celia y María Saavedra, María Carolina Ximénez, Adela y Sara Sánchez Terrero, Angela y Amalia Villafañe, Amalia Lastra Cranwell, María Celina Castro Bustos, Jovita y María Rosa García Mansilla, Elba Arraga, Carola y Adela Woodgate, Carmen Cambaceres, Celia Llambí, María Elena Shoo Lastra, Elena y Elisa Malpelli, Cristina Bustos Morón, María Méndez, Cora Trottman, Elena Carvalho, Albertina y Josefina Mayol.

◉◉◉

El 22 del corriente se efectuará en casa de la novia y en la mayor intimidad el enlace de la señorita Carolina Font con el señor Jorge Bilbao.

Serán padrinos la señora Mercedes Font de Acosta y el señor Juan Rivera.

◉◉◉

Nos escriben de Montevideo:

Dentro de un marco suntuoso y elegante, se desarrolló anoche una de las fiestas más llenas de encantos a la que haya asistido nuestra sociedad desde mucho tiempo atrás.

El señor Ricardo J. Shaw y su esposa señora Julia Villegas de Shaw, ofrecían una fiesta, con el objeto de presentar en sociedad a su señorita hija Julia, bella niña, que reune armoniosamente un conjunto tal de gracia y de virtudes, que quedó pronto anoche consagrada como una de las figuras más sobresalientes de nuestros salones elegantes.

El hotel de los Shaw-Villegas, situado en la calle Daymán, presentaba a las 12 un aspecto hermosísimo: muchas flores, luz, músicas alegres, toilettes suntuosos, caras hermosas, un grupo precioso de niñas que hacían su debut social, movimiento, animación, conversaciones llenas de sprit y de gracia, todo esto consistía la fiesta que se realzaba con la esplendidez de aquellos salones y halls magníficamente decorados y amueblados.

Secundaban a la señora Julia Villegas de Shaw y a la señorita Julita Shaw Villegas, en sus tareas de recepción, la señora Flora Wells de Shaw, María Angélica Villegas de Pérez Butler y la señorita María M. Villegas Márquez.

A media noche se pasó al salón comedor donde fué servido el buffet; la mesa la cubría un mantel de encajes de filet, adornado con manojos de claveles naturales y una magnífica vajilla de plata y porcelana Capo di Monte y dos grandes candelabros antiguos de bronce y cristales.

La fiesta se prolongó hasta pasadas las 2, habiéndose bailado con bastante entusiasmo.

Fueron muy festejadas las niñas que hacían su presentación social, entre las que estaban: María Villegas Suárez, Rosina García Arocena, Micha Stewart Vargas y también la señorita Ana María Flores Pirán, graciosa niña porteña, que es nuestra huésped desde hace algunos días.

◉◉◉

El día de hoy es el consagrado desde hace varios años para la colecta a beneficio del Asilo Naval, que realiza la comisión de damas que sostiene dicha institución.

El Asilo Naval da albergue a cerca de 150 niños de ambos sexos en el local de la calle Pergamino, donde se abre a los asilados horizontes que podrán facilitarles la vida en el futuro, merced a la contribución del público y a la buena dirección de las damas.

La colecta de hoy está a cargo de las siguientes señoras:

Sara Girado de Dameeq García, Luisa Maza de Ponsati, Angela R. de Mascarello, Emma Galarza Méndez de Fernández, Carolina K. de Elías, Nina Galloti de Villoldo, María Luisa M. de Loqui, María G. de Malaspina, Rosa Redonnet de Anabia, Ana P. de Galeano, Segunda M. de Montes, Elena Thorne de Torres, Isabel Crespo de Rivadavia, Emilia S. de Scott, Ana P. de Trueba, Carmen E. de Solanas, Ester Irigoyen de Benscochea, Elena Olaechea Alcorta de Medina, María Cristina G. de Laure, Hortensia B. de Sáenz Valiente, Victoria de la C. de Casal, Hortensia E. M. de Bonomi, Emma A. de Castro y Encarnación Virasoro de Irizar.

Los que deseen remitir donaciones especiales podrán hacerlo a la calle Belgrano 919.

◉◉◉

Como está anunciado el lunes próximo se celebrará en los salones de la confitería del Aguila, Callao y Santa Fe, la comida con que los amigos del señor Antonio Lozano, festejan su nombramiento de administrador general de la Aduana de la capital.

Invitan para la demostración los señores:

General Pablo Richieri, doctor David Luna, coronel Luis R. Coquet, doctor José M. Giuffra, doctor Dardo Rocha, doctor Ricardo Seeber, doctor Juan B. Estrada, doctor Francisco L. Oribe, doctor Vicente C. Gallo, señor José Drysdale, teniente coronel Juan G. Sorrato, señor Ventura Ochoa Charlín, teniente coronel Doralio Ermosid, doctor Horacio Oyhanarte, doctor Arturo Benavidez, doctor Francisco A. Riú, doctor Juan J. Capurro, doctor Julio A. Rojas, doctor Rogelio Fumasoli, teniente coronel Romelio Fernández, señor Guillermo Agar, doctor Jorge León Tedín, doctor Germán Ramírez, señor Gaspar Cornelli, señor Federico Posadas, señor Nino García Rams, escribano Jacinto Fernández, señor Andrés Ronco, doctor Florencio Villegas Basavilbaso, señor J. Recondo, doctor Juan Riccagno.

◉◉◉

Anoche se realizó en el "Mignon Palace" de Belgrano la función a beneficio de la Asociación Nacional de Boy Scouts, perteneciente a la compañía Belgrano.

Hubo varios números de concierto y baile a cargo de distinguidos aficionados, destacándose las señoritas Anita Nieva y Felisa Lee, quienes interpretaron en sus danzas obras de Delibes y Chopin.

Entre la numerosa y distinguida concurrencia, vimos a las señoritas:

Marta y Lidia Martínez Andrade, Emma Julia Abella, Marta Calvo, María Matilde, Margarita Olga y María Elena Paats, Carmen y María Elena Pedezert Daires, Margarita y María Eugenia Abella, María Josefina y María Elena Caprile, Arminda Calatayud, Celia Carranza Bancalari, Dorothy Boyd, Sarita y María Isabel González del Solar, Ema Nocetti, María Esther Conde, Mercedes Terrera, María Esther de la Torre, Julia Passicot, Rebeca Guerrico, Carlota y Esther Delcombe y muchas otras.

◉◉◉

Parece ya cosa definitivamente resuelta que en la próxima estación se continuará llevando la falda corta.

Según noticias que vienen de París, todas las honestas y pudorosas tentativas realizadas para prolongar unos cuantos centímetros esa prenda esencial de la vestidura femenina, han fracasado totalmente, ignorándose si por imposición de los modistos o por exigencias de las propias interesadas; ello es que han fracasado.

A pesar de todos los vientos de recogimiento y de moralidad que, según los cronistas de la guerra, corren hoy por Europa, las mujeres no parece que están todavía decididas a taparse las piernas. Falda corta, bota alta y sombrero redondo. Los dibujantes de portadas anunciadoras en las revistas semanales están de enhorabuena. No tienen necesidad de cambiar de modelo.

¿Y por qué cambiar? — preguntará alguien. — ¿Qué necesidad hay de cambiar? El modelo es lindo, bonito, elegante, gracioso; a las mujeres "les sienta" muy bien, sobre todo a las muchachitas solteras, que van con él verdaderamente encantadoras. ¿No sería ridículo y cruel enfundarlas por un prurito de ñoñería en los incómodos y antiestéticos pliegues de una falda larga? ¿Qué tiene que ver la falda con la moralidad? ¿Es que vamos a supeditar la moralidad a los tobillos? Sí, es verdad: todo es verdad. Y sin embargo...

A propósito de las faldas cortas, se recuerda un episodio de Víctor Hugo.

El gran poeta, que aun no era gran poeta, tenía una novia a los diez y ocho años. Fué un idilio encantador, como son todos los idilios a esa edad. Se conocían desde niños. Un día que paseaba entre los macizos floridos de un jardín, ella se detuvo de pronto, le cogió de un brazo y le preguntó:

—Oye, ¿tú tienes secretos?

—Sí — contestó Víctor Hugo. — Tengo algunos.

—Claro; pero tendrás uno que será mayor que los demás.

—Sí; tengo un gran secreto, mayor que todos.

Ella se quedó un momento pensativa.

—Yo también — dijo.

Y agregó vivamente:

—Si tú me dices cuál es tu secreto, yo te diré el mío.

—Mi secreto — balbuceó él muy emocionado — es que te quiero mucho.

—Mi gran secreto — contestó ella — es que también te quiero yo.

Y fueron novios. Y cuando ya llevaban muchos meses de novios, Víctor Hugo le escribió esta carta:

"Queridísima Adela: Tengo que decirte una cosa muy seria. No puedo menos de decírtela, y sin embargo, no sé cómo decírtela. Adela, yo quisiera que te preocupases un poco menos del bajo de tu falda cuando vas por la calle. Ayer me dí cuenta de las precauciones que tomas para que no se te manche. Ya sé que te recoges la falda por recomendación de tu madre, recomendación un poco extraña, pues me parece que el pudor debe ser más precioso que un traje, aunque muchas mujeres piensen lo contrario. No sabes, Adela, qué suplicio más grande sufrí ayer cuando en la calle los transeuntes volvían la cabeza para mirarte. Yo no comprendo que la mujer a quien respeto como a Dios, sea tanto mis ojos el objeto de miradas impúdicas. Ayer no te dije nada porque no sabía cómo decírtelo, pero te ruego que en lo sucesivo te preocupes de lo que te aconsejo si no quieres exponerme a que le dé un bofetón al primer insolente que se ponga a mirarte".

¡Pero este Víctor Hugo — dirán aterradas las lectoras — era un hombre brutalmente celoso! Sí, era celoso, como lo son todos los hombres que quieren de veras a una mujer. Preguntad confidencialmente a vuestros novios qué opinan de vuestras faldas cortas cada vez que en la calle un transeunte vuelve la cabeza para miraros, y si son sinceros, si son verdaderamente sinceros y os quieren sinceramente, os dirán que sufren en silencio el mismo suplicio que sufría Víctor Hugo cuando la señorita Adela Fouchier se recogía graciosamente el bajo de la falda para no mancharla.

◉◉◉

Los alumnos de quinto año del colegio San José se reunen esta noche, en vísperas de las pruebas finales que los consagrarán bachilleres, en una comida en el Aue's Keller.

Pronunciarán discursos los señores Rafael Ocampo Giménez, Enrique Chaillon, Andrés Hourcade y Rodolfo Roccatagliata.

◉◉◉

Hoy, aniversario del natalicio del rey de Italia, no habrá recepción en la legación de dicho país.

El ministro Cobianchi recibirá particularmente a las personas que con tal motivo deseen pasar a saludarlo.

◉◉◉

El miércoles próximo por la noche, se celebrará una función extraordinaria en la Opera, a beneficio del asilo de la sociedad Hermanas de los Desamparados.

Se pondrán en escena las comedias "Susto tras susto" y "En familia".

El actor Rogelio Juárez dirá un monólogo, después del cual se hará oir el dúo Gardel-Razzano y la señora Membrives cantará varias tonadillas.

Las localidades pueden pedirse por teléfono al número 1208 Juncal. Se abonan en casa de la tesorera, Charcas 871, o en la boletería del teatro la noche del beneficio.

Patrocinan la fiesta las señoras:

Laurentina López de Pueyrredón, María Teresa del Campo de Gondra, María Esther Tello de Gazzolo, Julia Páez de Carranza, Juana Viñas Loureyro, Rosa Díaz de Martínez, Elina Guerello de del Valle, Dolores Cernadas de Fredenhagen, Manuela Leal de Elizalde, Encarnación López de Posse, Lola Maldonado de Paz, Eloísa Torrent de Vidal, Juana Soage de García Soage, Josefina Díaz de Hocker, Adela S. de Casas, Ana González, Julia Espinosa.

◉◉◉

Se encuentra mejor después del accidente que sufriera la señora Isolina Landívar de Zorraquín.

—Mejor la señorita Natalia Fernández Ruiz.

—Sigue delicado el señor Arturo Condomí.

—Continúa bien la señora María Guiraldes de Guerrico.

◉◉◉

En uno de los salones de la confitería del Aguila fué servido anoche el banquete con que los amigos del doctor Horacio Rivarola le obsequiaban con motivo de su actuación en la subsecretaría del ministerio de Instrucción Pública.

Llegado el momento del brindis, ofreció la demostración el doctor León Ernesto Odena, haciendo el elogio de la obra realizada por el doctor Horacio Rivarola durante el desempeño de su cargo.

Contestó luego el obsequiado agradeciendo el homenaje que se le tributaba.

Hicieron uso de la palabra después los señores doctor Carlos Saavedra Lamas, José Ortega y Gasset, doctor David Peña, Alberto Gerchunoff y Adolfo Espinel de la Guardia, mereciendo todos entusiastas aplausos.

◉◉◉

Han partido:

Para la estancia El Tejado, la señora Anatilde Guerrico de Gonzalez Segura y su hijo Manuel.

—Para Olivos, la señora Elvira Aguirre de Molina y familia.

—Para Córdoba, el doctor Gerónimo del Barco y el señor José M. Ymaz.

—Para Ferrari, la señora Juliana Udaquiola de Sommer y su hija Celia.

—Para Salta, el doctor Miguel S. Ortiz y su señora Dolores Torino.

—Para Cosquín, el ingeniero Octavio S. Pico.

—Para Vicente López, el señor Amancio N. Williams y señora y el señor Amilcar P. Martínez y señora.

—Para Ascochinga, el señor Alberto Sinclair y familia y la señorita Jorgelina Cano.

◉◉◉

Han llegado:

De Santa Rosa de Toay, el señor Carlos Diehl.

—Del campo, el señor Luis Gustavo Lanusse.

—De Mendoza, el señor Raúl Aguirre Molina.

—De Entre Ríos, el señor Eduardo Laurencena y familia.

—De Rosario, el señor Luis Pinasco y familia.

◉◉◉

De Rosario:

El 16 del corriente será consagrado el enlace de la señorita Laura Copello con el ingeniero Arturo Sallovitz.

En el acto civil serán testigos por parte de la novia los señores Ernesto Brandt, Santiago Pinasco y Juan José Colombo Berra y por parte del novio los señores ingeniero Juan J. Van Haaren, doctor Juan Chávarri e ingeniero Luis B. Laporte.

—Todos los caracteres de una elocuente demostración de condolencia fué la ceremonia de inhumación de los restos del malogrado caballero, don Saturnino F. Funes.

El acto se realizó ayer a la tarde siendo acompañados sus restos a la necrópolis San Salvador, por un numeroso concurso, en que se figuraban las personas más caracterizadas de nuestras esferas sociales.

Concurrió la comisión directiva y socios del Jockey Club, en cuya institución el extinto colaboró eficazmente.

Al inhumarse los despojos el doctor Juan Hugo Barbarich, pronunció un sentido discurso.

—Esta noche, en casa de la novia, será bendecido el enlace de la señorita Angelina Celia Gutiérrez con el señor Francisco Echevarría.

Serán padrinos la señora María Rodríguez viuda de Gutiérrez y el señor Hilario H. Echevarría.

—Efectuóse anoche en el Palace la anunciada conferencia a cargo del diputado belga, don Augusto Mélot, que desde anteayer es huésped de nuestra ciudad.

La sala se hallaba colmada de selecto auditorio, haciendo la presentación del conferencista el diputado nacional doctor Francisco Correa.

—En la madrugada de ayer ha fallecido tras una larga y cruel dolencia don Eugenio Carones, respetable persona cuyo deceso ha conmovido dolorosamente a nuestra sociedad.

—En la capilla de la Santa Unión de la calle Entre Ríos se celebra hoy una misa en obsequio de la señorita Laura Copello, que en breve contraerá enlace.

—A la avanzada edad de 80 años ha fallecido ayer el antiguo vecino de esta ciudad, don Carlos Giani, que contaba con vastas vinculaciones en el comercio.

— Se inaugurará esta noche en el local del Círculo de Obreros, del barrio Refinería, la kermese organizada por la comisión auxiliar de señoritas de la Sociedad Damas de Guadalupe, a beneficio de la biblioteca popular de dicho barrio.

La fiesta continuará en la tarde y noche de mañana.

—Partió para Córdoba, de donde seguirá viaje para Serrezuela (San Juan), el doctor Lisandro de la Torre.

—Bajo los auspicios de la sociedad El Círculo, se celebrará el lunes próximo a las 9 de la noche en el salón de actos públicos de la Biblioteca Argentina, una conferencia a cargo del conocido escritor y poeta señor Fernán Félix de Amador, una de las personalidades literarias más descollantes de la juventud intelectual argentina.

El señor Amador ha dado recientemente una conferencia en el Ateneo Nacional de Buenos Aires, la que le ha valido elogiosos conceptos de la crítica.

—Fueron inhumados en el cementerio San Salvador, los restos mortales de la señora Justina Morante de Pereyra, que, como estaba anunciado, fueron traídos de la capital federal, donde falleció la distinguida dama.

A las 9 a. m. el féretro fué recibido en la estación del ferrocarril Central Argentino por un numeroso núcleo de personas, siendo trasladado a la iglesia de Nuestra señora del Rosario, donde se ofició una misa de cuerpo presente, asistiendo una gran concurrencia.

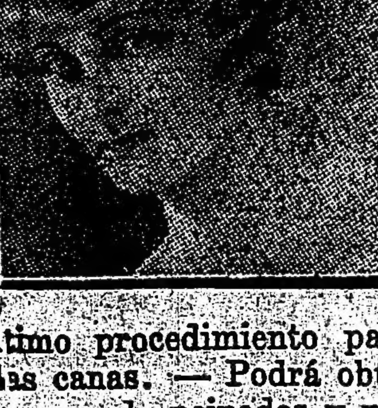
Al verificarse la inhumación de los restos en la necrópolis de San Salvador, hizo uso de la palabra, en representación de la Sociedad Damas de Caridad, la señora Julia Arzac de Pizarro, secretaria de dicha institución, pronunciando un sentido discurso.

—En Santa Fe se encuentra enferma la señora Corina Leiva de Lehmann.

—Han regresado de Buenos Aires la señora Petrona del Mármol de Colombres y su señorita hija Beatriz.

—Para la capital federal el señor Luis Pinasco, su esposa María Rosa Piñeyro y las señoritas Rosa, Angela y Lydia Pinasco.

—De la capital federal para Córdoba el señor Marcelo Ugarte y familia.



Ultimo procedimiento para teñir las canas. — Podrá obtenerse en la casa de peinados y postizos de *MITIDIERO Hnos.*

CALLE C. PELLEGRINI 828

U. T. 3113, Juncal

Te Twining

Y no otro es el que usted tarde o temprano

Tomará

Sus cualidades de pureza, aroma y agradable sabor, lo hacen insustituible.

Insista usted en que le den

Te Twining

Importadores: A. PHILIP y Cía.

456 - CANGALLO - 456 - U. T. 3881 (Ade.)

Academia de Arte Cinematográfico

Dirigida por la primera actriz

SEÑORITA EMILIA SALENY

Curso rápido en 3 meses garantizando el debut

Precio $ 20 por mes

Carlos Pellegrini 210 — U. T. 7318 (Libertad)

Instrucción Pública

CLASES PUBLICAS

La inspección técnica de instrucción primaria de la Capital ha elevado una nota al Consejo Nacional de Educación pidiendo que se adelante las fechas de las clases públicas en razón del considerable número de alumnos que solicitan exámenes libres, tarea encomendada al personal docente.

Para el efecto, propone la suspensión de las clases el día 23, que se dicten clases públicas los días 24 y 25, por la mañana y por la tarde, de acuerdo con la distribución que hagan los consejos escolares en forma igual a la de años anteriores, y que el 26 se dé en cada escuela la fiesta de terminación del curso.

Los directores de escuelas, al preparar el horario y programa de clases públicas, procurarán mostrar la forma experimental de la enseñanza que viene presentándose con notable difusión y las manualidades puestas en acción desde el año anterior. El mismo procedimiento recomendarán los inspectores técnicos para ser aplicados en las fiestas de fin de año, cuyo motivo esencial es demostrar el progreso de la escuela primaria, exhibiendo interesantes lecciones.

Los exámenes libres comenzarán así el día 27, indicándose en oportunidad si corresponderán a las escuelas particulares o a los alumnos que los han solicitado particularmente.

EXAMENES LIBRES

El día 15 del corriente mes vence el plazo para la presentación de solicitudes de exámenes libres de los grados de las escuelas primarias de la Capital.

Las solicitudes se reciben diariamente en la inspección técnica, y deben ir acompañadas de una estampilla de un peso, de certificado de vacuna otorgado por la Asistencia Pública, de la matrícula escolar para niños de 6 a 14 años y del certificado oficial de estudios anteriores.

Los alumnos que deseen rendir exámenes de sexto grado y no acompañen certificado de quinto, deberán solicitar examen general.

A LA MEMORIA DE RUFINA OCHOA

Mañana, a las 9.30 a. m., se realizará un homenaje a la memoria de la distinguida educadora Rufina Ochoa, organizado por un grupo de los que fueron sus amigos, discípulos y admiradores.

Será colocada una placa de bronce, obra del escultor Soto Avendaño. Colocada la placa harán uso de la palabra, el subinspector técnico general de la capital, señor Francisco D. Herrera, por las autoridades escolares de la capital y varios otros oradores.

COLEGIO NACIONAL DE BUENOS AIRES

Ayer tarde se clausuraron los cursos en este colegio. Los exámenes de asignaturas previas de 1o. a 6o. año comenzarán el 15 del corriente a las 8 de la mañana.

A su alcance está

¡Prevenir!

Le resultará más cómodo que

¡Curar!

Si usted nota su vista con deficiencia, NO DEMORE en hacérsela examinar. La casa

A GARBARINO — OPTICO TECNICO

Casa central: ESMERALDA 288

Sucursal: B. DE IRIGOYEN 126

es por la contracción en sus trabajos la más indicada para que usted confíe la preparación de sus lentes o anteojos.

En ambas casas encontrará, además del prolijo examen de su vista sin gasto alguno, lentes y anteojos enchapados, adaptados a usted, desde

$ 8 m/n.

Tome Vd. buena nota

de nuestra nueva e importante

REBAJA DE PRECIOS

250 Kilos carbón de piedra para cocina .... $ 14.25

250 „ „ coke de gas .... „ 21.25

250 „ Leña de quebracho colorado, hachado „ 6.80

PUESTO EN SU COCINA

No tiene usted que gastar un centavo más.

¡PESO GARANTIDO!

HAGA SUS PEDIDOS POR ESTOS TELEFONOS:

U.T. 75, 95, 296, 319 Barracas o 545 Mitre - Coop. 253 Avellaneda y 239 Barracas

ROMA & Cía.

Pavón 66-70 — Avellaneda

CARRERAS DE CABALLOS

HIPÓDROMO ARGENTINO

LA REUNIÓN DE HOY

EL CLÁSICO PRIMAVERA

ENTRETENIDO

Salen de perdedores: RAPIÑA y CHISPAZO II

Resultados generales

[A] pesar de los atrayentes programas [de] carreras confeccionados para la reunión de hoy, en el hipódromo no [hubo] concurrencia, ni animación, ni [interés] en las distintas pruebas a disputarse.

Con esta perspectiva se inició la reunión que esperamos ha de ser amable, [no] por el principio, que ya fué [malo], sino porque la lógica alguna vez debe compadecerse, amparando y protegiendo a los buenos y constantes aficionados.

Son como indicamos a continuación los resultados completos del programa:

PRIMERA CARRERA

Huarmi picó en punta, pero pronto [cedió] paso a Malvasía, continuando la hija de Millenium en el segundo puesto, seguida de Petite Chatte, Camboatá, Herodías y Yerba Mota.

En la mitad de la recta pasó al frente Huarmi, teniendo que contener al final la atropellada de Diane Royale, que avanzó desde los últimos puestos y la de Herodías, quedando estas en posesión del segundo y tercer puestos.

Cuarta la favorita Malvasía.

PREMIO SERENA

Primera carrera—1.400 metros

1	**HUARMI** 52 kilos, por Millenium y Egida, del stud El Triunvirato, G. Benvenutti	1519	1193
2	Diane Royale 52, D. Englander	4563	3164
3	Herodías 52, A. Denna	3221	2857
4	Malvasía 48, M. Acosta	8473	6073
0	Petite Chatte 53, P. Cichetti	1571	108[illegible]
0	Ricaria 50, J. Castro	[illegible]986	962
0	Isoca 53, P. Costa	2785	2218
0	Ica 52, C. Fenucci	[illegible]469	[illegible]552
0	Yerba Mota 48, E. Canessa	757	918
0	Camboatá 48, A. Quinteros	450	489
		24813	19422

No corrieron: Malilla, Fulana, Maruchá, Our Queen y Arene.

Dividendo: de Huarmi, pesos 29.40 [a] ganador y 7.75 a placé; de Diane Royale 4.15; de Herodías 4.10.

Ganada por 1 pescuezo.
Tiempo: 1'25" 4|5.
Cuidador: Fortunato López.

SEGUNDA CARRERA

Puesto el lote en movimiento, se destacaron al frente Christmas, La Cotorra y Rapiña, las tres por el lado de los palos, mientras Nube a la misma altura corría por el centro de la pista.

En los tramos finales desapareció la pupila del Montiel, quedando La Cotorra y Rapiña en el primer puesto, destacándose al fin la hija de Américo, que se impuso con relativa facilidad.

Nube se mantuvo, llegando al segundo puesto, delante de La Cotorra y Jamás.

PREMIO MINSTRAL

Segunda carrera—1.000 metros

1	**RAPIÑA** 54 kilos, por Américo y Reaveley, del stud Abrojo, R. Carabajal	1392	1085
2	Nube 54, E. Muraña	691	583
3	Impetuosa II 53, S. U. Morales	225	229
4	Jamás 54, J. Etchechurry	1005	829
0	Jubel 56, D. Englander	9780	4164
0	Fantástica III 56, C. L. Fernández	413	355
0	Hoz 56, G. Ardouin	1481	1371
0	Fluidima 56, R. Rodríguez (con Hoz)		
0	Christmas 56, M. Acosta	3059	2626
0	La Frontera 56, F. Arcuri	2053	1535
0	Rara Flor 56, T. N. Fernández	898	727
0	Longina 54, G. Benvenutti	2556	1936
0	Florika 56, P. Costa	539	421
0	La Cotorra 56, D. Torterolo	4738	2714
		29414	18605

No corrieron: Furiosa, Jacobina y La Paisana.

Dividendo: de Rapiña, pesos 38.05 a ganador y 9.75 a placé; de Nube 16.15; de Impetuosa 5.05.

Ganada por 1 y 1|4 cuerpo.
Tiempo: 59" 3|5.
Cuidador: Luis Saini.

TERCERA CARRERA

Levantadas las cintas Chispazo quedó completamente rezagado, ocupando el primer puesto Hidalgón seguido por Smart, Britón y Lamento.

En la recta pasaron al frente Britón y Smart, pero cuando parecía asegurado el triunfo del hijo de Pelayo, avanzó desde el último puesto el favorito ganando con relativa facilidad.

PREMIO CHARLEY

Tercera carrera—1.600 metros

1	**CHISPAZO II** 56 kilos, por Your Majesty y Moorchick, del stud Don Gonzalo, D. Cardoso	13876	4142
2	Britón 56, D. Torterolo	3354	1817
3	Smart 56, F. Arcuri	4940	3133
4	Lamento 54, G. Benvenutti	1265	825
0	Ciudadano 56, A. Navarro	4082	2056
0	Hidalgón 53, F. P. Barrozo	1908	1039
		29425	13014

No corrieron: Aquilón, Secante, Florencio, Marc Antoine y Fratello.

Dividendo: de Chispazo II, pesos 2.80 a ganador y 3.40 a placé de Britón 5.15.

Ganada por 1 y 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1'39" 1|5.
Cuidador: Daniel Cardoso.

CUARTA CARRERA

En el primer puesto se destacó Bajo Hondo seguido por Lauzun, Bosch, Gallipavo, Lescaut y Gramillón.

En la recta el hijo de Cyllene pasó al frente, llegando a la meta fácilmente sin que lo inquietara la atropellada de Gramillón y Bosch.

Cuarto Sánchez.

PREMIO CHARMING

Cuarta carrera—1.700 metros

1	**LAUZUN** 54 kilos, por Cyllene y Cantárida, del stud Don Gonzalo, D. Englander	8078	4645
2	Gramillón 53, F. Arcuri	4864	3428
3	Bosch 53, D. Torterolo	5297	3719
4	Sánchez 54, T. N. Fernández	3591	2280
0	Don Ramiro 56, M. Acosta	4743	3046
0	Gallipavo 53, R. Carabajal	1302	992
0	Dieufort 51, P. Cichetti	1249	847
0	Lescaut 52, G. Ardouin	10123	6160
0	Bajo Hondo 49, J. Bastías	758	814
		40305	25931

No corrieron: Menianto y Petain.

Dividendo: de Lauzun, pesos 9.00 a ganador y 3.65 a placé; de Gramillón 4.25; de Bosch 4.05.

Ganada por 1 y 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1'43" 1|5.
Cuidador: Daniel Cardoso.

QUINTA CARRERA

Corrieron los primeros metros apareados Falerna y Preámbulo, destacándose el hijo de Dusty Miller seguido por Tabolango, Beware, Entretenido y Maciste.

Poco a poco fué retrocediendo la hija de Diamond Jubilée hasta llegar al último puesto.

En la recta avanzó Entretenido y parecía su triunfo asegurado cuando del último puesto surgió Falerna atropellando con unas energías que obligaron al jockey de Entretenido a usar de todo el rigor.

Tercero Preámbulo, cuarto Tabolango.

PREMIO PRIMAVERA

Quinta carrera.—2.000 metros

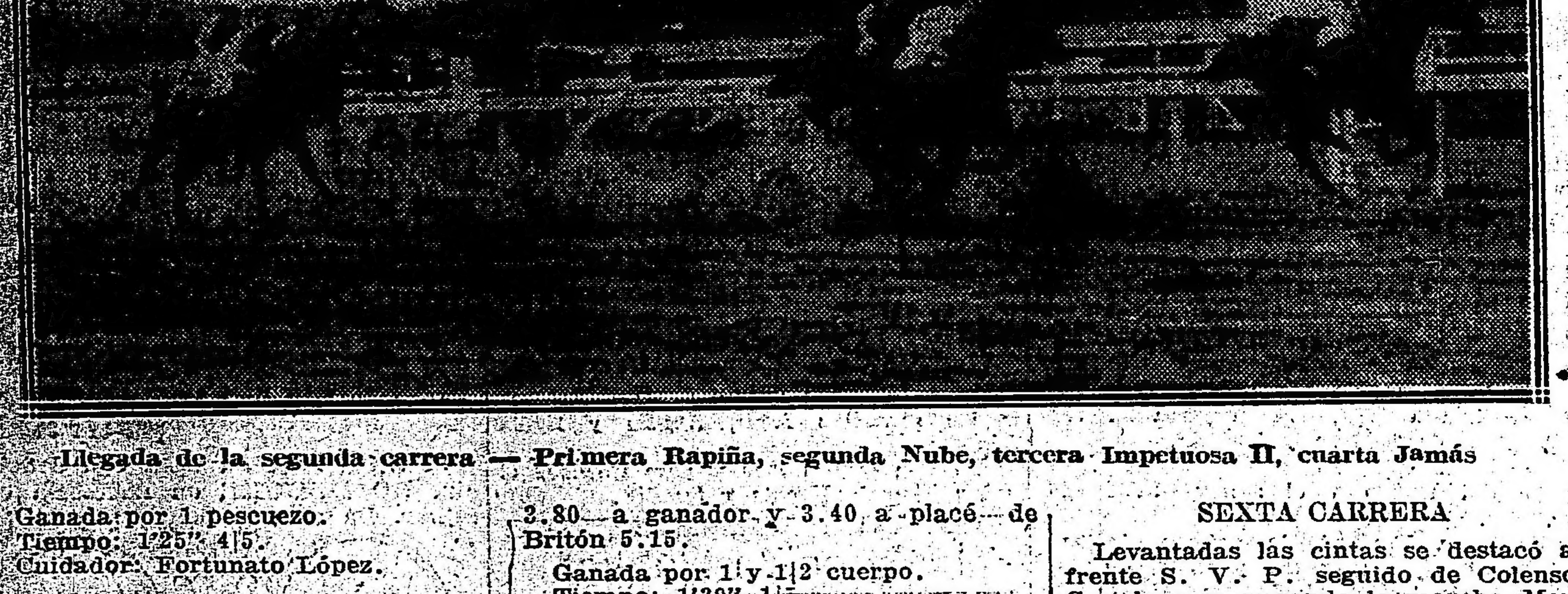
1	**ENTRETENIDO** 57 kilos, por El Chacho y Hatasoo, del stud El Talar, T. N. Fernández	4667	2301
2	Falerna 57, D. Englander	7633	3104
3	Preámbulo 57, P. Cichetti	3523	1701
4	Tabolango 59, D. Torterolo	13879	5678
0	Beware 57, M. Acosta	6018	2782
0	Maciste 57, F. Arcuri	7517	3201
		43237	18767

No corrieron: Pasteur, Mercenario, Dareful, Submarino, Changüí, Colenso y Ronguisa.

Dividendo: de Entretenido, pesos 16.65 a ganador y 7 a placé; de Falerna 5.70.

Ganada por medio pescuezo.
Tiempo: 2'5" 1|5.
Cuidador: Pedro P. Carabajal.

SEGUNDA CARRERA



Llegada de la segunda carrera — Primera Rapiña, segunda Nube, tercera Impetuosa II, cuarta Jamás

SEXTA CARRERA

Levantadas las cintas se destacó al frente S. V. P. seguido de Colenso, Castelnau y cerrando la marcha Mercenario.

En ese orden siguieron corriendo hasta la entrada de la recta donde se destacó Colenso para ganar con facilidad.

El segundo puesto lo ocupó Castelnau.

PREMIO RED JACKET

Sexta carrera.—2.000 metros

1	**COLENSO** 57 kilos, por Orinoco y Crucifix, del stud Lagrange, D. Torterolo	18649	—
2	Castelnau 57, D. Englander	6722	—
3	Mercenario 54, E. Saavedra	2869	—
4	S. V. P. 57, F. Arcuri	17050	—
		45290	—

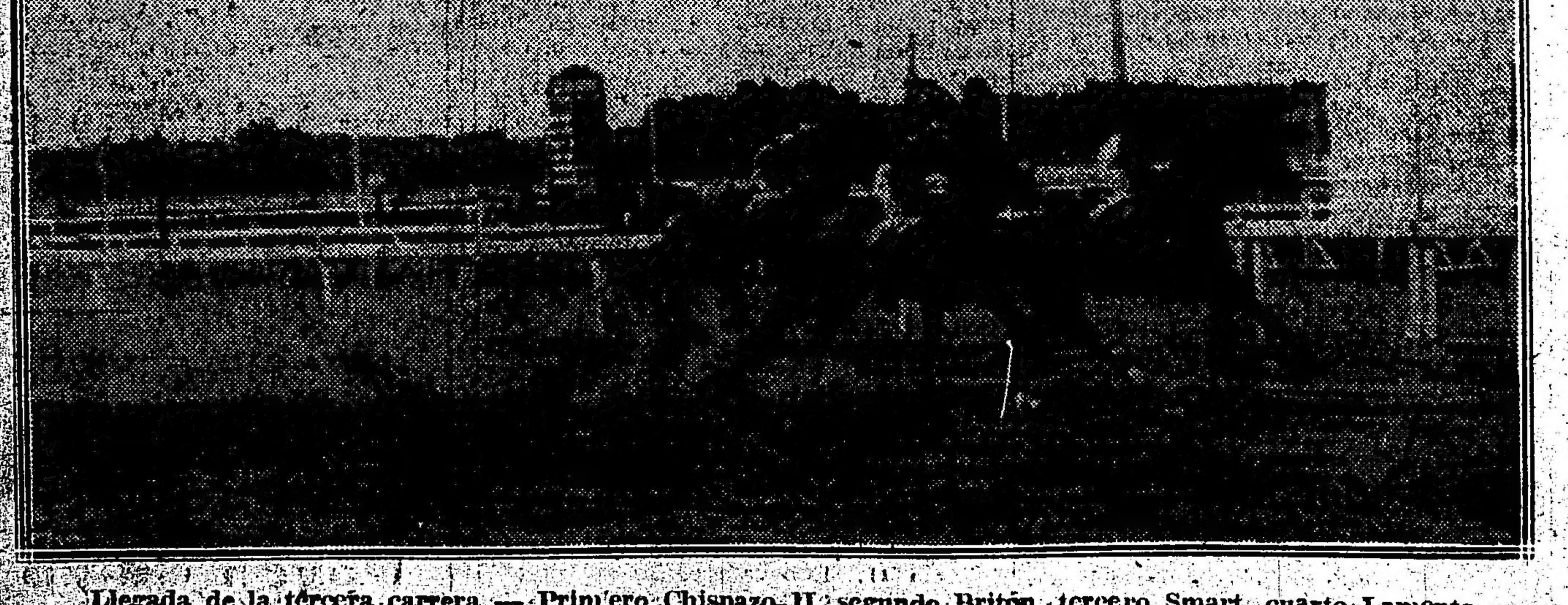
No corrieron: Submarino, Bardo, Secante y Espartal.

Dvidendo: de Colenso, $ 4.35 a ganador.

Ganada por 1 1|2 cuerpo.

Tiempo 2'5" 4|5.
Cuidador: Juan Torterolo.

TERCERA CARRERA



Llegada de la tercera carrera — Primero Chispazo II, segundo Britón, tercero Smart, cuarto Lamento

PREMIO HEREDIA

Séptima carrera — 1.600 metros

1	**CHUCKER OUT** 56 kilos, por Diamond Jubilee y Catamarca, del stud Montiel, Máximo Acosta	10868
2	Farol 52, P. Cichetti	17172
3	Nitrato 54, R. Carabajal	9474
4	Last Reason 59, A. Denna	11298
		48812

No corrieron: Radiant, Siete y Medio, Porteña, Espartillar y V. López.

Dividendo: de Chucker Out, pesos 8.10.

Ganada por 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1'40".
Cuidador: Domingo Pianezzi.

PREMIO BOMBAZO

Octava carrera — 2.200 metros

1	**Matatías** 46, A. Quinteros	12168
2	Floripar 50, M. Lema	14618
3	Sombrío 41, M. Acosta	16564
4	Duc de Rövigo 54, D. Tort.	17647

Sport de Matatías, 9 pesos.

No corrieron: Campanazo, Pegaso y Nougat.

SIN RUMBO

A último momento nos comunican de su caballeriza que será presentado en la carrera de potrillos perdederos.

Es nuestro favorito.

EN DESAGRAVIO

Fué injusto el público que silbó el starter después de la tercera carrera, y su desagravio es que aclaramos el por qué de la mala largada de Chispazo II, que muy superior a sus rivales al final se impuso en una enérgica atropellada.

Cardoso, jockey y entraineur del favorito, pidió especialmente al señor Lerena no se preocuparon de su pupilo, pues arrimándose a las cintas difícilmente largaría bien.

Gracias pues a esa mala largada, puede decirse que ganó el favorito.

El público que tantas veces ha pecado de demasiado tolerante, fué injusto hoy con el señor Lerena, que con notoria habilidad está desempeñando el delicado cargo de starter.

LAUZUN

Los aplausos con que premió el público — demasiado entusiasta — la hazaña de Chispazo, debieron repetirse con igual pretexto después del triunfo de Lauzun, esperado hace ya rato en el stud Don Gonzalo, ecurie tradicional que tiene de tiempo en tiempo días brillantes, como el de hoy.

Lauzun se impuso con facilidad, respondiendo a sus buenos ejercicios privados.

Puede decirse, en justicia, que Cardoso tuvo hoy un "chispazo"...

HUARMI

La pupila del stud El Timorato llegaba a la carrera con muy buenos ejercicios y su entraineur confiado en eso, apostó bien a su pupilo buscando el premio de tanto esfuerzo hasta hoy mal recompensado.

Por una rara casualidad Benvenutti estuvo acertado en la dirección de la hija de Millenisum, corriendo en el segundo puesto hasta la mitad de la recta donde definió la carrera con energías para contener al final las atropelladas de Diane Royale y Herodías que cruzaron la meta escoltándola.

Huarmi, yegua veloz entre estos elementos y en esa distancia, no es mala candidata.

RAPIÑA

Se impuso fácilmente en la carrera de potrancas perdedoras, Rapiña, una hija de Américo y Reaveley, que no estaba en los libros de nadie, excepto en los de Saini, que por los ejercicios privados de su pupilo confiaba y esperaba el triunfo.

No era menester tampoco mayores bondades para imponerse y por lo tanto la victoria de Rapiña no quiere decir que su campaña futura sea brillante'

ENTRETENIDO

En un comentario que hacíamos ayer y refiriéndonos al hijo de El Chacho, sosteníamos que su victoria en el clásico Primavera, no nos tomaría de sorpresa y más, agregábamos, que era un serio concurrente.

El pupilo del entraineur Carabajal nos dió prueba de ello ganando una de sus mejores carreras, y poniendo a prueba condiciones excelentes para la lucha.

Esta victoria clásica en el mejor animal del stud El Talar, será precursora de otras y de ellas nos alegramos sinceramente por la excedida modestia del simpático entraineur.

Las regatas de hoy en el Tigre

RESULTADOS

Primera carrera: 1.o Club de Regatas La Marina. Ganado por 1 bote y 1|2. Tiempo, 6 minutos 8 segundos.

Segunda carrera: 1.o Rowy Club Argentino. Ganada por 1 bote y 3|4. Tiempo, 6.5.

Tercera carrera: 1.o Club de Regatas Hispano Argentino. Ganada por 1 bote y medio. Tiempo, 6.7.

Cuarta carrera: 1.o Club Conattieri Italiano. Ganada por 3 botes. Tiempo 4.17.

Quinta carrera: 1.o Buenos Aires Roving Club ganada por 2 botes. Tiempo, 10'24".

Sexta carrera: 1.o Rowy Club Argentino, ganada por 1 bote. Tiempo: 6'41".

Séptima carrera: Equipo de marinería: ganada por 1 bote y medio. Tiempo: 7'37".

Octava carrera: 1.o Club Canotieri Italiano. Corrió solo. Tiempo 7.24.

Novena carrera: 1.o Club de Regatas aL Marina. Ganada por 1 bote. Tiempo, 6.15.

HIPODROMO ARGENTINO

EL CLASICO CHILE

LA REUNIÓN DE MAÑANA

El clásico de mañana, no tiene mayor importancia, y mucho más teniendo en cuenta el estado actual de sus competidores.

No hacemos esta deducción lógica, dados los últimos acontecimientos: si La Ñatita está en decadencia, y Ocurrencia falla una vez más, el triunfo debe corresponderle a Cantaridina, potranca que se ha revelado muy regular en estos últimos tiempos, triunfando en los clásicos Colombia y Selección.

En efecto, la defección de La Ñatita nos ha producido una mala impresión porque si bien es cierto que algunos contratiempos sufridos durante el transcurso puedan haber contribuído en ese fracaso, nunca la hija de Pomona estando en la plenitud de sus medios debía haber finalizado tan rezagada.

Esto nos hace suponer la decadencia de la pupila del stud Los Rosales, yegua de grandes calidades, y positivas bondades, que siempre contó con nuestra más entusiasta simpatía.

La defección de Ocurrencia no sería de extrañar, y estamos seguros que en su misma ecurie han de presentarla con miedo, pues aunque sus ejercicios privados son regulares, queda la duda de si será capaz de repetirlos en público.

Por eso hacen bien en el stud Don Gonzalo creyendo más que imbatible a su representante Cantaridina, cuyos progresos son conocidos, y cuya preparación, por un raro fenómeno, continúa siendo inmejorable.

De los restantes competidores de esa carrera tenemos también nuestra impresión formada, no creyendo ni a Pas-si-Mal ni a Bellegarde capaces de esta hazaña, menos aún a la segunda que ya cayó fácilmente derrotada por Cantaridina en el clásico Selección.

Si todas las inscriptas estuvieran en la plenitud de sus medios, la carrera podría presentarse interesante, en estas condiciones nos parece una prueba vulgar.

Teniendo en cuenta todas estas circunstancias nos parece lógico que Ocurrencia puede imponerse.

Los competidores de mañana

SUS PERFORMANCES

Apronte e informaciones generales

Como hemos hecho costumbre en esta sección, nuestros lectores encontrarán una guía interesante además de los últimos informes, los que facilitarán en mucho las tareas para hacer cálculos aproximados sobre cada uno de los concurrentes del programa que pasamos a detallar:

PRIMERA CARRERA

Distancia 1.300 metros

H. P. — El hijo de Master Willie en sus dos últimas presentaciones ha tenido la siguiente figuración: Fué tercero con 51 kilos de Buril 51, segundo Matatías 52 en 2'5" 1|5 los 2.000 metros y luego ganó con 47 siendo segundo Aguerrido 50, tercero Palo Errao 50 en 1'38" 2|5 los 1.600 metros.

Hizo 700 metros con buen resultado. Les gusta mucho.

Given Or — Con 51 kilos fué no placé de Buril 49 en 1'38" los 1.600 metros y luego con 50 no placé de Buril 51 en 2'5" 1|5 los 2.000 metros.

En Belgrano trabajó en la partida. Puede correr bien.

Buril — Ganó con 49 kilos siendo segundo Don Ramiro 46, tercero Vicente López 50 en 1'38" y luego ganó con 51 kilos siendo segundo Matatías 52, tercero H. P. 51 en 2'5" 1|5 los 2.000 metros.

No corre.

Posadas — Con 55 kilos fué no placé de Per Ridere 53 en 1'51" 1|2 los 1.800 metros.

Con Arcuri hizo 900 metros a la par de Siete y Medio. Anda bastante bien.

Gefe — Con 58 kilos fué no placé de Buril 53 en 1'54" 1|5 los 1.800 metros y luego ganó con 51 kilos siendo segundo Gaiteiro 50, tercero Don Ramiro 49 en 2'5" 4|5 los 2.000 metros.

Aprontó en Belgrano conduciéndose como para ganar.

Chasque — No placé con 48 kilos de Red Jacket 54 en 1'39" 2|5 y luego con 49 no placé de Desastre 46 en 1'32" 4|5.

Hizo la partida con regular éxito.

Vicente López — Con 44 kilos fué cuarto de Nitrato 53, segundo Aguerrido 51, tercero Chucker Out 57 en 1'37" 4|5 los 1.600 metros y luego con 51 fué cuarto o sea último de Proteo 49, segundo Espartillar 54, tercero Castelnau 44 en 1'38".

Aprontó muy bien a la par de Full Hand.

Aspirante — No placé con 46 kilos de Red Jacket 54 en 1'39" 2|5 los 1.600 metros y luego con 43 fué segundo de Lescaut 48 en 1'26" 3|5 los 1.400 metros.

Hizo la partida con regular éxito.

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1.600 metros

Bretona — Fué cuarta de Aprés-Moi, segunda My Dream, tercera Given Fire en 1'34" 3|5 los 1.500 metros y luego fué segunda de Terrona en 1'47" 3|5 los 1.700 metros.

Tiene buena carrera.

Furiosa — Es debutante.

Vale poco.

Ignea — No placé de Golden Moon en 1'27" 4|5 los 1.400 metros y luego no placé de Llovizna en 1'28" 4|5.

Es difícil.

Perle d'Or — Fué no placé de Zem Zem en 1' los 1.000 metros y luego fué segunda de Llovizna en 1'28" 4|5 los 1.400 metros.

Hizo 700 metros conduciéndose bien.

Devinette — Es debutante.

Tiene en la partida un excelente apronte.

My Dream — Fué segunda de Aprés-Moi en 1'34" 3|5 los 1.500 metros y luego fué no placé de Esterlina II en 1'6" 1|2 los 1.100 metros.

No corre.

Mi Ñata — No placé de Aprés-Moi en 1'34" 3|5 los 1.500 metros y luego tercera de Llovizna, segunda Perle d'Or en 1'28" 4|5 los 1.400 metros.

Hizo 700 metros en 44".

La Ñata — Es debutante.

Con G. Ardouin cubrió la partida reglamentaria. Vale poco.

TERCERA CARRERA

Distancia 1200 metros

Salandra — Después de ser no placé de Art Nouveau en 1'33" 3|5 los 1.500 metros fué tercero de Etrusco segundo Quchuín en 1'7" 3|5 los 1.100 metros.

Es ligero y flojo.

Gross Papá — Fué no placé de Art Nouveau en 1'33" 3|5 los 1.500 metros y luego no placé de Etrusco en 1'7" 3|5 los 1.100 metros.

Es difícil.

Desafuero — No placé de Mystery en 1'13" 2|5 los 1.200 metros y luego no placé de Etrusco en 1'7" 3|5.

Vale poco.

Don Tomás — Fué no placé de Barado en 1'39" 4|5 los 1.600 metros y luego con 48 kilos fué cuarto de Pacará 48, segundo Marie Antoinette II 52, tercero Chaché 45 en 1'32" los 1.500 metros.

Es difícil.

Lord Beatty — No placé de Nougat en 1'14" 3|5 los 1.200 metros y luego fué cuarto de Art Nouveau, segundo Florencio, tercero Well Meant en 1'33" 3|5 los 1.500 metros.

Aprontó como para ganar.

Haño — Fué no placé de Randuela en 48" 1|5 los 500 metros y luego no placé de Etrusco en 1'7" 3|5 los 1.100 metros.

En Belgrano hizo la partida.

Sin Rumbo — Es debutante.

No corre.

Cornillón — No placé de Art Nouveau en 1'33" 3|5 los 1.500 metros y luego fué tercero de Well Meant, segundo Etrusco en 1'25" 4|5 los 1.400 metros.

Anda regular.

Chingolo III — Corrió una vez siendo no placé de Etrusco en 1'7" 3|5 los 1.100 metros.

Es difícil.

Black Cook — En la única carrera que ha disputado fué no placé de Chapaco en 1'27" 4|5 los 1.400 metros.

Tiene buenos aprontes. Puede ganar.

Tresillo — No placé de Maciste en 1'39" 1|5 los 1.600 metros y luego no placé de Etrusco en 1'7" 3|5 los 1.100 metros.

Anda regular.

Judío — Fué no placé en la carrera que hicieron puesta Leader con Oro y Azul en 1'53" los 1.800 metros.

Es difícil.

Picos Pardos — No placé de Palpalá en 1'1" los 1.000 metros y luego fué cuarto de Kurri, segundo Raspail, tercero Tresillo en 59" 3|5.

Es roncador.

Gay Flirt — Fué no placé de Satélite en 1'27" 2|5 los 1.400 metros y luego no placé de Etrusco en 1'7" 3|5 los 1.100 metros.

Anda poco.

Paleólogo — Corrió una vez siendo no placé de Beware en 1'13" los 1.200 metros.

Es difícil.

Quehuín — Fué cuarto de Nougat, segundo Etrusco, tercero Precoz en 1'14" 3|5 los 1.200 metros y luego fué segundo de Etrusco en 1'7" 3|5 los 1.100 metros.

Hizo la partida con admirable resultado.

Bello Marín — No placé de Cara Dura en 1'35" 3|5 los 1.500 metros y luego no placé de Tropel II en 1'13" 1|5 los 1.200 metros.

Es difícil.

Frez — No placé de Maciste en 1'39" 1|5 los 1.600 metros y luego no placé de Well Meant en 1'25" 4|5 los 1.400 metros.

Reaparece como para ganar. Aprontó en Belgrano.

Trento — Fué no placé de Rosedal en 1'25" 2|5 los 1.400 metros y luego no placé de Maciste en 1'25" 4|5.

Hizo 800 metros sin novedad. Marcó 47" 3|5.

Calibre — No placé de Tropel II en 1'13" 1|5 los 1.200 metros y luego no placé de Well Meant en 1'25" 4|5 los 1.400 metros.

Preparan un golpe.

Bufo — Es debutante.

Es difícil.

Sable — Fué no placé de Art Nouveau en 1'33" 3|5 los 1.500 metros y luego no placé de Well Meant en 1'25" 4|5 los 1.400 metros.

En Belgrano trabajó en 700 metros. Es un buen lance.

Precoz — No placé de Bardo en 1'39" 4|5 los 1.600 metros y luego cuarto de Etrusco, segundo Quehuín, tercero Salandra en 1'7" 3|5 los 1.100 metros.

Trabajó ayer a la par de Populara. Anda como para ganar.

Talcahuano — No placé de Sin Juicio en 1'48" los 1.700 metros y luego cuarto de Visionario, segundo Florencio, tercero Rey Moro en 1'52" 4|5 los 1.800 metros.

Es difícil.

Silvano — Es debutante.

Es difícil.

CUARTA CARRERA

Distancia 1.600 metros

Perfidia — Ganó con 53 kilos, siendo segunda Arene 42, tercera Malilla 45 en 1'53" los 1.800 metros y luego con 54 kilos fué no placé de Espartillar 46 en 1'52".

Hizo 700 metros conduciéndose bien.

Riparia — Con 52 kilos fué segun[da]

Adolfo Bullrich y Cía.

Del Haras TRUJUI

De los señores Juan F. y Manuel Arechavala.

[illegible] potrillos y 5 potrancas de 2 años, hijos de los padrillos Arcadic, Poitague y Hexagon, se rematarán

El martes 14 de noviembre, a las 2 de la tarde, en el local de ventas del Hipódromo Argentino.

A fin de facilitar a los compradores la preparación de los productos para las primeras carreras de la temporada de 1917, éstos se entregarán perfectamente domados, enseñados al freno y [galopados] suavemente, pudiendo verlos los interesados en las pistas y [apreciar] la elasticidad de sus movimientos antes de la venta.

Catálogos en nuestra casa. Comisión [illegible] cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

2174-v-nov-13

GINEBRA "Bols"
LA MEJOR QUE EXISTE

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

DIARIOS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	Gan.	Placé	Nic.	NOVIEMBRE Gan.	NOVIEMBRE Placé	NOVIEMBRE Nic.
LA EPOCA	H. P.	La Ñata	Lord Beatty	Rondo du	La Ñatita	Nougat	Aguerrido	Salvadora	248	160	36	10	7	5
The Standard	Gefe	Perle d'Or	Sin Rumbo	Mamita II	La Ñatita	Bon Homme	Radiant	Salvadora	231	171	34	12	7	2
Ultima Hora	H. P.	My Dream	Quehuin	Mamita II	Ocurrencia	Bon Homm	Aguerrido	Salvadora	228	161	33	11	7	1
Gaceta de B. A.	H. P.	My Dream	Lord Beatty	Mamita II	La Ñatita	Bon Homm	Aguerrido	Majestad	227	121	44	10	7	2
Rev. Americana	H. P.	My Dream	Quehuin	Mamita II	La Ñatita	Nougat	Aguerrido	Salvadora	226	153	33	9	11	3
El Diario	Given Or	Perle d'Or	Quehuin	Mamita II	Ocurrencia	Nougat	Aguerrido	Salvadora	222	118	33	7	4	3
Los Sucesos	Posadas	Perle d'Or	Sin Rumbo	Perfidia	Ocurrencia	Bon Homme	Espartillar	Majestad	212	130	43	8	7	3
La Tribuna	Gefe	Perle d'Or	Sin Rumbo	Perfidia	La Ñatita	Bon Homme	Aguerrido	Majestad	212	122	46	8	5	2
La Voz del Norte	Stud 7 Junio	La Ñata	Sin Rumbo	Mamita II	Ocurrencia	Colenso	Aguerrido	Majestad	209	158	44	8	9	1
Fray Mocho									201	130	33	11	7	2
El Oeste									201	130	33	11	7	2
Revista Sportiva	H. P.	Bretona	Sin Rumbo	Riparia	La Ñatita	Nougat	Bizet	Salvadora	194	152	74	7	3	9
El Diario Español	H. P.	Bretona	Sin Rumbo	Our Queen	La Ñatita	Nougat	Aguerrido	Salvadora	193	145	63	8	5	4
La P. degli Italiani	Aspirante	Mi Ñata	Haño	Perfidia	La Ñatita	Nougat	Aguerrido	Salvadora	190	154	45	8	6	2
El Nacional	Posadas	Perle d'Or	Sin Rumbo	Perfidia	Ocurrencia	Bon Homme	Espartillar	Majestad	188	135	38	5	3	5
O'Balilla	Stud 7 Junio	My Dream	Salandra	Our Queen	Ocurrencia	Bon Homme	Stud Iceach	Salvadora	185	126	67	15	5	4
La Mañana	H. P.	Bretona	Haño	Perfidia	Ocurrencia	M. Antoinett	Espartillar	Salvadora	183	124	32	9	6	4
Giornale d'Italia	Gefe	My Dream	Frez	Ronde du S	Bellegarde	Bon Homme	Espartillar	Majestad	182	130	51	8	5	2
Il Roma	Gefe	Mi Ñata	Don Tomás	Perfidia	Ocurrencia	Bon Homme	Bizet	Tejuela	171	128	67	6	6	6
Vida Porteña	Gefe	Bretona	Sin Rumbo	Perfidia	La Ñatita	Bon Homme	Aguerrido	Salvadora	142	125	26	8	5	8
La P. de Belgrano									120	84	28	8	4	6
Guarino	Gefe	Mi Ñata	Don Tomás	Perfidia	Ocurrencia	Bon Homme	Bizet	Tejuela	90	97	47	4	3	6
Los Aliados	H. P.	Perle d'Or	Frez	Perfidia	La Ñatita	Nougat	Espartillar	Majestad	73	38	13	12	5	6
Gaceta de España	H. P.	Perle d'Or	Sin Rumbo	Perfidia	Ocurrencia	Bon Homme	Bizet	Majestad	64	53	55	6	4	7
Tits-Bits	Gefe	Perle d'Or	Sin Rumbo	Perfidia	Ocurrencia	Bon Homm	Aguerrido	Majestad	51	44	39	10	5	3
La Palabra (S. M.)	Stud Jaén A	My Dream	Salandra	Mamita II	Ocurrencia	Bon Homm	Aguerrido	Salvadora	27	19	11	8	7	6

ARMENONVILLE

Av. Alvear y Tagle (Palermo)

SE INAUGURO

LA TEMPORADA DE VERANO

Todos los días diner-concert. Cantos, bailes y atracciones. Abierto toda la noche.

El lugar más fresco, más divertido y más elegante de Buenos Aires.

da de Insula 52 en 1'25" 4|5 los 1.400 metros y luego con 48 no placé de Porteña 48 en 1'12" 2|5 los 1.200 metros.

En Belgrano hizo la partida.

Palanta — No placé con 47 kilos de Valentón 42 en 2'36" 4|5 los 2.500 metros y luego tercera o última con 43 kilos de Farol 50, segundo Duc de Róvigo 51 en 2'6" 1|5 los 2.000 metros.

No corre.

Mamita II — Con 55 kilos fué cuarta de Nougat 53, segundo S. V. P. 54, tercero Factótum 54 en 2'8" 3|5 los 2.000 metros y luego con 54 kilos fué segunda de Muñeira 53 en 1'41" 3|5 la milla.

Trabajó con regular éxito. Les gusta como para ganar.

Como — Fué no placé de Chaché en 1'27" los 1.400 metros y luego salió de perdedora ganándole a Bayal, tercera Genovesa en 1'18" los 1.200 metros.

Trabajó bien con Cichetti.

Ronde du Soir — No placé con 42 kilos de Buril 42 en 1'38" los 1.600 metros y luego con 43 no placé de Buril 51 en 2'5" 1|5 los 2.000 metros.

Puede ganar.

Our Queen — Con 50 kilos fué no placé de Diane Royale 52 en 1'26" 2|5 los 1.400 metros y luego con 42 fué tercera de Herodias 45, segunda Malvasia 42 en 1'32" los 1.500 metros.

No corre.

Noche Buena — No placé de Cantaridina en el clásico Selección en 2'6" 1|2 los 2.000 metros y luego con 48 no placé de Muñeira 53 en 1'41" 3|5 los 1.600 metros.

Vale poco.

CLASICO CHILE

Distancia 2.500 metros

Dove — Ganó con 56 kilos, siendo segunda Fripona 56, tercera Bayal 53 en 1'49" 4|5 los 1.600 metros y luego fué cuarta de La Pingüina, siendo segunda de Après-Moi, tercera Diaspa en 1'41" 2|5, igual distancia.

No corre.

Cantaridina — Ganó el clásico Colombia con 49 kilos, siendo segunda Pas-si-Mal 60, tercera Salvadora 58 en 2'20" 4|5 los 2.200 metros y luego con 55 ganó el clásico Selección, siendo segunda Curiosity 55, tercera Bellegarde 55 en 2'6" 1|2 los 2.000 metros.

Con Ardouin trabajó suave en la partida.

Pas-si-Mal — Con 60 kilos fué segunda en el clásico Colombia ganado por Cantaridina 49 en 2'20" 4|5 los 2.200 metros y luego con 52 fué tercera y última de Salvadora 42, siendo segundo Retchero 52 en 2'39" 1|5 los 2.500 metros.

Es difícil.

Ocurrencia — Con 60 kilos fué segunda en el clásico Invierno ganado por La Ñatita 62 en 2'23" 2|5 los 2.200 metros y luego con 58 segunda en el clásico Etoile ganado por La Ñatita 60 en 1'38" 4|5 los 1.600 metros.

Ayer aprontó marcando 59". Producirá una gran carrera.

La Ñatita — Con 60 kilos ganó el clásico Estados Unidos del Brasil, siendo segundo Wotan 62, tercero Melik 60 en 1'38" 4|5 la milla y luego con 59 fué no placé en el Carlos Pellegrini ganado por Cabaret 52 en 3'13" 2|5 los 3.000 metros.

Con Ardouin hizo 800 metros en 49 segundos.

Bellegarde — Ganó con 56 kilos, siendo segunda Miss Tonta 56, tercera Meneguina 56 en 1'39" 4|5 los 1.600 metros y luego con 55 fué tercera de Cantaridina 55 en el clásico Selección, siendo segunda Curiosity 55 en 2'6" 1|2 los 2.000 metros.

Puede ganar. Hizo 700 metros en la cancha grande marcando 42".

SEXTA CARRERA

Distancia 2.000 metros

Colenso — No placé en el Nacional ganado por Saint Emilion en 2'38" 3|5 los 2.500 metros y luego cuarto con 52 kilos en el clásico Unzué ganado por Tabolango 56, segundo Maciste 54, tercero Changuí 52 en 2'7" 3|5 los 2.000 metros.

No corre.

Submarino — Con 57 kilos fué no placé de Beware 57 en 1'53" 1|5 los 1.800 metros y luego con 52 kilos no placé de Preámbulo 55 en 1'52" 1|2.

Anda bien.

Nougat — Ganó con 53 kilos siendo segundo S. V. P. 54, tercero Factótum 54 en 2'8" 3|5 los 2.000 metros y luego con 56 fué cuarto de S. V. P. 54, segundo Bon Homme 52, tercero Parigot 52 en 2'21" los 2.200 metros.

Torterolo lo aprontó en 1.000 metros. Puede ganar.

Marie Antoinette II — Con 51 kilos fué no placé de Preámbulo 53 en 1'52" 4|5 los 1.800 metros y luego con 52 segunda de Pacará 48 en 1'32" los 1.500 metros.

Anda bastante y les gusta.

El Manantial — Fué cuarto de Beware, The Lad y Castelnau en 1'41" los 1.600 metros y luego con 52 no placé de Cabaret 55 en 2'20" los 2.200 metros.

Aprontó con Bastías. A la par de L'Epatant marcando 42" 3|5.

Parigot — Con 52 kilos fué tercero de S. V. P. 54, segundo Bon Homme 52 en 2'21" los 2.200 metros y luego con 50 no placé de Preámbulo 55 en 1'52" 1|2 los 1.800 metros.

Anda regular.

Mercenario — Con 54 kilos fué no placé de Beware 57 en 1'53" 1|5 los 1.800 metros y luego no placé con 50 de Preámbulo 55 en 1'52" 1|2 los 1.800 metros.

Es difícil.

Bellegarde — Ganó con 56 kilos, siendo segunda Miss Tonta 56, tercera Meneguina 56 en 1'39" 4|5 los 1.600 metros y luego con 55 fué tercera en el clásico Selección ganado por Cantaridina 55 siendo segunda Curiosity 55 en 2'6" 1|2 los 2.000 metros.

No corre.

Bon Homme — Con 50 kilos fué tercero de Cabaret 55, siendo segundo S. V. P. 52 en 2'20" los 2.200 metros y luego con 52 segundo de S. V. P. 54 en 2'21" la misma distancia.

Hizo la partida con buen éxito.

SEPTIMA CARRERA

Distancia 1.600 metros

Last Reason — Con 62 kilos fué último de Nitrato 42, segundo Grey Eyes 50, tercero Fachinal 46 en 1'44" 1|2 los 1.700 metros y luego no placé con 61 de Full Hand 48 en 1'37" 4|5 los 1.600 metros.

No corre.

Radiant — Con 51 kilos fué segundo de Espartillar 40 en 1'38" 3|5 los 1.600 metros y luego no placé con 52 kilos de H. P. 47 en 1'38" 2|5.

Puede ganar.

Grey Eyes — Con 57 kilos fué tercero de Espartillar 40, siendo segundo Radiant 51 en 1'38" 3|5 los 1.600 metros y luego con 57 segundo de Fachinero 53 en 59" los 1.000 metros.

No corre.

Aguerrido — Con 51 kilos fué segundo de Nitrato 53 en 1'37" 1|5 los 1.600 metros y luego con 50 fué segundo de H. P. 47 en 1'38" 2|5 la milla.

Hizo la partida bien. Debe ser el ganador.

Full Hand — Con 51 kilos fué tercero de Duc de Róvigo 52, segundo Chucker Out 57 en 1'53" 2|5 los 1.800 metros y luego con 50 fué cuarto de H. P. 47, Aguerrido 50 y Palo Errao 50 en 1'38" 2|5 los 1.600 metros.

E. Muraña lo trabajó en la partida a la par de Vicente López marcó un gran tiempo.

Bizet — Con 48 kilos fué cuarto de Farol 48, segundo Fachinero 53, tercero Vicente López 47 en 1'38" los 1.600 metros y luego ganó con 58 kilos siendo segundo Desastre II, tercero Chasque 50 en 1'53" 3|5 los 1.800 metros.

E. García 1 o pasó en 700 metros marcando 42" 1|5.

Espartillar — Ganó con 40 kilos, siendo segundo Radiant 51, tercero Grey Eyes 57 en 1'38" 3|5 los 1.600 metros y luego segundo con 54 de Proteo 49 en 1'38".

Hizo 700 metros marcando 44".

OCTAVA CARRERA

Distancia 2.800 metros

Retrechero — Ganó con 51 kilos, siendo segundo Piélago 53, tercera Salvadora 45 en 2'38" 1|5 los 2.500 metros y luego con 52 fué segundo de Salvadora 42 en 2'39" 1|5 los 2.500 metros.

Con Denna marcó 43" 1|2 en 700 metros.

Majestad — Con 46 kilos fué segundo de Valentón 48 en 2'59" 1|5 los 2.800 metros y luego con 52 fué segundo de Piélago 47 en 2'58" 2|5.

Hizo 1.000 metros en 1'2" 1|2. Está muy lindo.

San Luis — Con 45 kilos fué segundo de Duc de Róvigo 52 en 2'58" 1|5 los 2.800 metros y luego con 49 fué segundo de Salvadora 48 en 3'11" 3|5 los 3.000 metros.

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO

E. M. DE SANTA COLOMA. CHACABUCO 319

GORDON'S DRY GIN

Hipódromo Argentino

MONTAS Y COMPETIDORES

Primera carrera—1800 metros

A las 2 p. m.

1	H. P.	4|56 D. Englander
2	Given Or	4 53 A. Denna
3	Buril	4 53 No corre
4	Posadas	6 52 F. Arcuri
5	Gefe	4 52 P. Cichetti
6	Chasque	5 50 R. Rodríguez
7	Vte. López	4 50 A. Quinteros
8	Aspirante	4 50 X. X.

Segunda carrera—1.600 metros

A las 2.30 p. m.

1	Bretona	3|56 D. Cardoso
2	Furiosa	3|56 T. N. Fernánde
3	Egnea	3|56 A. Irusta
4	Perle d'Or	3|56 E. Garcia
5	Devinette	3|56 R. Carabajal
6	Terrona	3|56 No corre
7	My Dream	3|56 C. Fenucci
8	Mi Ñata	3|56 C. Fernández
9	La Ñata	3|56 G. Ardouin

Tercera carrera—1200 metros

A las 3 p. m.

1	Salandra	3|56 M. Acosta
2	Gross Papá	3|56 C. L. Fernándes
3	Desafuero	3|56 A. Balstroqui
4	Don Tomás	3|56 C. Fenucci
5	Lord Beatty	3|56 D. Torterolo
6	Haño	3|56 R. Rodríguez
7	Sin Rumbo	3|56 No corre
8	Cornillón	3|56 D. Englander
9	Chingolo III	3|56 X. X.
10	Black Cok	3|56 J. Fernández
11	Tresillo	3|56 X. X.
12	Judío	3|56 X. X.
13	Picos Pardos	3|56 S. Blanco
14	Gay Flirt	3|56 J. Lucat
15	Paleólogo	3|56 A. P. Irusta
16	Quehuín	3|56 A. Navarro
17	Bollo Marín	3|56 T. N. Fernán
18	Frez	3|56 M. Lema
19	Trento	3|56 R. Carabajal
20	Calibre	3|56 E. Saavedra
21	Bufo	3|56 R. Romanelli
22	Sable	3|56 J. Bastías
23	Precoz	3|56 C. Fernández
24	Talcahuano	3|56 P. Cichetti
25	Silvano	3|56 X. X.

Cuarta carrera.—1.600 metros

A las 3.30 p. m.

1	Perfidia	4|58 A. Denna
2	Riparia	5|56 M. Lema
3	Palanta	4|53 No corre
4	Mamita II	3|50 R. Rodríguez
5	Como	3|48 P. Cichetti
6	Ronde du Soir	5|48 T. N. Fernánd
7	Our Queen	4|42 F. Barrozo
8	Noche Buena	3|42 M. Acosta

Quinta carrera—2.500 metros

A las 4 p. m.

1	Dove	3|50 No corre
2	Cantaridina	3|50 M. Acosta
3	Pas-si-Mal	4|58 T. N. Fernánd
4	Ocurrencia	4|58 D. Torterolo
5	La Ñatita	5|59 D. Englander
6	Bellegarde	3|50 F. Arcuri

Sexta carrera—2.000 metros

A las 4 y 30 p. m.

1	Colenso	3|56 No corre
2	Submarino	3|55 E. Saavedra
3	Nougat	3|55 D. Torterolo
4	M. Antoinette	3|53 E. Muraña
5	El Manantial	3|52 J. Bastías
6	Parigot	3|52 No corre
7	Mercenario	3|52 No corre
8	Bellegarde	3|50 No corre
9	Bon Homme	3|50 T. N. Fernándo

Séptima carrera—1.600 metros

A las 5 p. m.

1	Last Reason	7|61 No corre
2	Radiant	5|52 D. Torterolo
3	Grey Eyes	4|56 No corre
4	Aguerrido	5|50 D. Englander
5	Full Hand	4|49 A. Quinteros
6	Bizet	4|47 E. García
7	Espartillar	4|46 M. Acosta

Octava carrera—2800 metros

A las 5.30 p. m.

1	Retrechero	5|55 A. Denna
2	Majestad	4|50 F. Arcuri
3	San Luis	4|49 P. Cichetti
4	Tejuela	5|48 R. Rodríguez
5	Salvadora	4|47 M. Acosta
6	Palanta	4|47 G. Benvenutti

OCURRENCIA-PALANTA

59" EN MIL METROS

En el clásico de mañana tiene la hija de Val d'Or y Meltona una espléndida ocasión para reivindicarse de todos sus fracasos, y creemos sinceramente que ha de lograrlo, pues ahora está produciendo ejercicios bastante satisfactorios.

En la recta del lado opuesto la crack del stud Indecis a la par de aquella su inseparable compañera Palanta, recorrió ayer mil metros marcando 59" en la distancia total y 40" 4|5 en los primeros 700 metros.

No es menester que Ocurrencia sea el animal superior de antes para imponerse en el clásico Chile, y mucho más teniendo en cuenta el pésimo estado actual de todas sus contrarias.

CANTARIDINA

La hija de Polar Star ha continuado en espléndidas condiciones después de sus últimas performances.

Piloteada por Ardouin hizo hoy un ejercicio de 700 metros conduciéndose admirablemente.

Cantaridina que será corrida por Acosta merece a su caballeriza ilimitada confianza.

LA ÑATITA

49" EN 800 METROS

La hija de Old Man se encuentra en regulares condiciones.

Hoy fué ensayada con tren moderado en 800 metros marcando 49".

Nos parece que la pupila del stud Los Rosales no será capaz de imponerse en el clásico Chile.

Full Hand - Vicente López

Los dos pensionistas del entraineur Zanzottera que tan discretamente defienden los colores del stud Federal, fueron ejercitados por Muraña y Quinteros, respectivamente, en la partida reglamentaria marcando 40" 2|5.

No será más brillante el porvenir de estos dos animales, pero los triunfos de ambos no han terminado todavía.

SACA CHISPAS

El hijo de Sibila ha reanudado sus ejercicios preparándose para disputar alguna carrera en los primeros meses de la temporada próxima.

Saca Chispas dirigido por Fenucci recorrió esta mañana 1.000 metros en 1'3", sin que se le exigiera en ningún momento, pues tampoco hay que emplear mayor rigor cuando no hay apuro por presentarlo... y además el animal no responde.

Posadas - Siete y Medio

Esta mañana fueron ejercitados a la par estos dos pupilos del entraineur Jaén que cuentan indudablemente con medios para triunfar en cualquier compromiso, algo favorable, que disputen.

Fué en 800 metros el ejercicio realizado; dirigiendo Arcuri al hijo de Jardy y Etchechurry al crack del stud Bruno.

CANORA

EN 800 METROS

La hija de Campanilla sigue en buenas condiciones preparándose para disputar el clásico Comparación donde tendrá que medirse con los mejores animales actualmente en training.

Esta mañana fué dirigida por Ardouin en 800 metros, tardando 49" en recorrer la distancia.

NOUGAT

Nougat no cumplió hoy su compromiso, reservándose para la sexta carrera de mañana, donde será dirigido por Torterolo.

Ayer fué ejercitado con el mismo jockey en 1.000 metros con espléndido resultado.

VADARKBLAR

EN MIL METROS

Es a nuestro concepto el mejor producto de su generación, el que con más suerte hubiera triunfado en cuantas pruebas disputó, no siendo los Cabaret, Sangre Azul, ni Saint Emilion los que llegaran delante en algunos de los más importantes clásicos de la temporada.

El buen hijo de Druid continúa en perfecto estado, produciendo buenos ejercicios, como el de hoy en 1.000 metros, muy suave, marcando 1'4".

ESTRO

EN LA PARTIDA

El representante de la Petite Ecurie viene completando su estado a fin de realizar en una de las próximas reuniones su rentrée.

Estro que puede ser un elemento regular y productivo, fué tendido en 700 metros por el aprendiz Denna marcando 43" sin ser exigido en ningún momento.

Las esperanzas del entraineur de los Santos concuerdan con nuestra opinión; esperan muchos triunfos para el hijo de Jardy y Espirita.

H. P.

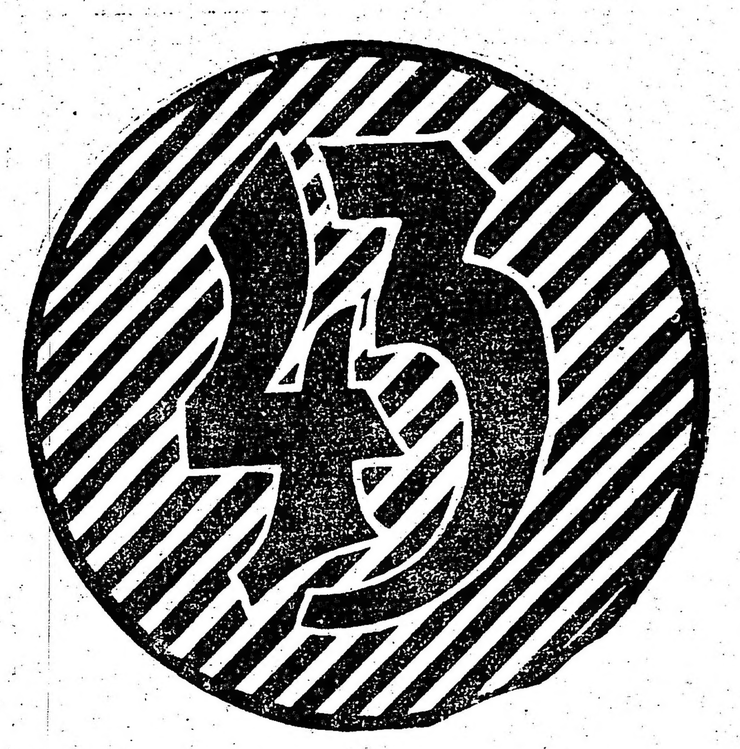
El hijo de Master Willie está anotado mañana en la primer carrera y justamente debe indicársele de nuevo como un probable ganador.

Los enemigos que tiene H. P. son Gefe y Given Or, eliminado Buril que no cumplirá su compromiso.

PERFIDIA

Hace algún tiempo que no corre esta hija de Greenan y si bien va algo pesada nos parece que puede producir una honorable carrera.

Sus principales enemigas son Mamita II y Riparia.



PERLE D'OR

Esta hija de Jardy mañana debe de abandonar la categoría de perdedora, pues está corriendo mucho.

Esta mañana fué ejercitada en 700 metros con brillante éxito.

AGUERRIDO

Nos suena mañana como una fija este hijo de Partícula, siendo el único enemigo que le vemos Espartillar que con 46 kilos debe de producir una honorable performance.

Esta mañana Aguerrido se portó admirablemente en un ejercicio de 700 metros a que se lo sometió.

VINO VINO

FLOREO EN LA MILLA

El regular y ya célebre hijo de Ducato, irá a disputar carreras en la distancia donde mayores éxitos conquistó su medio hermano Pan Pan.

El pensionista de Fausto Dubelly fué floreado en la milla por su peón con buen resultado.

La campaña de Vino Vino es segura; no puede resultar ahora, bien descansado, que fracase destruyendo así las esperanzas de su entraineur con un porvenir mediocre.

ART NOVEAU

EN 900 METROS

El hijo de Saint Wolf pasa por un buen momento; sus triunfos no tardarán en confirmar la opinión que sobre él nos formamos desde un principio; señalándolo como un producto muy regular y de gran utilidad para su caballeriza.

En 900 metros fué ejercitado por el jockey Arcuri marcando 54" 3|5.

Reaparecerá en una de las próximas reuniones.

SAINT EMILION

EN LA PARTIDA

En este crack no hemos temido mayor confianza nunca, y cuando triunfó recibimos sus hazañas como éxitos pasageros que habrían de olvidarse con nuevos fracasos.

El hijo de Cyllene hoy necesita reivindicar su fracaso en el Internacional, y a fin de conseguirlo su entraineur sigue los consejos de quien más sabe sometiéndolo a un training conveniente que lo lleve a la plenitud de su forma y sus medios.

Saint Emilion en una partida suave marcó esta mañana 43".

SANGRE AZUL II

EN LA PARTIDA

El compañero de Saint Emilion y el que salvó los prestigios de los tradicionales colores al menor desfallecimiento del hijo de Cyllene, hoy dirigido por Ardouin y a la par de Krondorf con Cardoso recorrió 700 metros sin emplearse totalmente en 43" 1|2.

La preparación no deja nada que resear parque felizmente hay un buen consejero en la casa que ha convencido a Cardoso de que los trainings severos son contraproducentes.

LORD BEATTY

34" EN 600 METROS

Ya le dimos nuestra preferencia al hijo de Bridge of Canny en una carrera donde no cumplió su compromiso.

De acuerdo con esos mismos trabajos y siempre que sea presentado, será el pupilo del stud Buenos Aires nuestro favorito.

FACHINAL

El hijo de Old Man sigue muy bien y en condiciones de correr pronto, pues ostenta un gran estado de preparación.

Esta mañana fué ejercitado en 700 metros marcando 43" 3|5 al freno.

Reaparecerá en breve.

SIN JUICIO

Sin Juicio que está progresando mucho, se ejercitó en 800 metros a voluntad, dirigido por el aprendiz Barrozo.

¿Majestad o Salvadora?

Arcuri y Acosta, respectivamente, serán los pilotos de estos dos competidores que sin duda son los que más se destacan en el handicap de fondo de la reunión de mañana.

Salvadora viene actuando con señalado éxito y Majestad reaparece en buenas condiciones con un ejercicio realizado esta mañana en mil metros marcando 1'2" 1|2.

¿A quién corresponderá el triunfo? Es el caso echar a suerte, pues las probabilidades de ambos son muy parecidas.

INSCRIPCIONES

Para la reunión a efectuarse en Palermo el 19 del corriente se han hecho las siguientes inscripciones:

Premio Ajó (1909), distancia 1200 metros—Chasque, Avanti, Aspirante, Pico de Oro, Gaiteiro, Lanzan, Maneco Beryl, Aluminio, Juliano, Wateville, Sunday, Petain.

Premio Enero (1910), distancia 1600 metros—Furiosa, La Paisana, Rencilla, Ignea, Bretona, Infanta V, Devinette, My Dream, Jamás, La Ñata.

Premio Larrea (1911), distancia 1600 metros—Lauro Muller, Chuchín, Bobby Bingo, Desafuero, Luneville, Miguel Angel, Chispazo II, Quehuín, Bollo Marín, Calibre, Eventful, Oro y Azul Lord Beatty, Menos Uno, Sin Rumbo, Cornillón, Desengaño, Imp. Smart, Talcahuano, Hidalgón.

Premio San Jorge (1912), distancia 1500 metros—Porteña, Petite Chatte, Our Queen, Ronde du Soir, M. Antomette, Chaica, Perfidia, Perjura, Kilinga.

Premio Charming (1913), distancia 800 metros—La Victoria II, Hurgón, Parigot, Art Nouveau, Muñeira, Leader, Aprést-Moi, Mercenario, Dareful, Bon Homme Correntada, Colenso, Ligaroti, Nougat, Fiador.

Premio Asturiano (1914), distancia 1600 metros—Mustafá, Last Reason, Radiant, Bizet, Proteo, Aguerrido, Diakova, Farol, Grey Eyes, Nitrato, Estro.

Premio Picacero (1915), distancia 2500 metros—Matchbox, Sombrío, Tejuela, Palo Errao, Duc de Rovigo, Pegaso, Bon Homme, Red Jacket, Retrechero, Palanta, L'Epatant, S. V. P., San Luis.

PREMIO COMPARACION

Distancia 2200 metros. En este clásico que se correrá en Palermo el 19 del corriente, ha sido ratificada la inscripción de los siguientes animales.

Melik 60 kilos, Cabaret 52, Vadarkblar 52, Canora 58, Campanazo 60, Maciste 52, Saint Emilion 52, Colenso 52, Ocurrencia 58, Entretenido 52, Preámbulo 52.

CONCURSO HIPICO

Llénese el cupón adjunto y mándese a este diario, Avenida de Mayo 769, sección "Concurso Hípico", antes de las 12 m. del día de carreras, para optar a los siguientes

PREMIOS

1.o Acertando 5 ganadores, 2 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . EXITO Argentino

2.o Acertando 6 ganadores, 3 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . EXITO Argentino

3.o Acertando 7 ganadores, 5 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . EXITO Argentino

4.o Acertando 8 ganadores, 10 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . EXITO Argentino

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no del Stud.

Acertando varios cupones un mismo concurrente, se le deferirá solamente el premio mayor.

HIPODROMO ARGENTINO

Reunión del 12 de noviembre de 1916

1.a carrera .....

2.a carrera .....

3.a carrera .....

4.a carrera .....

5.a carrera .....

6.a carrera .....

7.a carrera .....

8.a carrera .....

Nombre .....

Domicilio .....

Cada carta de catedrático debe venir acompañada de un cupón de los cigarrillos EXITO ARGENTINO que contienen las etiquetas de 0.20 cts.

DEPORTES

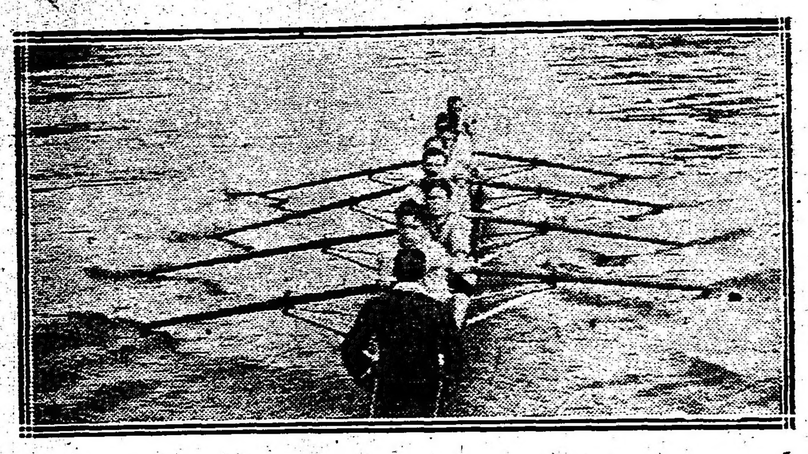
LAS REGATAS INTERNACIONALES

Football-Yachting-Rowing-Atletismo-Motociclismo Ciclismo-Pelota-Golf-Tiro-Colombófila Lucha romana

LAS REGATAS INTERNACIONALES

La hermosa fiesta náutica de hoy en el Tigre

El certamen náutico realizado hoy en el Tigre, sintetiza una grata tradición de costumbres. Durante muchos años se considera el día de hoy reservado para uno de los acontecimientos deportivos y sociales de mayor trascendencia en el año.



Club de regatas "La Marina". Equipo regata de ocho remos, larga

El 11 de noviembre, día de las clásicas regatas internacionales, ha vinculado estrechamente de un modo definitivo a nuestra sociedad con el deporte náutico, contribuyendo tal circunstancia a una manifestación de entusiasmos que se inician en los prolegómenos de las importantes pruebas y que perdura aun en los comentarios que ellas sugieren.

El remo, no es un deporte popular. Para su cultivo se requieren disposiciones y una relativa holganza de tiempo y medios. Además, el lugar destinado al desarrollo de las pruebas finales, no permite por diversas causas apreciar las incidencias de ellas, pues sólo en espacio reducido y en embarcaciones, puede participarse del espectáculo. No existe, pues, estímulo para esa afluencia de público que se observa en las grandes regatas realizadas en Europa, en Heuley (Inglaterra), por ejemplo. La cantidad de espectadores que presencian anualmente estos torneos, en los que intervienen equipos de Estados Unidos, Canadá, Bélgica, Australia, Alemania, Holanda y Francia, es incalculable. Los caminos laterales que cercan la cancha, son totalmente cubiertos de personas que observan la prueba sin el menor desembolso.

Estas regatas se disputan a la iniciación del estío y muchas familias acuden a la elección de un lugar estratégico con un día de anticipación. Otras se instalan en casas flotantes y siguen los cursos de los ríos, dándose cita para aquellas grandes regatas.

De esta circunstancia, que puede ser motivada por un temperamento especial, surge la popularidad del deporte del remo en Europa y Norte América, en tanto que aquí es considerado como un deporte aristocrático, privativo de personas pudientes.

El remo, como exponente de cultura física, es uno de los deportes más completos. Une, además, en su práctica conjunta, una belleza estética que lo complementa. En nuestro ambiente, el deporte del remo parece que tiende a decaer.

Así lo expresan algunas renuncias a la inscripción de equipos por disposición de los clubs, y la falta de tripulaciones homogéneas. No hay como en años anteriores conjuntos fuertes, que sólo lograban definir la incógnita de la victoria a la terminación de la prueba.

En los concursos de hoy, pueden significarse muchos de los ganadores y la expectativa, bien limitada por cierto, disminuye más en razón del escaso número de competidores de cada prueba.

Club de regatas "La Marina". Equipode la regata (Seniors), cuatro remos

Club de regatas "La Marina" en pleno training

Las regatas internacionales de Europa ofrecen muy diverso aspecto en lo que a la parte deportiva se refiere. La Fédération Internationale des Sociétés a L'aviron organiza anualmente las regatas internacionales que no se disputan en un mismo sitio, sino sucesivamente cada año en una de las naciones participantes, además de las internacionales de París corridas anualmente sobre el Sena y a la que continuamente se inscriben Francia, Bélgica, Holanda, Alemania, Italia y Suiza.

Entre nosotros contamos con un numeroso plantel del clubs de remo, y no obstante determinar muchos un concepto de nacionalidad, no existe la rivalidad emulativa de las regatas europeas, sobre todo en los dos últimos años. El mantenimiento de los prestigios deportivos constituye para los remeros europeos, una cuestión de estado, y al servicio de su defensa ponen todo su vigor, todo su entusiasmo, toda su habilidad, toda su fuerza. Entre nosotros, una cuestión de simpatía parece acercar insensiblemente a los aficionados, ya que ellos hacen casi una vida de unión y camaradería durante todo el año. Menos empeñosos, pues, en la prueba decisiva por la falta de acicate, nuestros remeros, no contribuyen con todas sus condiciones al éxito.

Bélgica, por ejemplo, cuenta con dos poderosos equipos: Gante y Brusélas, y sólo el entusiasmo de sus representantes ha logrado definirles la victoria varias veces por lo que han sido poseedores del título de campeones de Europa. Gante, ha logrado vencer a ocho tripulaciones en las regatas de Heuley.

Italia ha conseguido un lugar preeminente en el sport del remo. El club Il Lario, campeón que fué de Europa, cuenta entre sus asociados con el célebre Sinigaglia, el primer europeo del continente que ha vencido en single scull en las regatas de Heuley.

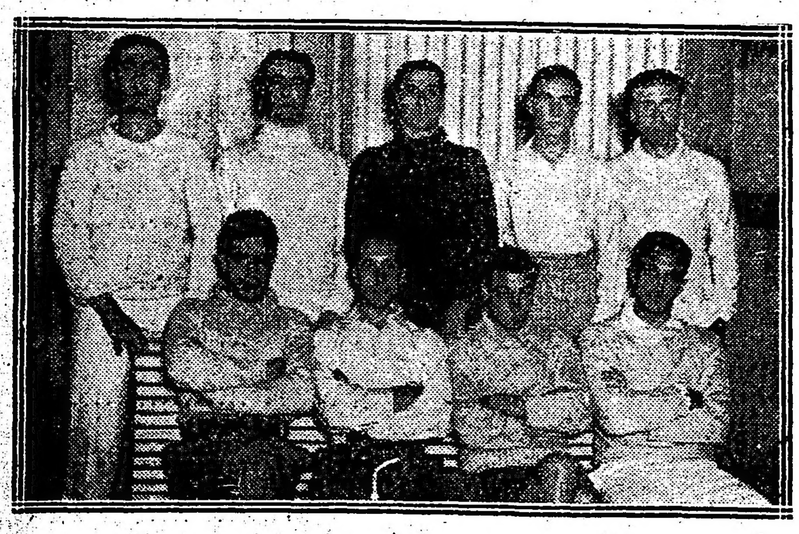
Pero como quiera que sea y sin que el resultado de las regatas de hoy sea precisamente una preocupación de sus mismos espectadores, la fiesta celebrada ha revestido todos los caracteres de un acontecimiento social y deportivo. El hermoso día de hoy contribuyó a su éxito.

Desde las primeras horas de la mañana, la población del Tigre fué adquiriendo mayor animación a medida que los trenes desembarcaban miles de pasajeros. Pronto el río se llenó de lanchas y botes, y el aspecto pintoresco que ofrecía el conjunto traducía el entusiasmo y la alegría de la fiesta.

A la hora del almuerzo los recreos estaban llenos de gente y más tarde se formó una carabana de embarcaciones que se dirigían al lugar de la largada y a los sitios más estratégicos.

Club de regatas "La Marina" en pleno training

Equipo de Rowin Club Argentino



Equipo del club de regatas Hispano - Argentino

FOOTBALL

ASOCIACIÓN ARGENTINA DE FOOTBALL

PARTIDOS PARA MAÑANA

Primera división. — Final de la copa de honor

Independiente v. Rosario Central, en el field de Racing, a las 3 p. m.

Independiente: J. Miguens; A. Ferro y R. Sande; J. Cánepa, E. A. Sande (cap.), y J. Ventureira; P. Garré, J. Aritmatter, A. Cherro, A. Arroyuelo y G. Galeano.

—Huracán v. Quilmes, en Chiclana 4089, a las 3 p. m.

Huracán: J. Pazos; A. Alberto y J. Idiarte; N. Carabelli, M. Bassadone y P. Martínez; E. Acevedo, F. Santos, J. Laguna, M. Salvarredi y J. Chavin.

Quilmes: C. Pearson; A. Cernotti y J. D. Brown; A. Reid, J. C. Pollini y E. Vivaldi; J. Rodríguez, E. Sinclair, D. Brisotti, C. Common y C. Giussani.

—Platense v. Gimnasia y Esgrima, en Núñez, a las 3 p. m.

Platense: A. Pérez; A. Ansaldo y E. Beti; D. Santangelo, J. Zacheo y A. Felisadi; M. Fraga, M. Balmaceda, T. Sonigaglia y L. Amores.

Gimnasia y Esgrima: J. Sagastume; A. Apraiz y A. Reparaz; I. Valdez, A. H. Molfino y M. M. Duggan; A. E. Bardien, F. C. Aguilar, M. Hiller, E. P. Morgan y C. F. Iraola.

—San Lorenzo de Almagro v. Argentino de Quilmes, en Avenida La Plata número 1768, a las 3 p. m.

San Lorenzo de Almagro: J. Coll; J. Campos y A. Coll; J. Saccardo, F. Monti y J. C. Ursol; E. Espósito, A. Etchegaray, F. Zarau, G. Urio y L. Gianella.

Argentino de Quilmes: A. Barcos; R. Martínez (cap.) y J. Ortega; S. Fiorentino, A. B. Palazzo y L. Chevalier; J. Falibeni, F. Cabano, R. Leonardi, J. de la Serna y J. Barreiro.

—Columbian v. Gimnasia y Esgrima de La Plata, en Avenida Vélez Sársfield e Iriarte, a las 3 p. m.

Columbian: A. Rotando; A. Bruno y A. Lanat; F. Viviani, J. Pardo y A. López; A. Ginebra, J. Alessi, A. Gianetto, J. Gelmi y A. Sacchi.

División intermedia—

Platense v. Gimnasia y Esgrima; en Núñez, a la 1 p. m.

Platense: A. Celli y B. Magliano; C. Mazzini, D. Bergoncelli y F. Maestre; G. Dimari, A. Garde, J. Costas, L. Figueroa, M. Dupont y O. Piaggio.

G. y Esgrima: F. Díez; M. O'Gorman y S. P. G. Rivero; E. Pareja, N. Coggan y J. Molfino; C. F. Aguilar, A. Costas Bertani, E. Rothschild, L. Darritchon y E. Rothschild.

—San Lorenzo de Almagro v. Argentino de Quilmes; en Avenida La Plata número 1768, a la 1 p. m.

San Lorenzo de Almagro: Cora; Gaddi y Bernart; Ranchini, Ronchi y Fussi; Lanzani, Conti, Faraldo, Ravachini y Perini.

—Columbian v. G. y E. de La Plata, en Vélez Sársfield e Iriarte, a las 12.45 p. m.

Columbian: Campos; Viviani y Miguelito; Taffuno, Amoroso y Bedoya; Gil, Rodríguez, Tedesco, Fourquet y Cacase.

—Chacabuco v Tigre Juniors, en Cfield del River Plate, a las 2.15 p. m.

Chacabuco: M. Caimi; F. Gaztelu y F. Ichazo (capitán); H. Dent, L. Dourisbouro y E. Passo; J. Jannarelli, D. Marqueno, A. L. Viola, D. Amitrano y L. Gaztelú. Suplentes: F. Rivano y P. Coudannes.

Tercera división—

F. C. Oeste v. All Boys, en el field del Sportivo Barracas, calles Santa Elena e Iriarte, por la semifinal de la zona oeste, a las 11.45 a. m.

F. C. Oeste: A. Contardi; E. Echenagucia y S. Valentoni; J. Miranda (capitán), L. Blanch y J. Mezzetti; O. Guillet, E. Mazzadra, V. Chiesa, M. Boldrín y J. Rodríguez Araúz.

FEDERACION COMERCIAL DE FOOTBALL

PARTIDOS PARA MAÑANA

Tercera división—

Núñez Tejera v. Columbian Record, en Garay y Azopardo (amistoso), a las 8.45 de la mañana.

Núñez Tejera: A. Carlés; F. Verdi y S. Plastina; J. Carrasco, G. Trota y A. Policella (cap.); R. Justo, C. Malerba, A. Tealdi, S. Massa y D. Di Tomaso.

Columbia Record: N. Silva; C. Bravo y J. Blanco; P. Lemuto (capitán), F. González y A. Núñez; J. Silva, P. Bouverch, M. Collada, J. Ferraris y M. Recalt.

—Heinlein y Cía. v. F. C. La Fama, en Núñez (amistoso), a las 8.45 a. m.

Heinlein y Cía.: L. M. Pardo; P. Pisa y A. Hold; J. L. López, J. Ruiz y F. Hurias; T. D. Alvarez, J. Vega, J. P. Bortehiry, J. Sennorr y P. Castaño; suplentes: D. Farina y E. Germino.

F. C. La Fama: A. Palacios; L. Gioltrocio y A. Villagraso; A. Russ, P. Erschen y J. Alchiutegui; L. Crespo, F. Gil, A. Faggi, D. Varela y M. Varela.

—Truyol Heidler y Cía v. Biblioteca Popular (amistoso), en el field del Argentino Juniors, a la 1 p. m.

Truyol Heidler y Cía: A. Marin; B. Castiglioni y A. Citraro; J. Doidán, A. Rossi y A. Senà; R. Perelli, J. Bacigalp, L. Rossi y A. Truyol; suplentes: S. Rebassa y F. Pozzi.

PARTIDO AMISTOSO

A las 3 p. m. se jugará mañana en el field situado en la calle Ministro Brin y Sengüel un interesante partido de football, amistoso, entre el primer equipo del club atlético Boca Juniors y el de intermedia del club Sportivo Barracas, recientemente ascendido de hecho a la división superior por haberse clasificado campeón de la sección respectiva.

Este partido ha despertado mucho entusiasmo y él dará lugar a una exhibición de buen juego e interesantes incidencias, pues además de ser dos equipos bien organizados participan los clubs de simpatía recíproca.

El señor Calixto Gardi ha sido designado para dirigir el match, que será disputado por los siguientes jugadores:

Boca Juniors: Solans; Benincasa y Cappeletti; Cappellini, Pierallini y Ell; Calomino, Colla, Artigas, Bertolini y Repetto.

Sportivo Barracas: C. Muttoni; E. Phillippe y O. Bergalli; G. Aller, G. Cumo y J. Illan; A. J. Sevessi, Fiorito, P. Aller, A. Sisto, T. Inchausti. Suplentes: A. Birba, P. De Vita y D. J. Abuin.

COPA MERCURIO

Este trofeo ha sido donado por la Federación Comercial de Football, la que lo obtuvo en el concurso organizado últimamente, resilviendo la comisión que deberá en lo sucesivo ser disputado anualmente entre los equipos ganadores de la primera división de las Ligas Bancaria, Ferrobancaria y Federación de Empleados Nacionales.

YACHTING

CLUB NAUTICO BELGRANO

El domingo 19 del corriente se correrá en el triángulo oficial de este club, frente al arroyo White en el Río de la Plata, la segunda regata de la temporada, disputándose el premio "Comisión de regatas", donado por los socios Eugenio Amadeo, Juan F. Vercellana y Máximo Paz.

Regata a vela con handicap para todo yate inscripto en el club sobre un recorrido de 12 milla. Start, a la 1 p. m.

El primero obtendrá el premio; segundo y tercero, medalla de plata y diploma, respectivamente.

La inscripción se cierra el jueves 16, a las 8.30 p. m. Inscripción, $ 5.

YACHT CLUB RIO DE LA PLATA

Mañana inaugura esta institución su temporada de regatas en el triángulo oficial demarcado frente a San Isidro.

El detalle de los inscriptos descuenta un éxito anticipado, por el número y calidad de las embarcaciones y los prestigios de sus pilotos.

El programa es el siguiente:

Primera serie, premio Comisión Directiva. Handicap para todo yate inscripto en club que tenga adoptado el reglamento internacional de regatas. Recorrido, 12 millas. Salida del muelle del Yacht Club Río de la Plata, una vuelta al triángulo y vuelta a punto de partida. Salida, a la 1 p. m.

Premios. Al primero, objeto donado por la comisión directiva; al segundo medalla de plata y al tercero, medalla de cobre.

Inscriptos: Aurora, timoneado por Cristián Boye, con recargo de 17 minutos; Brisa, timoneado por Alberto Juncosa, con recargo de 17 minutos; Céfiro, timoneado por Gualterio Bolleta; con recargo de 17 minutos; Delta, timoneado por H. Jeffrey Smith, con recargo de 17 minutos; Euro, timoneado por Eduardo von Semasco, con recargo de 17 minutos; Petrel, timoneado por Antonio Galfrascoli, con recargo de 17 minutos; Osilia, timoneado por Juan V. Dufau, con recargo de 17 minutos; Sifde, timoneado por Manuel E. Obarrio, con recargo de 12 minutos; Chiquilla, timoneado por J. B. Piaggi, con recargo de 12 minutos; Horiensio, timoneado por René Roussel, con recargo de 12 minutos; Jasper, timoneado por A. Reyes Oribe, con recargo de 12 minutos; Pearl, timoneado por Ergasto Chafuén, con recargo de 12 minutos.

La línea de partida y de llegada, será la imaginaria que une el semáforo de la punta del muelle con una banderola blanca fijada en la margen izquierda del río.

Segunda serie. Premio Copa Numeral, recorrido seis millas, salida a la 1.15 p. m.

Premios, al primero la copa; al segundo y al tercero, premios ofrecidos por el club.

Inscriptos: número 1, timoneado por Walter Molina; número 2, timoneado por Federico Recht; número 3, timoneado por Arturo A. Molloy; número 4, timoneado por Rafael N. Marco; número 5, timoneado por Teodoro Conde; número 6, timoneado por Mario Rollino; número 8, timoneado por Juan A. Juncosa y número 9, timoneado por Julio Savedra Ehegman.

Estas regatas estarán fiscalizadas por la siguiente comisión:

Presidente, Dón A. Frochlich; secretario, B. Eugenio Milhas; vocales: Carlos Corradi, Alberto C. Schindler y Lothar von Petery, y con carácter de oficial del día, el señor B. Eugenio Milhas.

ROWING

CLUB NAUTICO BELGRANO

El 19 del corriente se correrá una carrera a remo, disputándose el premio "Paso de los Andes", organizado por esta institución, para socios de 18 a 25 años de edad en canoas tipo Club Náutico Belgrano, con un remero y timonel.

El primero obtendrá el premio; segundo y tercero, medalla de plata y diploma, respectivamente.

La inscripción se cierra el día de la carrera a las 10 a. m. Inscripción, $ 3. Secretaría, Cabildo 2188.

ATLETISMO

CLUB A. GENERAL MITRE

El programa confeccionado para el torneo atlético que realizará esta institución, es el siguiente:

Para mayores de 16 años: carrera de 100 metros; carreras de 400 y 800 metros; carrera de tres piernas; salto en alto, salto en largo; cinchada (12 por bando); peso hasta 900 kilos.

Se distribuirán en estas pruebas: un premio en las que hubieran menos de cinco anotados y dos en las que haya hasta 10 anotados.

Para niños: carrera de 80 metros para menores de 8 años; carrera de 100 metros para niños de 12 años; carrera de 200 emtros para niños de 14 años; carrera de banderitas para niños de 12 a 14 años; carrera de tres piernas para niños de 12 a 14 años; carrera de embolsados para niños de 14 a 16 años; cinchada entre niños de 12 a 14 años.

Partidos de football: primera rueda: entre teams que hayan militado o militen en la segunda división; segunda rueda: para teams de cuarta división; cuarta rueda: para jugadores que no hayan actuado en matches oficiales; sexta rueda: para teams de veteranos mayores de 22 años; séptima ruada: para teams formados por niños de 10 a 14 años.

Las inscripciones de particulares lo mismo que las de los clubs deberán hacerse en la secretaría Jachal 2546, todos los días hábiles de 5 a 7 p. m., antes del 18 del actual.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

Mañana se llevará a cabo la excursión a San Vicente organizada por el Club Motociclista Nacional, de acuerdo con las reglamentaciones del Premio Estímulo.

Los socios han sido invitados a reunirse en la Plaza del Congreso, frente al local del club, a las 7.50 a. m., debiendo partir algo más tarde bajo la dirección de los señores Pedro Durquet y Federich Lamacraft, que actuarán de capitanes de ruta.

Desempeñarán el cargo de pilotos zagueros los socios Carlos Santiago y Pedro Aragnon y el almuerzo será servido a las 11.45 a. m. en el Hotel Argentino del punto de destino.

Dado el excelente estado de los caminos se supone que los turistas se hallarán en San Vicente con remarcable anticipación a la hora del almuerzo.

—El lunes será puesto en circulación el número 45 de la revista ilustrada "Motociclismo", que edita mensualmente el Club Motociclista Nacional.

Adornará su carátula una interesante fotografía del corredor Raúl Riganti, obtenida durante la prueba de los 45 kilómetros, en la que el distinguido motociclista obtuvo en brillante forma el record nacional de velocidad en pista, con un promedio de 105.840 metros por hora.

El resumen informativo de "Motociclismo" de este mes es el siguiente: La fiesta deportiva de San Martín, hermoso triunfo de Raúl Riganti; La asamblea general extraordinaria del C. M. N., balance general, memoria del ejercicio 1915-16 y nuevas autoridades; Moto Club La Plata, una fiesta interesante; La primera ascensión en globo, del doctor Palacios con Jorge Newbery; El premio Primavera de 1916, datos retrospectivos de la gran carrera y reglamentaciones adoptadas; El campeonato de España a motocicleta y sidecar; Excursiones del mes; Club Motociclista Naconal a Luján; Pettirossi, por Rafael Palmadessi; Ciclismo: Audax Velo Sport Club, su próxima marcha forzada, Club Ciclista Veloz, resultados de carreras; Cinematográficas; Del canje y diversas informaciones relacionadas con el movimiento deportivo del mes en nuestro país y Estados Unidos.

La parte literaria irá acompañada de nítidos fotograbados, mereciendo atención el que acompaña el artículo del doctor Alfredo L. Palacios, mencionado anteriormente.

CICLISMO

AUDAX VELO SPORT CLUB

Por razones de mejor organización la comisión directiva de este club ha postergado para el próximo domingo 19 la marcha forzada anunciada para mañana.

Se ha resuelto igualmente obsequiar diplomas a todos los socios turistas que lleguen juntamente con los capitanes de ruta en el tiempo y punto terminal fijados anteriormente, como asimismo asignar puntos de clasificación triplicándolos para esta marcha.

Capitanes de ruta han sido nombrados los socios Felipe Palomar, Emilio Cassero, Jorge Waimar Hegmarne, Víctor Selmi, Reinaldo Pedoni y Eduardo Cobbi, y comisarios de columna en motocicleta José Bertoli, Eduardo Flores y Silvia Innocenti.

La carrera ciclista proyectada para este mes sobre el trayecto del circuito denominado "San Justo" ha sido postergada su realización para otra oportunidad. En breve se hará conocer la fecha en que se llevará a cabo.

El programa de carreras comprende las siguientes pruebas y fechas aprobadas por la Federación Ciclista Argentina:

Enero 1917: Avellaneda-San Vicente-Avellaneda, 100 kilómetros; amateurs solamente.

Marzo: Marcha forzada de turismo sobre 150 kilómetros; para socios. Premios especiales y un buen número.

Abril: Campeonato interno de resistencia en carretera, 100 kilómetros; socios.

Mayo: Campeonato interno de velocidad: 1.000 metros; para socios.

Premio Estímulo. — Se ha establecido un premio estímulo, consistente en una medalla de oro 18 quilates que se concederá al socio corredor del club que haya conseguido destacarse sobre los demás durante la presente temporada 1916-1917 y que será entregado al finalizar ésta. El cómputo se hará por puntos y el registro respectivo puede ser consultado por los interesados en secretaría.

CLUB CICLISTA

VELOCIDAD Y RESISTENCIA

Mañana, a las 7 a. m., se realizará la carrera organizada por esta institución sobre el recorrido Núñez-San Isidro-Núñez.

Las inscripciones se clausurarán media hora antes de la largada.

PELOTA

CAMPEONATO DE PELOTA A CESTA

Chacabuco v. Centenario—

En el parque Centenario, mañana a las 2.30, se jugarán los partidos que se suspendieron el domingo último, a causa de la lluvia. Del resultado de los mismos depende la clasificación definitiva de los parques.

Los equipos estarán formados por:

Chacabuco A.: Alberto Goenaga, César Cardoso, José Travisanto, Héctor Ichuste; César Moro, Ricardo Diprá, Felipe L. Gallegos y Carlos Blasi; Raúl Ichuste, César Isola, Alfredo B. Gatti (capitán) y José Charin.

Chacabuco B.: Emilio A. Conci, Raúl Alcántara, Angel Asnese y Nicolás Besio; Osvaldo Hansen, Manuel Jané, Ricardo Martino y Jesús Porretti; Manuel Mauso, Emilio Soresina, José Siri y Horacio Serrano (capitán).

Centenario A.: Juan J. Lasse, Angel Penna, Roberto Longhini y José Varela; Juan Lanatta, Carlos Longhini, Alejandro Gasquet y Esteban Garibaldi; Dino Rossi (capitán), Ernesto Lopardo, Emilio Sánchez y Ricardo Santiañez.

Centenario B.: Pedro Zilberay, Alfredo Danieló, Aurelio Seoane y Antonio Maldonado; Pablo Pagano, Enrique Longo, Manuel Fughi y Angel Ambrossetti (capitán); Luis Grosso, Manuel Maldonado, Roberto Vitale y Celestino Negri.

Hoy jugarán partidos de práctica los equipos citados, A. contra B., en los parques de Chacabuco y Centenario, respectivamente.

FRONTON BUENOS AIRES

Numerosa concurrencia presenció anoche los interesantes partidos de pelota a cesta jugados en el Frontón y cuyo resultado fué el siguiente: Illana y Valentín vencieron a Josechu y Eguiluz por 40 tantos en 30. Iraola y Ermúa vencieron a Sánchez y Modesto por 5 tantos en 40.

Esta noche jugarán Egea y Lizwaga v. Eguiluz menor y Echeverría.

GOLF

SAN ISIDRO GOLF CLUB

Los últimos concursos de la temporada se disputarán mañana en los links que este clubs posee en San Isidro.

Los premios y trofeos pertenecientes a los vencedores de la temporada anterior, serán entregados a continuación.

Por la mañana se realizará un con-

curso de clausura para socios: 18 hoyos contra bogey, con handicap.

Por la tarde se efectuará un mixed foursomes para el que se ha dispuesto que no es esencial que las damas que intervengan sean socias del club. Las condiciones del mixed foursomes son 18 hoyos "medal play, con handicap.

TIRO

SOCIEDAD ITALIANA DE TIRO A SEGNO DE VILLA DEVOTO

Por resolución de la comisión directiva de esta institución con el concurso anual de tiro se disputará en el stand de Villa Devoto durante los días 26 del corriente y 3, 8 y 10 de diciembre.

El campeonato de sociedades será disputado el 11 del entrante.

COLOMBOFILA

SOCIEDAD LA ARGENTINA

El premio Palomar Carlos Pellegrini será disputado mañana sobre un recorrido total de 536 kilómetros.

Las palomas inscriptas serán lanzadas en la estación General Lavalle y deberán ser presentadas hoy en el local social, pasaje General Cabrera 4934, para ser encanastadas.

SOCIEDAD LA PALOMA MENSAJERA

Mañana se disputará la serie sexta del año desde la estación Labouláye a esta capital, distancia aproximada de 450 kilómetros, por el premio Palomar Los Andes.

SOCIEDAD LA SUD AMERICA

En el local Guayaquil 241 deberán ser presentadas hoy de 6 a 7 p. m. las palomas inscriptas en el concurso organizado por esta institución, que se disputará mañana sobre un recorrido de 98 kilómetros, desde Mercedes a esta capital.

SOCIEDAD NICOLAS AVELLANEDA

Desde Cacharí a Avellaneda, distancia aproximada de 225 kilómetros, será disputado mañana el premio Palomar La Ester, donado por el señor Maffei y organizado por esta institución.

Hoy de 6 a 7 serán recibidas en el local Suárez 32 (Avellaneda) las palomas inscriptas para encanastarlas.

LUCHA ROMANA

Anoche se definió en favor de Lobmayer el asalto pendiente entre éste y Barrenechea, a los 41 minutos, mediante una toma de brazo.

A continuación y ante la expectativa general, se presentó el luchador enmascarado, que llamó la atención por su contextura atlética, perfectamente delineada.

De inmediato se pudo apreciar su excelente escuela y su poder, logrando dominar a Baldis, venciéndolo fácilmente mediante una toma de cintura invertida a los 5 minutos.

Goldstein y Barsanti ocuparon el resto de la sesión, venciendo el primero quebrando un puente.

Hoy lucharán Barrenechea v. Barsanti; Goldstein v. Enmascarado y Lobmayer v. Masetti.

TECNICA & COMERCIAL S. A.
CALLE CHILE 760/78
Unión Telefónica 5120 (Avenida)
BUENOS AIRES
Unicos introductores
de las MÁQUINAS y MOTORES
SULZER
WINTERTHUR (Suiza)
y de los ACEITES de la
VACUUM-OIL-CO
ROCHESTER USA
Especialidades
Usinas eléctricas
Frigoríficos
Molinos
Cervecerías
Calefacciones
Ingenios de azúcar, etc.
Pidan informes por cualquier instalación técnica

INFORMACIÓN GENERAL

OBRA CARITATIVA

La vicepresidenta de la Asociación Nacional del Profesorado, señora A. C. de Rosalez, intervino recientemente ante la junta directiva de aquella institución, para que le fuesen regaladas prendas de vestido y calzado a la familia del obrero Norten a una escuela pública de Lanús.

Concedida la petición, dicha señora ha recibido una expresiva nota de agradecimiento del padre de las infortunadas criaturas.

CIRCULO BUENOS AIRES

La comisión directiva de este círculo ha resuelto ofrecer el domingo 12 del actual una soirée mensual, que se llevará a cabo en los salones de la calle Cangallo 1756, a las 9 p. m.

SOCIEDAD VENDEDORES DE DIARIOS

Esta sociedad ha organizado para mañana, a las 8 p. m., una función, conferencia y baile que se realizará en el salón de la Unione e Benevolenzo, Cangallo 1362.

A este efecto se ha preparado el siguiente programa:

Primera parte.—Se pondrá en escena la comedia dramática en tres actos y en prosa, orifinal del señor Florencio Sánchez, titulada "M'hijo el dotor".

Entre el segundo y tercer acto el secretario de la sociedad, señor A. Riuz dará una conferencia.

Segunda parte.—Cantos por el payador nacional señor Antonio C. Caggiano.

Tercera parte. — Baile familiar a toda orquesta.

ASOCIACION BELGRANO

En el local de la comisión de clases y conferencias de la Asociación Belgrano se llevarán a cabo una serie de conferencias culturales que dicha asociación propicia.

El martes 14 serán iniciadas por el doctor José Cantarell Dart, con "Los poetas de la revolución", y el 23, el señor Enrique Barbieri disertará sobre "La delincuencia: escuelas y teorías".

CONFERENCIAS

El profesor don José Ortega y Gasset dará el 22 del corriente, a las 6 p. m., una conferencia en el teatro de la Opéra a beneficio exclusivo de una escuela nocturna para adultos que fundará la Asociación Patriótica Española.

—En el local del Museo Nacional de Bellas Artes el señor José León Pagano dará el lunes 13 del corriente una conferencia sobre "San Francisco de Asis, como precursor del Renacimiento".

Las entradas para dicho acto podrán ser retiradas en secretaría los días sábado y domingo, de 2 a 5 p. m.

TEATRO INFANTIL

Mañana funcionará en el Parque los Andes el Teatro Infantil Municipal.

FUNCION

La "Asociación de madres y maestras", de la escuela Sarmiento, dará mañana en el Museo Escolar Sarmiento, Charcas 1981, una función de cinematógrafo para niños.

CIRCULO BUENOS AIRES

La fiesta que a beneficio total de la Liga Argentina contra la tuberculosis ha realizado este círculo, con fecha 4 del actual, dio un beneficio neto de pesos 276.60 moneda nacional, el que ha sido entregado a la comisión de dicha institución.

CONDISCIPULOS DEL SALVADOR

El centro Condiscípulos del Salvador obsequió anoche con un banquete en el Petit Salón a los doctores Mario Olaciregui y Angel Santamarina con motivo de la terminación de sus estudios universitarios. Ofreció la demostración don Carlos M. Soto, a quien contestaron los obsequiados. Además, hicieron uso de la palabra los señores José Alberto Masi, Aldo Scotto y Oscar R. Beltrán. Fueron comensales los señores Eladislao A. Frías, Ernesto J. Vivanco, José R. Naveira, Enrique Caride, Marcos Cildoz, Carlos Stanchina, Aníbal E. Giusti, Rafil Fernández Llama, Juan Carlos Fourcade, Vicente del Río, Aristóbulo H. Durañona, Juan Carlos Alonso, José Ma. Moyano, Alberto Bernard, Carlos Campomar, Oscar Meana, Juan Manuel Merlo, José Antonio Oría, Ernesto M. Aráoz, Carlos Míguens, Luis A. Roca, Pedro Tilli, Eduardo Alemán, Santiago Moyano, Héctor Colmegna, Mario Rodríguez Loredo.

CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES A. RODRIGUEZ

El lunes próximo se reunirán los socios del centro de estudios sociales Achával Rodríguez, en Junín 1063, para integrar las autoridades de la comisión directiva. Se ha determinado que los jóvenes de 14 a 20 años de edad que quieran ingresar en el centro de estudios, se dirijan al presidente del mismo solicitándole ser inscriptos.

Verificada la elección, se desarrollará de acuerdo con el método de conversación familiar y lectura comentada, el siguiente programa:

Objeciones: la Iglesia y la ciencia. Ricardo Gutiérrez. "La hermana de caridad", poesía. Lectura y comentarios. Treinta y dos años de gobierno católico en Bélgica y su eficacia en la legislación social. El catolicismo y la personalidad de Windhorst.

LIGA ARGENTINA PARA EL IMPUESTO UNICO

Cambio de autoridades

Habiendo renunciado el cargo de presidente de la institución el doctor José Bianco, ha asumido la dirección de la misma el vicepresidente 1.o ingeniero Angel Silva (hijo). Al mismo tiempo ha sido integrada la junta directiva con los vocales señores: doctor Alejandro Ruzo, Fernando Lodi, Carlos Colombo y Juan B. Giudice.

La comisión directiva, en su última sesión resolvió por unanimidad prestigiar los trabajos de propaganda que inicia en la ciudad de La Plata la Liga Provincial para el impuesto único, designando además a su presidente el ingeniero Angel Silva (hijo) para que haga uso de la palabra en la próxima conferencia que tendrá lugar en dicha ciudad, bajo los auspicios de dicha institución. Del mismo modo resolvió favorablemente el pedido que se le hiciera del pueblo Cruz (provincia de Córdoba) donde tendrá lugar una gran conferencia con asistencia de varios delegados de las municipalidades limítrofes, a los efectos de prestigiar un proyecto de ordenanza municipal basado en el impuesto único.

LA REFORMA TRIBUTARIA

Las conferencias de mañana

Mañana, a las 5 de la tarde, se realizarán dos conferencias de propaganda del impuesto único, organizadas por La Reforma Tributaria, institución defensora de esa idea.

Una se efectuará en esta capital, esquina Rivadavia y Medrano, donde hablarán los señores Juan F. Burgos; Tomás Galli, Manuel Cazalla, Alberto Cortesano, Dívico Furnkorn y el doctor Andrés Máspero Castro.

Otra tendrá lugar en La Plata, esquina Diagonal 80 y calle 1, donde harán uso de la palabra los señores Juan B. Bellagamba, F. A. Carta y Francisco Panal.

La conferencia de La Plata es patrocinada por la Liga provincial para el impuesto único.

Figuran como temas a tratar los siguientes: Los bajos salarios y manera de conseguir una retribución justa. Defectos de nuestro régimen agrario. Los múltiples impuestos y el impuesto único, etcétera.

CRÓNICA RELIGIOSA

PARROQUIA DE BALVANERA

Comienzan hoy las fiestas de la patrona y titular, Nuestra Señora de Balvanera.

A las 7.20 p. m., rezo del santo rosario, ejercicio del mes de María y novena. A las 8 p. m., vísperas solemnes que oficiará el cura de la basílica del Socorro, canónigo honorario, don José Apolinario de Casas.

Día 12, dedicado a Nuestra Señora de Balvanera, titular y patrona de la parroquia. A las 7 a. m., misa de comunión de regla para todas las congregaciones de la parroquia, que celebrará el Excmo. y Rvmo. señor arzobispo monseñor doctor don Mariano A. Espinosa. A las 9.30 a. m., misa solemne cantada por el cura del Socorro y panegírico de la Santísima Virgen, a cargo del Pbro. Gustavo Franceschi. Terminada la misa, se expondrá el Santísimo los tres días. A las 7.30 p. m., rezo del santo rosario, mes de María, novena, bendición solemne con el Santísimo.

Día 13, dedicado a San José. — A las 9 a. m., misa solemne cantada por los padres de la congregación del Sagrado Corazón de Jesús, y a las 7.30 p. m., rosario, mes de María, novena y panegírico del glorioso patriarca por el padre Luciano Carrázé, del colegio San José y bendición con el Santísimo.

Día 14, dedicado a San Estanislao de Kostka. — A las 9 a. m., misa solemne cantada y a las 7.30 p. m., como el día anterior, con sermón del santo por el padre Manuel María Solá, S. J.

PEREGRINACION A PIE

Esta mañana, a las 5.30 a. m., partió de Flores la peregrinación a pie con destino a Luján, donde llegará mañana a la misma hora.

El almuerzo se hará en Morón, en la quinta del ingeniero Ayerza, y la cena en el local del círculo de Morón.

CENTRO CATOLICO DE EMPLEADOS

Mañana domingo realizará dos actos solemnes este centro de San José de Flores, con motivo de la aprobación de sus estatutos y la bendición de su bandera.

Se desarrollará el siguiente programa:

En la basílica de San José de Flores: A las 9.45 a. m. — Bendición solemne de la bandera del Centro católico de empleados por el cura rector de la parroquia, monseñor doctor Daniel Figueroa.

A las 10. — Misa oficiada por el presbítero Carlos Martínez, quien dirigirá palabras alusivas al acto.

Durante la misa se ejecutarán motetes y trozos escogidos de música sagrada.

En el salón Mercedes Dorrego (escuela parroquial), Convención 2475, a las 3.30 p. m., en punto, velada literario-musical.

CAPILLA DE SANTA FILOMENA

Mañana, a las 9 a. m., tendrá lugar en la capilla de Santa Filomena, una comunión general de los congragantes de San Luis, para implorar al Altísimo ayuda para el feliz término de los exámenes finales de los asociados que son estudiantes.

MUERTE DE UN SACERDOTE

El padre visitador de los padres Lazaristas acaba de recibir un cablegrama de París anunciándole la triste noticia de la muerte casi repentina del honorable padre Emilio Villette, actual superior general de la congregación de los padres Lazaristas. El respetabilísimo padre Villette, oriundo de Francia, nació en 1855, y formó parte como miembro de la congregación de la Misión desde el año 1873. Ocupó varios puestos elevados en la congregación y fué electo superior general en el año 1914, en la víspera de la declaración de la guerra europea. Su vida virtuosa y preclara inteligencia la consagró con toda actividad a su laborioso apostolado, tratando de santificar y engrandecer la gran obra predilecta de San Vicente de Paul, la congregación de la Misión, fundada por este apóstol mundial de la caridad.

El R. P. Villette había tomado con empeño secundar y favorecer las obras de nuestra república, que subsisten bajo la dirección de los RR. PP. Lazaristas, y de las hermanas Hijas de la caridad de San Vicente de Paul.

El martes 14 de noviembre, a las 9 a. m., celebraráse un solemne funeral por el eterno descanso del llorado extinto en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, sita en la calle Cochabamba 1470.

CUARENTA HORAS

En la iglesia de la Sagrada Familia, Sud América 1210 (Flores).

PEREGRINACION ITALIANA

Grandes contornos promete revestir la peregrinación que la colectividad italiana realizará mañana al santuario de Luján, en homenaje al centenario de la independencia.

De la estación Once partirán tres trenes: a las 5, 5.40 y 7 a. m., cuyo regreso está indicado para las 3, 4.05 y 4.55, respectivamente.

De la estación Retiro del ferrocarril al Pacífico saldrá otro tren a las 6.05 de la mañana, el que regresará a las 4.15 de la tarde.

Este tren parará en las estaciones de Palermo, Santos Lugares, Sáenz Peña, Villa Devoto, Villa del Parque y La Paternal, con objeto de recoger los peregrinos de esas localidades.

De la estación Berazategui saldrá un tren a las 5.25 a. m. que parará en Ezpelota, Quilmes, Bernal, Wilde, Demínico y Sarándi. Regresará a las 2.40 de la tarde.

También saldrá otro tren de Villa Ballester que regresará de Basílica a las 3.45 de la tarde.

A la llegada de cada tren a Luján habrá misa de comunión general; a la 1.15, sermón en italiano por el presbítero Andrés Calcagno y procesión por las calles San Martín, Lavalle, Pintos y San Martín; a las 12.30, rezo del rosario, sermón en castellano por el presbítero Nicolás Fasolino, bendición con el Sacramento y canto del Adiós.

Esta peregrinación será presidida por el nuncio apostólico monseñor Alberto Vassallo de Torregrossa y por el obispo de La Plata monseñor Juan N. Terrero.

LICITACIONES

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de 30 días para realizar las obras de ampliación del edificio fiscal calle Lambaré 967, ocupado por la escuela N.o 3 del Consejo Escolar 11.o, de acuerdo con las bases, pliego de condiciones, presupuesto y planos aprobados al efecto, que tendrán los interesados a su disposición en la Oficina de la Dirección General de Arquitectura de esta repartición.

La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina, por duplicado y de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos, contabilidad y obras públicas tendrá lugar el día 14 de noviembre próximo, a las 2 p. m.— El secretario general. 1|961 v|13 nov.

Comisión de Superintendencia de Marcos Paz

Se llama a licitación pública, por el término de treinta días, a contar desde la publicación del presente aviso, para la provisión de vestuario de verano y ropa interior, con destino al personal y menores de la Colonia de Menores Varones, de Marcos Paz. El pliego de condiciones y demás antecedentes se encuentran a disposición de los interesados en el local de la comisión, Bolívar 65, todos los días hábiles, de 1 a 5 p. m. El acto de la licitación tendrá lugar el día 30 de noviembre, a las 3 p. m., en presencia del señor escribano general de gobierno.

Buenos Aires, octubre 27 de 1916. — Pedro L. Manguero, secretario.

2|67 v. Nov. 25.

PROVINCIA DE CÓRDOBA

El intendente municipal decreta:

1.o Llámase a licitación pública por el término de 25 días de la fecha para la provisión de un carro de basura que deberá ser igual al modelo que suministre la intendencia con estas características: 4 ruedas, volcador automático cubierto, con 4 puertas en la superficie para ambos lados, capacidad 4 metros cúbicos de basura, alto de las ruedas 0.90 centímetros las delanteras; 150 las traseras, grueso de las camas 3x4 pulgadas, elásticos traseros 10 hojas, de 1.15 centímetros de largo por 65 milímetros de ancho, elásticos delanteros 8 hojas de 65 metros de ancho, ejes de 2.2 pulgadas, rueda maza y cama de algarrobo y rayos lapacho, madera del cajón de pino N.o 8 y tea en el piso forrado de hierro N.o 22. El carro deberá ser pintado del color que indique la intendencia.

2.o Las propuestas serán hechas en papel sellado municipal de cinco pesos, indicando en el sobre únicamente además de la dirección "Licitación Carro Basura", las que serán abiertas el 25 de noviembre a las 4 p. m.

3.o La municipalidad rechazará todas las propuestas o aceptará la más conveniente.

Publíquese y dése al R. M.

San Francisco (Cba.), octubre 30 de 1916. — J. T. Paz Casas, intendente; L. R. Moreno, secretario.

2|173-v-nov. 19

Ministerio de Agricultura de la Nación

Llámase a licitación de precios por el término de treinta días para la provisión de útiles de escritorio al Ministerio de Agricultura y sus dependencias, durante el año 1917. Tendrá lugar el día 8 de diciembre próximo, a las 3 p. m., de acuerdo con la lista y pliego de condiciones que se encuentran a disposición de los interesados en la subsecretaría de Agricultura, sección Contabilidad, Florida 524, 1er. piso, de 12 m. a 6 p. m.

Buenos Aires, noviembre 13 de 1916.— El subsecretario. 2|179 v. Dic. 10.

WHISKY
BUCHANAN

CASA IRIBARNE
COCHERÍA
CALLAO 416
Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre
TELÉFONOS: Unión Telefónica 620 Libertad. " " 994 " Cooperativa Telefónica 51 Central.
La casa no tiene sucursal

Automóviles y carruajes para paseo
SERVICIOS FUNEBRES
IRIBARNE y Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELEFONOS: U. Telef. 446 y 1513 Libertad—Coop. 652 Central
NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

MISAS Y FUNERALES

✝ HUGO DE ACHAVAL. REQUIESCAT IN PACE, falleció el 14 de noviembre de 1915, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su madre Manuela Casas de Achával, sus hermanos Guillermo y Clemencia de Achával, sus tíos, tíos políticos primos, primos políticos y las familias de Achával y Casas, invitan a sus relaciones a asistir al funeral que por el eterno descanso de su alma se dirá el martes 14 del corriente, a las 11 a. m., en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ LAURA V. DE CROCE (Q. E. P. D.) Falleció el 3 de noviembre de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión. — Sus hijos Eduardo, Emilia C. de Maffioretti, Elena C. de Chiappe, Juana C. de Marasso (ausente), Elvira C. de Fernández Escudero, Elodia C. de Ornstein, Laura C. de Pardo y Eugenio Croce, sus hijos políticos Isidora F. de Croce, Luis Maffioretti, doctor Manuel Fernández Escudero y José Alberto Pardo, sus nietos, su hermana (ausente) y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de San Miguel el martes 14 del corriente a las 11 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ MANUEL V. ARZA (Q. E. P. D.) Falleció el 12 de noviembre de 1915. — Su esposa Juana A. de Arza, sus hijos M. Ester, Leonor, Aurora y Manuel T., su hermana Justa A. de Borzone, su señora madre política María U. de Viain, sus hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que por el descanso de su alma se rezarán en la basílica del Santísimo Rosario (Defensa y Belgrano), el lunes 13 de noviembre de 9 a 10 a. m. La familia asistirá a la última misa. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ MARGARITA FERRER DE CAPRARIO. — (q. e. p. d.) — Falleció el 11 de noviembre de 1912. — Su esposo, Luis Caprario; su hijo Carlos y demás deudos invitan a sus relaciones a asistir a las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced, el lunes 13 del corriente de 7 a 10 a. m. —El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ FRANCISCO GOTUSSO Y FILOMENA CARREGA DE GOTUSSO. — (q. e. p. d.) — Fallecieron el 14 de octubre de 1915 y el 11 de noviembre de 1912, confortados con los auxilios de la santa religión. Su familia invita a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de sus almas se celebrará en la iglesia de la Piedad el martes 14 del corriente, a las 10 a. m. — Favor que agradecerán. — El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ JOSE ISOLA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 12 de noviembre de 1915, confortado con los auxilios de la santa religión. — Su esposa; Angela Mazzoni; sus hijos, Arminda J. de Arduini, Arturo, Olivo, José, Radamés, Hebe y Lydia Isola; sus hijos políticos, Carlos Arduini (ausente), Angela Alicia Guidi de Isola; sus hermanos, nietos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia parroquial de Belgrano el lunes 13 del corriente, a las 10.30 a. m. —El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ JAIME PETER. — (q. e. p. d.) — Falleció el 13 de noviembre de 1914. — Su esposa, Teresa L. Lucero de Peter; sus hijos, Matilde, Jaime y Adolfo; su hermana, Matilde Peter de Puebla; sus hermanos políticos, doctor Adolfo Puebla y Enriqueta L. Lucero y demás deudos, invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán el lunes 13 del corriente, a las 10 a. m. en la iglesia parroquial de Belgrano.—Favor que agradecerán.—El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ ENRIQUE HOYO. — (q. e. p. d.) — Falleció el 12 de noviembre de 1915, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa, Cora Treglia de Hoyo; su señora madre política, Clara Gastaldi de Treglia; sus hermanos, Vicente y Elena Hoyo; hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de La Piedad, el lunes 13 del corriente a las 11 a. m.—Favor que agradecerán.—El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ ENRIQUE HOYO. — (q. e. p. d. — Falleció el 12 de noviembre de 1915. — Su hijo Carlos M. Hoyo Molina, invita a sus relaciones a la misa de cabo de año que se celebrará en la capilla del Carmen el lunes 13 del corriente a las 11 a. m.

ESPLENDIDO LOTE DE TERRENO en Martínez F. C. C. A., a 3 cuadras de la estación, mide 30x60, todo alambrado en tejido de 1.80 m., una pieza, pozo de balde y muchos árboles frutales. Venta al contado. Ocurrir Publicidad LA EPOCA, Avenida de Mayo 769.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 287 U. T. 976 Libertad

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente
y Andrés Ferreyra (hijo)
Abogados
Lavalle 1378 U. T. 4240, Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 980. U. T. 3608 (L.)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. JOSE M. GIUFFRA
Estudio: Talcahuano 446

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 454

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 880, U. T. (Av.)
Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal)

Dr. RAUL MANRIQUE
Estudio: Av. de Mayo 822
U. T. 193 (Libertad)

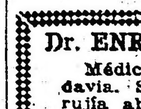
Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio Uruguay 546. Dpto. 3. — U. T. 1955, (Libertad).

L. BOUSQUET y Cía.
Asuntos judiciales. Cobranzas a comisión. Cangallo 521, Esc. 19.

LUIS F. MAGALDI
Agrimensor nacional
Estudio: San Martín 142. Esc. 37
de 10 a 11 y de 4 a 5

DENTISTAS

Dr. MIGUEL ELKIN
Cirujano dentista. — Consultas de 9 a 11 y de 2 a 6. Chacabuco 409.


Clínica dental nocturna y diurna
Dr. NATHAN BLITZ
Cirujano dentista
De 8 a 12 a. m. y de 1 a 6 p. m. Nocturna de 7 p. m. a 2 a. m. — Av. de Mayo 975, primer piso. — U. T. 1673, Lib. — Buenos Aires.

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 U. T. 318 Libertad DOCTORES NELSON

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211.
196|vi|Jul. 16

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé. MITRE 1038

Dr. A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 2 a 6 p. m.
MAIPU 535

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su escritorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 3.
219|vi|jl. 24

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirujía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Mánson de la calle Estados Unidos 1038.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, noviembre 11.—
Tipo de descuento del Banco de Inglaterra . . . . 6 o|o
Consolid. Británicos 2 1|2 o|o . . 56 1|4

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 o|o ley número 3387 . . . . 66.—
Bonos Obras de Salubridad, etc., de Buenos Aires, 1891, 5 o|o . 90.—
Empréstito Argentino de Obras Públicas, 1886, 5 o|o . . . . 92 1|4
Empréstito Argentino de Conversión 1889 en lib. 4 1|2 o|o . . 81.—
Empréstito Argentino interno de 1909, 5 o|o . . . . 89.—
Province of Buenos Aires, 6 o|o to 3 1|2 o|o Loan of 1906 . . . 46.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, noviembre 11.—
Renta Francesa, 5 o|o 87.65
Renta Francesa, 3 o|o 61.10

INTERIOR

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Cn las ventas de ganado efectuadas esta mañana, se da por terminada la semana de operaciones en este mercado, con un total inferior al de la pasada.

En general, el estado de la plaza, salvo ligeras alternativas, ha sido bueno, si bien los precios obtenidos no son los que regían hace un tiempo, no tampoco pueden clasificarse como flojos, habiéndose págado un término medio de $ 0.28 la libra.

Exisitendo siempre mayor interés, por los lotes compuestos por novillos de frigorífico, cuarterones gordos y especiales; novillitos, vaquillonas y terneros mamones livianos, de buena carnadura y clase; vacas gordas y bueyes.

En cambio por las haciendas livianas de frigorífico, lo mismo que las de abasto, flacas y de regular clase, los precios obtenidos fueron flojos.

La entrada de hoy en este mercado fué de 2717 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 1290, vacas 1137, terneros 263 y bueyes 27. Porcinos entraron 407.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para consumo, de pesos 90 a 195; novillos especiales para frigorífico, de 200 a 201; íd. m. gordos para frigorífico, de 155 a 179; novillos para consumo, de 75 a 150; novillitos para consumo, de 45 a 130; vacas para consumo, de 42 a 150; vaquillonas para consumo, de 43 a 114; terneros para consumo, de 7 a 68.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.29 a 0.38 1|2 el kilo.

VENTAS DE HOY

Accame, Bellini y Cía.—
102 vacas carne gorda Córdoba, pesos 90; 1 id. flaca id. C. Tejedor, 60; 1 id. id. Santa Fe 60; 1 novillo id. Pergamino, 75; 1 vaquillona id. id. 30.

Anasagasti Juan—
11 novillitos flacos Brandzen, pesos 60 9 vacas id. id. 42; 39 terneros regulares id., 38; 19 íd. íd. 38; 20 id. id. 28; 2 id. mamones id. 5.

Arzeno y. Hnos. Fto. B.—
28 novillos m. gordos Olavarría, pesos 179; 14 id. carne gorda id. 140.

Benítez y Murré—
3 bueyes carne gorda B. Mitre, pesos 150; 2 id. carne gorda id. 110; 2 id. flacos id. 90; 1 vaca especial id. 144; 1 vaca m. gorda id. 130; 1 id. c. gorda id. 80.

Bellocq e Hita—
30 novillitos m. especiales Ayacucho, pesos 127; 2 terneros id. Lincoln, 80; 12 id. gordos id. 68; 6 id. id. 63.

Bayona Juan—
31 novillos buena carne Santa Fe, pesos 102; 2 novillitos flacos id. 50; 2 vaquillonas buena carne id. 65.

Bancalari y Benvenuto—
17 novillos especiales G. López, pesos 200; 3 bueyes id. id. 195.

Beazley Manuel y Rodolfo—
15 vacas carne gorda T. Lauquen, pesos 95; 5 id. flacas id. 55; 89 id. m. gordas id. 130.

Bunge y Born—
76 novillos carne gorda Gualeguay, pesos 123; 20 novillos id. id. 105.

Crespo y Rodríguez—
1 toro m. gordo Junín, pesos 170; 2 vaquillonas buena carne id. 75; 2 id. c. gorda id. 85; 2 id. id. 82; 2 id. buena carne 72; 2 novillos carne gorda Chacabuco, 114; 3 bueyes id. id. 145; 5 id. buesa carne id. 105.

Curutchet Juan—
20 novillos especiales Lincoln, pesos 201.

Chapar y Cía.—
44 novillitos m. gordos Pampa, pesos 115.

Dodds y D. D. Ramsay—
23 novillitos gordos Santa Fe, pesos 108; 17 vaquillonas carne gorda id. 85; 12 novillitos especiales Entre Ríos, 119; 9 vacas carne gorda id. 105; 5 novillitos íd. íd. 82; 15 terneros buenos Santa Fe, 60; 2 vacas gordas id. 125; 1 novillito carne gorda id. 85; 1 vaquillosa buena carne id. 75.

Devoto y Cía. Tomás—
2 toros m. gordos T. Lauquen, pesos 170; 5 vacas m. especiales id. 149; 4 id. gordas id. 120; 25 novillos carne gorda 1 terneros mamones id. 13; 11 íd. íd. id. 135; 5 id. id. 125; 5 id. id. 120; 13; 18 novillitos gordos Junín, 109; 13 vaquillonas carne gorda id. 89; 96 íd. buena carne Entre Ríos. 60; 10 id. id. Corrientes. 60; 6 vacas carne gorda T. Lauquen, 93; 27 sovillos id. id. 127; novillos id. Villegas, 129; 5 id. id. 130.
6n y Cía. Rodolfo1—111fffff?vm;véS1111

Guillón y Cía. Rodolfo—
1 novillo c. gorda 1.a Junta, pesos 135 9 novillitos id. id. 100; 12 vacas gordas id. 120; 28 novillitos m. gordos id. 115.

Garat Bernardo—
4 terneros regulares Belgrano, pesos 37 6 vacas c. gorda Dolores, 100.

Lalor Juan—
7 vaquillonas buena carne Olavarría, pesos 68; 10 íd. íd. 75.50; 2 id. carne gorda íd. 94; 6 vacas gordas id. 119; 5 id. carne gorda id. 100.50; 10 id. id. Sasta Fe, 90; 10 vaquillonas id. id. 80; 14 vacas id. id. 104.50; 14 id. id. 103; 12 id. gordas id. 117; 5 id. m. gordas íd. 126.50; 14 id. especiales Entre Ríos 139; 2 bueyes gordos id. 158; 14 novillos c. gorda id. 120; 5 id. id. 107.50; 11 id. m. gordos Córdoba, 175; 8 toros c. gorda C. Suárez, 154.
gorda C. Suárez, 154.

Lanusse Pedro y Antonio—
5 vacas gordas Santa Fe, pesos 125; 22 vaquillonas flacas íd. 60; 4 bueyes c. gorda id. 141; 6 novillos id. id. 141; 22 vaquillonas m. gordas id. 111; 18 id. gordas id. 104.50; 14 id. c. gorda id. 80; 6 vacas m. gordas id. 128; 10 id. id. 130; 24 id. id. 135.50; 7 id. carne gorda Córdoba, 100; 23 vaquillonas flacas id. 43; 13 terneros gordos id. 63.50 10 íd. íd. 62; 12 vacas m. gordas íd. 128; 8 id. gordas id. 124; 14 id. buena carne id. 79; 15 id. id. 74.50; 7 vaquillonas carne gorda Rauch, 99; 12 terneros regulares id. 37.50; 12 id. id. 22.50 9 id. buenos id. 55; 15 vacas especiales Liscoln, 142; 10 id. id. 144; 10 id. id. 140; 17 id. id. 138; 10 id. m. gordas id. 135.50; 48 íd. íd. 133.50.

Mihura Hermanos—
7 novillitos carne gorda Victoria, pesos 96; 11 id. m. gordos id. 114; 1 íd. buena carne íd. 65; 2 novillos carne gorda íd. 127; 6 novillitos b. carne id. 72; 3 vaquillonas carne gorda id. 90; 1 vaca gorda íd. 123; 9 vacas carne gorda id. 105; 1 ternero gordo id. 63.

Mantel y Cía.—
3 novillitos buena carne Pehuajó, pesos 65; 4 id. m. gordas id. 115; 21 id. especiales id. 118.

Ocampo y Cía.—
5 terneros gordos Pergamino, 62.50; 10 íd. buenos id. 49.50; 13 id. regulares id. 39; 7 id. id. 43.50.

Oján y Cía. Francisco—
1 novillito buena carne Entre Ríos, pesos 67; 3 id. flacos id. 50; 3 terneros mamones id. 17.

Palacios Hermanos—
14 terneros mamones Suipacha, pesos 11; 9 id. id. 11.

Parral y Guarrechena—
8 novillitos carne gorda Pringles, pesos 80.

Salaberry y Bercetche—
1 vaca gorda Dorrego, pesos 116.50, 1 novillo m. gordo íd. 170; 2 id. gordos id. 164; 1 novillito carne gorda id. 91; 1 vaquillona gorda id. 103; 2 novillos m. gordos id. 177; 8 id. carne gorda id. 150; 8 novillitos especiales id. 118. 14 terneros mamones G. Belgrano, 7; 13 id. id. 5; 2 vacas m. gordas Monte, 128; 2 novillos carne gorda id. 13; 4 id. flacas id. 85; 1 id. buena carne Rojas, 100; 49 id. carne gorda id. 125.50; 46 id. gordos Chacabuco, 155.50; 44 id. m. gordos Santa Fe, 168; 22 id. id. Córdoba, 170.

Suc. Beltrán Sansot—
16 terneros buenos La Madrid, pesos 47; 18 terneros id. id. 53; 11 id. id. 56.

Santamarina e hijos—
10 vacas m. especiales Azul, pesos 150 10 id. m. gordas id. 130; 3 id. carne gorda id. 100; 48 novillos gordos Laprida, 155.

Terrarosa e hijos Juan—
44 vacas carne gorda Laprida, pesos 95; 24 novillitos m. especiales Lincoln 130.

Unzué Alzaga y Cía.—
40 novillos carne gorda Entre Ríos, pesos 150; 18 id. carne gorda id. 120; 16 id. íd. 138; 9 íd. gordos id. 157, 31 novillitos id. id. 110; 4 vacas m. gordas Colón, 27; 20 vaquillonas id. id. 114.

Thompson y Cía. Enrique A.—
4 vacas m. gordas Córdoba, pesos 133; 2 id. carne gorda id. 115; 3 vaquillonas carne gorda id. 90; 3 novillitos buena carne id. 70; 20 terneros buenos id. 55.

Velaz y Cía. Angel—
11 vacas flacas Santa Fe, pesos 60; 1 íd. m. gorda d. 130; 3 terneros regalares Entre Ríos, 37; 5 vaquillonas flacas id. 52; 1 id. buena carne id. 60.

VENTA DE CERDOS

De Lellis y Fages Hermanos—
67 cerdos m. especiales Córdoba, pesos 0.38 1|2 el kilo; 12 id. buenos 25 de Mayo, 0.33; 16 id. id. 0.32; 22 id. id. 0.31 50 id. regulares Córdoba, 0.29.

Ayerza e hijos—
5 cerdos buesos Monte, pesos 0.32 el kilo; 5 lechones especiales id.; 5 pesos cada uno; 22 íd. chicos íd. 3.

Accame Bellini y Cía.—
20 cerdos buenos Pergamino, pesos 0.33 el kilo.

Lanusse Pedro y Antonio—
44 cerdos especiales Azul, pesos 0.37 el kilo; 22 id. buenos Córdoba, 0.31.

Cucullu Felipe L.—
20 cerdos especiales Santa Fe, pesos 0.37 el kilo; 53 id. buenos Los Toldos 0.34.

Parral y Guarrochena—
49 cerdos flacos Rojas, pesos 0.28 el kilo

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

En las mismas condiciones de días anteriores se efectuaron hoy en este mercado, las transacciones de lanares, con las cuales terminan las operaciones semanales.

Todas las categorías de haciendas han sufrido un quebranto bastante grande en sus cotizaciones, originada por las fuertes entradas que se han sucedido diariamente, las cuales superaron en todo momento a la demanda.

Por este último motivo, los compradores demostraron poco interés, operando en forma muy limitada y a precios sumamente bajos.

La entrada del día fué de 5992 animales, habiéndose vendido durante la mañana 7551 cabezas, repartidas en esta forma: Las Palmas 710, Compañía Sansinena 898, La Blanca 117, Argentino Central 724, Armour 721 y 3320 para los matarifes locales.

Los precios corrientes fueron hoy los siguientes:

Capones para frigorífico, de pesos 11.50 a 28.80; ovejas para matadero, de 14 a 24; corderos para frigorífico, de 6 a 9 íd. para matadero, de 4.50 a 5.50.

VENTAS DE HOY

Saloberry y Bercetche—
20 ovejas peladas matadero Otoño, pesos 17.50; 49 ovejas id. id. 13.40; 26 corderos Frigorífico id. 8; 18 ovejas peladas matadero Dorrego, 13.20; 34 ovejas íd. íd. 10.80; 73 capones Frigorífico id. 10.80; 110 corderos matadero G. 4.50; 13 ovejas peladas matadero T. Lauquen, 14.50; 19 ovejas id. id. 12; 10 capones id. id. 14.70; 22 id. Frigorífico íd., 12.50; 18 id. matadero Pardo. 11.30 91 corderos id. id. 4.80; 14 capones pelados Frigorífico Yeppener, 12.60; 48 corderos matadero id. 5.30.

La Cooperativa de Hacendados—
58 capones matadero Muñoz, pesos 18.80; 92 ovejas id. id. 17.20; 52 corderos id. id. 6; 117 id. id. 5; 63 corderos matadero id. 4.50.

Suc. Beltrán Sansot—
15 ovejas peladas matadero Cascallares, pesos 13.20; 38 ovejas id. id. 11.50, 37 capones id. id. 12.50.

Ardohain Miguel—
24 corderos matadero Utracón, pesos 6; 24 corderos id. id. 5.40; 34 capones Frigorífico id. 16; 27 ovejas invernada 10.

Crespo y Rodríguez—
11 ovejas matadero O'Higgins, pesos 17 37 ovejas id. id. 12.20.

Goñi hijo Ignacio—
170 capones pelados Frigorífico M. Galia, pesos 9.50; 30 borregos id. matadero íd. 10; 47 borregos id. El Mangrullo 13.80; 247 id. id. 10.30; 23 íd. íd. 8; 197 corderos id. id. 7; 30 id. Frigorífico íd. 5.50; 54 ovejas peladas matadero Lonquimay, 9.70; 44 ovejas id. id. 7.50; 125 corderos matadero id. 5.30; 296 capones Frigorífico Otoño, 16.80; 55 capones pelados id. 11.60.

Estrugamou Fernando—
110 ovejas matadero G. Acha, pesos 10.60; 77 capones Frigorífico id. 12.20

Gibson Hermanos—
85 capones Frigorífico Cachari, pesos 13.70; 243 borregos id. Arboledas, 6.

Arzeno Hnos. Fto. B.—
101 capones pelados Frigorífico Iturregui, pesos 14.50; 20 capones id. id. 12.50; 34 corderos matadero id. 4.50.

Calvo Nicolás A.—
155 capones pelados Frigorífico San Bernardo, pesos 13.80; 65 capones id. id. 14.50; 29 capones id. id. Vedia, 12.50 21 ovejas matadero id. 10.80.

Cash. Colvill Jones y Cía.—
45 ovejas peladas matadero Arboledas, pesos 11; 40 corderos Frigorífico id. 8; 139 corderos matadero id. 5.60.

Arancet y Cía. Pedro—
120 ovejas peladas matadero Lonquimay, pesos 9.70; 105 ovejas id. id. 11.70; 59 corderos Frigorífico id. 8.50; 15 corderos matadero id. 5.50.

Bracht y Cía.—
139 capones pelados matadero Medanos, pesos 7.50.

Velaz y Cía. Angel—
60 corderos Frigorífico Cevallos pesos 8.50; 90 íd. matadero id. 5.80; 40 ovejas peladas id. 10.50; 21 corderos matadero id. 7; 17 id. peladas id., 6.50.

Urtazún hijo Martín—
56 ovejas peladas matadero Otoño, pesos 17.50; 22 ovejas id. id. 13; 44 id. id. S. Román, 12.30; 16 corderos id. id. 5.80; 124 capones Frigorífico id. 10.50; 27 corderos mataderoo Cascallares, 7.50; 68 corderos id. id. 4.50.

Tabacco Hermanos—
58 capones pelados matadero Capetonas, pesos 10; 48 ovejas id. id. 10.

Peña y Cía. Julio L.—
57 capones matadero Santa Rosa, pesos 8.80; 77 ovejas invernada id. 10; 30 corderos matadero id. 5.50; 54 corderos id. id. 5.20.

Devoto y Cía. Tomás—
54 capones Frigorífico Suipacha, pesos 10.50; 98 ovejas matadero id. 8.10; 10 ovejas peladas Berutti, 14; 58 id. Frigorífico id. 9.50; 13 id. id. 12; 30 borregos pelados invernada, íd. 6.50.

Bargo L. y Echegaray—
148 capones pelados Frigorífico San Bernardo, pesos 13.20; 35 corderos Frigorífico id. 7.50; 65 id. matadero id. 5.

Santamarina hijo—
28 ovejas peladas matadero Hinojo, pesos 12.50; 14 capones id. id. 11.50; 100 corderos id. id. 5.20.

Crotto Hermanos—
40 corderos Frigorífico Chiclana, pesos 8.50; 63 id. matadero id. 5.80.

Parral y Guarrochena—
100 capones matadero Aparicio, pesos 11.50.

Méndez Hnos y Cía.—
18 ovejas peladas matadero Irene, pesos 14.50; 282 capones Frigorífico id. 11.70 40 ovejas matadero Copetosas, 12.50; 147 d Frigorífico id. 11.40; 87 corderos matadero id. 7; 60 id. id. 5.30; 540 ovejas peladas Frigorífico Condarco, 9.10.

Lanusse Pedro y Antonio—
15 ovejas matadero G. Belgrano, pesos 24; 14 capones pelados id. 12.50; 76 corderos matadero íd. 5; 11 ovejas id. Parisch, 17.10; 150 corderos Frigorífico id. 9; 160 íd. íd. 6; 126 íd. matadero íd. 4.80; 68 íd. Firgorífico Ochando, 9; 62 id. matadero d. 5.30.

VALOR DE LOS CAMPOS

Rivero y Vialc—
Estos martilleros vendieron particularmente al señor Fernando Daguerre (hijo), el establecimiento de campo "La Cloris" de la señora Juana C. de Umorán, ubicado en Saladillo F. C. S., compuesto de 370 hectáreas 0.8 áreas y 30 centiáreas, al precio de $ 200 m|n. la hectárea.

ADUANA

RECAUDACION

La aduana de la capital recaudó desde el 1.o de enero hasta la fecha, por derechos de importación, almacenaje, eslingaje, sellos y adicionales, $ 88.588.572.80 curso legal.

Diferencia a favor del corriente año, $ 10.250.458.69 curso legal.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy según el semáforo del Riachuelo:
6 a. m', 20 pies 4 pulgadas. Viento N. E.
7 a. m., 20 pies 4 pulgadas. Viento N. E.
8 a. m., 20 pies 4 pulgadas. Viento N. E.
9 a. m., 20 pies 4 pulgadas. Viento N. E.

VAPORES ESPERADOS

Brasileño Planeta, de Río de Janeiro, con carga.
Brasileño Bocaina, de Río de Janeiro, con carga.
Griego Aristóteles C. Goamou, de Rosario, a cargar.
Británico Oaklands Grange, de Montevideo, a cargar.
Británico Clearpool, de Génova, con carga.
Italiano Wardha, de Génova, con carga.
Británico Britany, de Rosario, a cargar.
Español Udaly Mendi, de Rosario, a cargar.
Griego Eftikios Vergotti, de Rosario, a cargar.
Griego Fotis, de Rosario, a cargar.

VAPORES A SALIR

Británico Fresloke, para San Vicente, con carga.
Griego Epyros, para Hull, con carga.
Griego Nicolás Rousso, para San Vicente, con carga.
Británico Frecarne, para Tenerife, con carga.
Argentino Reformer, para Campana, en lastre.
Argentino Brasil, para Porto Alegre, co ncarga.
Británico Winalton, para Génova con carga.
Uruguayo Maldonado, para Burdeos, con carga.
Brasileño Lapa, para Santos, con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron: Buenos Aires y Cabo Santa María, de Montevideo.
París, de Salto y escalas.
Golondrina, de Gualeguaychú.
Salieron: Edimburgo, par Asunción y escalas, salió a las 11 a. m.
Golondrina, para Gualeguaychú, salió a las 5 p. m.
Cindad de Buenos Aires y Cabo Santa María, para Montevideo, salen a las 10 de la noche.

LINEA DE LA COSTA SUD

Presidente Mitre, para Río Gallegos y escalas, salió el 9.
Presidente Quintana, de Comodoro Rivadavia para ésta, salió el 9.
Camarones, en ésta.
Unión, de ésta par Bahía Blanca, salió el 10.
Libertad, en Paranaguá, salió el 13 para ésta.
Atlántico, en ésta.
Bolivia, en ésta, saldrá el 15 para San Antonio.
Argentino, en Punta Arenas.
Pellegrini, en San Antonio.
Asturiano, en ésta, saldrá el 14 para Punta Arenas y escalas.

LINEA DEL BRASIL

Roma, en ésta.
Porvenir, de ésta, salió el 8 para Patagones.
Toro, en ésta.
Independencia, de Bahía Blanca, salió el 10.
Benjamín, de Rosario, salió el 10 para Santos.
Juanita, de Paranaguá para ésta, salió el 5.
Pomona, en ésta.
Perú, en Porto Alegre.
Vaquillona, en Antonina.
Brasil, de ésta para Porto Alegre y escalas, sale hoy.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS DE LA MALA REAL INGLESA

Araguaya, de ésta para Liverpool, salió el 19.
Amazón, de Liverpool para ésta, salió el 27 de octubre.
Demerara, salió el 20 de Liverpool para ésta.
Desna, de La Plata para Liverpool, salió el 19.
Darro, en Liverpool.
Deseado, de Liverpool para ésta, salió el 3.
Drina, en ésta, saldrá el 13 de La Plata para Liverpool.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, salió el 9 de La Plata para Londres.
Highland Rover, de Londres para ésta salió el 26 de octubre.
Highland Pride, de Londres para ésta, salió el 2.
Highland Laddie, en Londres.
Highland Corrie, salió el 24 de La Plata
Highland Scot, en ésta, saldrá el 14 de La Plata.
Highland Gleen, de La Plata para Londres, salió el 17.
Highland Loch, de Londres para ésta, saldrá el 9.

DE LA LINEA PINILLOS

Catalina, de ésta para Barcelona, salió el 9.
Balmes, de ésta para Barcelona, salió el 25.
Valbanera, en Barcelona.
Cádiz, en ésta, saldrá el 14 para Barcelona.

DE LOS TRANSPORTES MARITIMOS

Pampa, de ésta para Marsella, salió el 7

DE LA SUD ATLANTIQUE

Sequana, en Burdeos.
Garonna, de ésta para Burdeos, salió el 10.
Samara, en Burdeos.
Liger, de Burdeos para ésta, salió el 30 de octubre.
Amiral Latouche Treville, en Burdeos.
Amiral Nielly en Burdeos.
Italie, en Marsella.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, para Génova, salió el 25.
P. di Udine, de Génova para ésta, salió el 3.

DE LA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, salió el 18 para Bilbao.
P. de Satrústegui, en Bilbao, saldrá el 14 para ésta.
Reina Victoria Eugenia, de Barcelona, salió el 4 para ésta.
Infanta Isabel de Borbón, salió el 2 para Barcelona.

TRANSATLANTICA ITALIANA

Garibaldi, en ésta, saldrá el 14 para Génova.
Cavour, salió el 18 de octubre para Génova, de Santos el 23.

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, de ésta para Génova, salió el 17.
Cordova, en Génova, requisado por el Gobierno Italiano.
Luisiana, salió el 4 para Génova.
Ravenna, en Génova.

DE LA VELOCE

Savoia, en Génova.
Toscana, en Génova

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, en Amsterdam, salió el 11 para ésta, de Río de Janeiro el 7, esperado mañana.
Hollandia, de ésta, salió el 20 para Amsterdam, de Río de Janeiro el 25.
Zeelandia, de Amsterdam para ésta, salió el 8.
Gelria, en Amsterdam.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, de Nueva York, salió el 4 para ésta.
Vasari, en ésta, saldrá el 16 de La Plata.
Vauban, en ésta, salió el 19 de La Plata.
Vestris, en Nueva York.
Verdi, de Nueva York para ésta, salió el 21.
Voltaire, en Nueva York.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL, DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY:

Británico Virgil, de Londres, en el dique 3, con carga.
Sueco P. Christophersen, de Malmo en el dique 2, con carga.
Argentino Juanita, de Paranaguá en el dique 1, con carga.
Argentino Reformer, de Campana, en el dock sur, con carnes.
Griego Erissos, de Rosario en el dique 3, a cargar.
Fragata noruega Grig, de radá en la Boca, en lastre.
Francés Garonna, para Burdeos, con pasajeros y carga.
Griego Dimitrios Goulandrís, para Las Palmas, con carga.
Británico Vasari, para La Plata, a completar.
Francés Amiral S. de Lamonnaix, para La Plata, a completar.
Griego Petritzis, para Portsberd, con carga.
Holandés Algenib, para Rotterdam, con carga.
Brasileño Guajaras, para Río de Janeiro, con carga.
Británico Drinas, para La Plata, a cargar.
Argentino El Zárate, para Zárate, en lastre.
Norteamericano Maummee, para Nueva York, con carga.
Barca sueca Maorilands, para la rada, con carga.
Barca británica Isle of Arran, para la rada, con carga.

MOVIMIENTO HABIDO EN EL PUERTO DE LA CAPITAL EN EL DIA DE AYER:

Descargaron en dársenas y diques, 10 vapores; Riachuelo, 9 vapores.
Cargaron en dársenas y diques, 28 vapores; Riachuelo, 12 vapores.

GIROS OTORGADOS HOY

Harmenides, dique 2, sección 2.a a descargar, 10 días.
Malte, dique 4, sección 2.a a descargar, 6 días.
Ceylan, dique 4, sección 3.a a descargar, 8 días.
Delfland, dique 3, sección 4.a a descargar, 12 días.
Frisia, dársena norte, secciones 1.a y 2.a a descargar, 7 días.
Bocaina, dique 3, sección 1.a a descargar, 3 días.
Aristóteles, dique 2, elevadores a cargar, 3 días.
Clearpool, dique 2, elevadores a cargar, 8 días.
Fotis, dique 3, parte Este a cargar, 5 días.
Quequen, Boca, sección removido a cargar, 6 días.
P. de la Patria, Barracas, frente a Peña a descargar, 9 días.
Punta Brava, Barracas, frente a Merlo a descargar, 10 días.
Brittany, dique 3, parte Este a cargar, 7 días.
Udale Mendi, dique 1, sección 1.a a cargar en turno, 5 días.
Planeta, dique 1, sección 1.a a descargar, 1 día.
Favorita Josefa, Barracas, ribera norte a descargar, 5 días.
F. San Antonio, Barracas, ribera norte en 2.a andana, 5 días.
Monviso, dock sud, a embarcar, 12 días.
Cádiz, dársena norte, sección 3.a a embarcar, 3 días.

CASA VACCARO
ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883
Para el cambio general de moneda y la compra y venta de acciones y títulos de renta nacionales, provinciales y extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.
SEVERO VACCARO
Av. de Mayo 546 -- Buenos Aires

Guía comercial de LA EPOCA
R. A. Mercado, comisiones, A. de Mayo 30.
HOTELES
GRAN HOTEL ESPAÑA, Av. de Mayo 900
MADRID HOTEL, Av. de Mayo 1137
BIARRITZ HOTEL, Rivadavia y Callao
ROTISERIAS
PETIT SAVOY, Callao 147
SASTRERIAS
GABRIEL BONOMI, Rivadavia 1727
DENTISTAS
Dr. JULIO TELLO, Av. de Mayo 1316
GARAGES
"EL MOLINO", Rivadavia 1760, U. T. 4050 L.

San Francisco, Boca, sección removido a cargar, 5 días.
Flimston, dique 3, parte Este a cargar, 20 días.
Juanita, Boca, Vuelta de Rocha, a embarcar, 6 días.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Día 13: Drina, llevará correspondencia para Brasil, Portugal, España, Gran Bretaña, Italia, Suiza, Grecia, Países escandinavos, Rusia, Francia, Bélgica y Holanda, a las 8 a. m., sin alcance.

Día 13: Ortega, llevará correspondencia para Brasil, Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega, Holanda, Francia, Bélgica, Gran Bretaña, Suiza, Grecia, Egipto, Italia, España y Portugal, a las 7 p. m. sin alcance.

Día 13: Garibaldi, llevará correspondencia para Brasil, Senegal, Suiza, Grecia, Italia y Egipto, a las 8 a. m., sin alcance

Día 13: Munalbro, llevará correspondencia para Norte América, a las 2 de la tarde, sin alcance.

Día 13: Orita, llevará correspondencia para Malvinas, Punta Arenas, Chile, Perú, Ecuador y Panamá, a las 7 p. m., sin alcance.

Día 14: Cádiz, llevará correspondencia para Brasil, Australia, Nueva Zelandia, Sud Africa, Suiza, Grecia, Egipto, Italia, Francia, Bélgica, Gran Bretaña, Portugal y España, a las 8 a. m., sin alcance.

Día 14: Highland Scot, llevará correspondencia para Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega, Holanda y Gran Bretaña, a las 11 a. m., con alcance hasta las 7 de la noche.

ESPECTACULOS

TEATROS

OPERA. — La viejecita — ¡Adiós juventud!

POLITEAMA ARGENTINO. — Hoy sábado, función de gala conmemorando el cumpleaños del rey de Italia a beneficio del Patronato de reimpatrio de inmigrantes italianos. Conferencia sobre la guerra europea por el señor Soiza Reilly. Danzas por la bailarina belga señorita Falyne Verbist. Concierto por la banda de música municipal. Vistas cinematográficas de la guerra.

COLISEO. — "La guerra vista de cerca", conferencias con proyecciones luminosas por el escritor y corresponsal de guerra de "La Nación", Cav. Juan José de Soiza Reilly. El domingo 12, tercera y última conferencia. Tema: "Los alemanes y los belgas".

SAN MARTIN. — Música, luz y alegría— La venta de Don Quijote — Serafín el pinturero.

APOLO. — La hora nona — El movimiento continuo.

ARGENTINO. — Novela y realidad—(Estreno) Su Excelencia.

NUEVO. — La esquina — La flor del barrio — Las víboras — Los novios de Genoveva.

BUENOS AIRES. — ¿Cual de los dos?— El gaucho Robles.

AVENIDA. — La dueña del mundo — El alma de Garibay — Las mujeres de don Juan.

COMEDIA. — Temple baturro — La desconocida — La barbarie moderna —La maldición gitana.

NACIONAL. — Al truco — Una juerga (en Buenos Aires) — La guachita —Don Cuan Tenorio (al uso nostro).

MAYO. — La eterna revista — Molinos de viento — ¡Vaya calor!

MARCONI. — La paz en peligro.

MODERNO. — El santo de la Isidra — El barquillero — El pueblo quiere saber de lo que se trata.

VARIEDADES. — Las bribonas — La canción del trabajo — El amor que huye.

BATTAGLIA (antes Nacional Norte). — La china — El novio de mi mujer o Fieravanti en Chivilcoy — Un hotel tranquilo.

OLIMPO. — Los tres gorriones — El trébol — Los baturros.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 336). — Compañía de variedades y atracciones. — Hoy: Variado programa tomando parte todos los nuevos artistas: Debuto de Paquita Soler, tonadillera española. De 11 a 12 p. m.: Campeonato de lucha romana. Entrada general, pesos 1.50.

ROYAL THEATRE (Corrientes 835). — Abajo los pantalones — Mundo Argentino — Los rayos X — La revista del amor.

CIRCO HOLMER (Cabildo esq. Monroe). — Belgrano. — Gran compañía ecuestre y de novedades Manager A. Holmer. Ecuestres, gimnastas, acróbatas, animales amaestrados clowns, tonys, payasos, etc. El mejor conjunto artístico actualmente en jira por la América del Sud. Función todos los días matinées los jueves, sábado, y días feriados. Hoy: Variado programa con atracciones y variedades. Presentación de los leones africanos Nerón y César.

PABELLON DE NOVEDADES (Corrientes y Bermejo). — Circo Americano de espectáculos amenos e instructivos. — Hoy: Variado programa con atrayentes ejercicios acrobáticos y de alta novedad.—Platea, 1 $.

FRONTON BUENOS AIRES (Córdoba 1130) — Primer partido a 30 tantos, entre Leceta y Americano contra Ugarte y Navas. Segundo partido a 40 tantos, entre Egea y Lizarraga contra Eguilez (menor) y Echeverría.

PISCINA LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Abierto todos los días de 8 a 12 a. m. y de 3 a 9 p. m. — Espléndida y grandiosa piscina. Capacidad de 2.000.000 de litros de agua. Renovación de 200.000 litros de agua por hora. Waterchute, trampolín y demás aparatos de natación. Baños y ropa 1 $. Abonos de 12 baños, con ropa, 10 $.

Tranvías que conducen a la Piscina: 35, 36, 38, 63. Con combinación, 10, 11, 15, 56, 58, 59.

PANORAMA DE LA BATALLA DE SALTA (Carlos Pellegrini y Corrientes). — Interesante vista panorámica que reproduce el histórico episodio de la Batalla de Salta, ejecutándose durante la exhibición el grandioso poema sinfónico original del maestro Pavanelli. — Espectáculos por secciones desde las 10 a 12 m., de 2 a 6 y de 8 a 11 p. m., Entrada general $ 0.50. Niños y militares $ 0.25.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de invierno. — Abierto todos los domingos y feriados, de 2 de la tarde a 12 de la noche. Números de atracciones en el Teatro Romano.

SKATING RINK L'AIGLON (Florida 10) — Patinaje sobre ruedas. — Tres secciones diarias.

ESMERALDA (Esmeralda 452). — Función todos los días, tarde y noche: Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro E. Manfredi.

PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta. — Todos los días.

EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.

SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tress secciones diarias: Mañana, de 9 a 12, tarde de 3 a 6.30 y noche de 9 a 12. Días de moda: domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada 0.50 $.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — Las regatas del Tigre.

SELECT (Suipacha 452). — Hoy función tarde y noche: Aventuras de Jim Stockes. La princesa de Belgravia, La bailarina enmascarada. El misterio de la habitación vacía.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1845).— 10.o y 11.o episodios de La garra de hierro. El ángel guardián. Los cuentos del tío, 2.a serie.

LAVALLE (Lavalle 921). — Hoy función tarde y noche: Paraíso de amor. El espectro del pasado.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836). — Lacryme rerum. Noveno episodio de La garra de hierro.

PETIT PALACE (Libertad 976). — Hoy: Barba Roja. Un hermoso día. 14.o episodio de La garra de hierro.

SMART PALACE (Corrientes 1279|1283)— Tercer concierto de abono.

CINEMATOGRAFO CALLAO.—(Callao 27) — Juan el cochero de Montcenisio.

SHRJPUPT;.. P SE HT RA RA DORTA

TEATRO CINE BOLIVAR (Bolívar 1033) — Variado programa con estrenos.

REAL CINE (Esmeralda 429). — Hoy: Conciertos sinfónicos.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2166). — El ángel guardián. Flor de otoño. La garra de hierro 13.o episodio.

THE AMERICAN PALACE (Córdoba) Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 1515) Variado programa con estrenos.

MAJESTIC THEATRE (Lavalle 889). — Variado programa con estrenos.

GRAN CINE RADIUM N.o 3 (Rivadavia 2970). — Variado programa.

BIJOU SALON (Pueyrredón 905). —Hoy: Variado programa con estrenos.

DON JUAN DE GARAY (Garay 3467) — Variado programa con estrenos.

CRYSTAL PALACE (Corrientes 1550). — Variado programa con estrenos.

CINE OPERA (Corrientes 846). — Hoy: Variado programa con estrenos.

DE LAS FAMILIAS (Cabildo y F. Lacroze) Variado programa con estrenos.

MUNDIAL PALACE (Belgrano 1200). — Variado programa con estrenos.

VELEZ SARSFIELD (Rivadavia 5342).— Variado programa con estrenos.

GRAN SALON ALMAGRO Rivadavia 1358, Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL URQUIZA (Guanacache 5354). — Variado programa con estrenos.

CINE MODERNO (Corrientes 980). — Variado programa con estrenos.

CINE PARC (Santa Fe y Thames). — Variado programa con estrenos.

MIGNON PALACE (Juramento 2443). — Variado programa con estrenos.

CINE OPERA (Corrientes 848). — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE COVEN GARDEN (Santa Fe 2541)— Variado programa con estrenos.

TEATRO "9 DE JULIO" Bauness 2522 (Villa Urquiza). — Biógrafo y atracciones.

IMPERIAL (Cangallo 771). — Hoy, función tarde y noche Variado programa.

CINE NUEVO (Cangallo y C. Pellegrini)— Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE PARIS. — Hoy: Variado programa con estrenos.

ETOILE PALACE (Corrientes 2859). — Variado programa con estrenos.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

2.600 VACUNOS DURHAM EN DAIREAUX. — Haciendas de muy buena clase y estado, incluso 1.500 novillos de 2 1|2 y 3 años, de los cuales unos 650 sola marca de La Larga, por orden y cuenta del doctor Antonio Robirosa.

El domingo 12 de noviembre, a las 2 de la tarde, en el campo de Galli, distante 2 leguas de la estación Daireaux, ferrocarril Sur, con las haciendas a la vista y en lotes apropiados.

Oportunamente detalles completos. —Adolfo Bullrich y Cía.

2|107-v-nov 11

CONCURSO DE GANADOS GORDOS —Organizado por la Sociedad Rural Argentina y a celebrarse en su local de Palermo el día 12 de noviembre. El concurso comprende, en ganado vacuno: novillos Shorthorn, Hereford y A. Angus y sus mestizos, razas cruzadas y otras: en lanar, capones Lincoln, caras negras y otras; en porcino, capones de razas distintas, y en aves de corral, gallinas, pollos, pavos, etc.

Las ventas se realizarán por cabañas, por orden de premios y sorteo.

Otros informes en nuestra casa o en nuestro escritorio en la exposición. — Adolfo Bullrich y Cía. 2|150 v nov. 11

PERCHERON Y CLYDESDALE de El Retiro — Cuatro padrillos Percherón y siete padrillos Clydesdale de registro definitivo y de preparatorio, procedentes de la cabaña El Retiro, de la sucesión Narciso Vivot, se rematarán

El **jueves 16 de noviembre**, a las 2.30 p. m., en nuestro patio San Martín 254.

Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

2|175-v-nov. 15

VACAS LECHERAS Y YEGUAS Shire — 20 vacas y crías Durham y Holstein, las amas del plantel de "Azcuénaga", muy buenas lecheras: 1 toro Holstein y 32 yeguas y potrancas Shire de pedigrée, en la cabaña "Azcuénaga", del señor Carlos Villate Olaguer.

El **viernes 17 de noviembre**, a la 1.15 p. m., en la misma cabaña, en Olivos, F. C. C. A., con los productos a la vista.

Oportunamente detalles completos. — Adolfo Bullrich y Cía.

2|174-v-nov. 16

AYARRAGARAY SCHINDLER GOWLAND

JUDICIAL. — HACIENDAS EN PIERES (F. C. S.), partido de Lobería, en el establecimiento "El Lambaré", el **jueves 16 de noviembre de 1916**, a las 12 m.

1804 — VACUNOS — 1804
955 — LANARES — 955
105 — YEGUARIZOS — 105

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Pedro V. Meléndez, secretaría M. Arrotea Molina, en los autos testamentarios de don Eduardo Grondona, procederemos a la venta de las haciendas del establecimiento "El Lambaré", cuyo detalle es el siguiente:

Hacienda vacuna

110 novillos de 3 años, Durham, muy buena clase y estado.
270 novillos de 2 años, mochos, buena clase y estado.
94 novillos de 1 1|2 años, buena clase.
144 vacas secas, gordas, buena clase.
55 vacas lecheras especiales, con
55 terneros al pie.
410 vacas buena clase, Durham, con
410 terneros al pie.
80 vaquillonas de 2 años, gran clase, servidas.
170 vaquillonas de 1 1|2 años, buena clase y estado.
6 toros Durham, buen servicio.

Hacienda lanar

560 ovejas Lincoln de vientre, gran clase y tamaño, lana entera.
282 borregos machos y hembras.
108 capones para consumo.
5 carneros Lincoln, buen servicio.

Hacienda yeguariza

30 caballos de silla.
14 caballos de tiro.
20 yeguas de tiro.
12 yeguas chúcaras.
11 potros de 2 años.
17 potrillos y potrancas.
1 padrillo mestizo.

Después de un almuerzo campestre, procederemos a la venta. Comisión 4 o|o a cargo del comprador.

Horario de trenes: Salida de Constitución el miércoles 15 a las 8.30 p. m. Terminado el remate, habrá un tren de regreso a las 6.39 p. m.

Informes a nuestro escritorio, Lavalle 757, Buenos Aires. — Ayarragaray, Schindler y Gowland.

2|168 v nov.15

Pedro J. Galíndez

JUDICIAL. — POR DISPOSICION del señor juez doctor Adolfo Casabal, en el juicio seguido por Juan Boracchia con Vito Virginillo hoy su concurso, por la secretaría del señor Perdiani, remataré un lote de terreno situado en la avenida San Martín entre Trelles y Fontes, compuesto de 8m66 de frente al sud por 49m24 de fondo al Este y 48m92 al Oeste.

El **domingo 26 de noviembre**, a las 5 y 30 p. m., en el mismo. Base pesos 4000 m|n. Seña 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes, Victoria 430.

2|178-v-nov. 25

Banco Hipotecario Nacional

SUCURSAL LA PLATA

FRACCION DE CAMPO EN EL PARTIDO del Pilar, paraje denominado Pueblo Escobar. Préstamo N.o H.o 2401|16589 serie C. H. A. 6 o|o, de $ 28.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 número 529 el día **MIERCOLES 15 DE NOVIEMBRE DE 1916, A LAS 3 DE LA TARDE**, una fracción de campo con todo lo en ella existente, situada en el partido de Pilar, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, paraje denominado pueblo Escobar, la que se compone según el título de una superficie de 67 hectáreas, 94 áreas, 53 centiáreas y 30 decímetros cuadrados; lindando: al N. E. con Enrique González; al S. E. con tierras denominadas "Sobras de la Cañada de Escobar", propiedad de don Antonio Oliveras; al S. O., con la fracción N.o 8 de propiedad de la sucesión de Segundo Arce, y al N. O., con la fracción N.o 6 de doña Leocadia Cruz. Según el plano que se tiene a la vista firmado por el ingeniero don Alberto Romagosa y agregado al expediente respectivo, la fracción de campo que se hipoteca, consta de 67 hectáreas 53 áreas y 30 centiáreas y según la tasación, agregada a ese expediente; los linderos de dicha fracción, son calles públicas.

BASE DE VENTA $ 31.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 28.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 26.755 con 073 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir Banco Hipotecario Nacional, 25 de Mayo 245 (capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 1.o de noviembre de 1916.

2|99 v. Nov. 15.

CAPITAL

Casa calle Jachal Nos. 1730|32 entre las de Manuel Artigas y Zequeira. N.o H.o 19.319, 1.a serie 2.a Ley N.o 9155. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MIERCOLES 15 DE NOVIEMBRE DE 1916, A LAS 12.30** p. m., una casa ubicada en la calle Jachal Nos. 1730|32, con edificio compuesto de 3 habitaciones, cocina etc., y entrada para carros por el No. 1730; y terreno que mide: 8.66 metros de frente al S. O. por 36.67 metros de fondo, o lo poco más o menos que resulte dentro de sus linderos.

BASE DE VENTA $ 2.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 2000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 1923, con 375 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 1.o de noviembre de 1916.

2|100 v. Nov. 15.

SUCURSAL LA PLATA

POR EJECUCION JUDICIAL. — CASA EN Lomas de Zamora. Préstamo N.o H.o 3002|21727 2.a ley N.o 9155, 1.a serie, de pesos 58.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 número 529, el día **JUEVES DIEZ Y SEIS DE NOVIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE**, una casa ubicada en Lomas de Zamora, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, calle Francisco Portela, antes Bulnes número 251, edificada en terreno compuesto según sus títulos de 56.29 metros de frente a la calle Gazcón, hoy Leandro N. Alem, por 112.58 metros de fondo, lo que según un plano que se citará enseguida encierra una superficie de 6.337 metros, 13 decímetros cuadrados; lindando: al este con la calle Leandro N. Alem, antes Gazcón; al oeste, con la calle Acevedo; al sur, con la calle Francisco Portela, antes Bulnes y norte, con la sucesión de Miguel Noguera, M. Espiro y otros. Según plano agregado al expediente de préstamo firmado por el ingeniero don Alejandro R. Amoretti, el terreno deslindado mide: 54.70 metros al este sobre la calle L. N. Alem, siguiendo hacia el sur, donde tiene una ochava de 2.90 metros que da frente al S. E., de aquí siguiendo hacia el oeste y dando frente al sur sobre la calle Portela, tiene 109.47 metros, de aquí arranca una línea hacia el norte, formando otra ochava de 2.85 metros, con frente al S. O., de aquí siguiendo hacia el norte y dando frente al oeste tiene 54.29 metros y de aquí arrancando hacia el este y con frente al norte hasta llegar al punto de partida tiene 113.52 metros; lindando con los herederos de Espiro, Buchanan y González Videla y encierra una superficie total de 6.413 metros 10 centímetros cuadrados.

BASE DE VENTA: $ 81.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 58.000. que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 56.124 con 161 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir Banco Hipotecario Nacional, 25 de Mayo 245, (capital federal) o a su sucursal en la ciudad de La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 2 de noviembre de 1916. 2|101 v. Nov. 16.

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — CASA, calle Gaona números 2901|7, esquina Nazca N.o 1110. N.o H.o 12332. Serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 17 DE NOVIEMBRE DE 1916, A LAS 2 P. M.**, una casa ubicada en la calle Gaona números 2901|17, esquina Nazca N.o 1110, con edificio en el estado en que se encuentra, el que se compone de salón de negocio con sótano, dormitorio, comedor, baño, cocina, etc., y una pieza de servicio en altos. Terreno mide: 8.66 metros de frente al S. E., por 17.36 metros de fondo al N. O., que también es frente.

BASE DE VENTA $ 10.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 7.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 7.070 con 104 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 3 de noviembre de 1916.

2|510 v. Nov. 17.

CAPITAL

GRAN FINCA CALLE SAN JUAN Nos. 2479 83, entre las de Matheu y Alberti. N.o H.o 11.467, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MARTES 21 DE NOVIEMBRE DE 1916 A LAS 2 P. M.**, una gran finca ubicada en la calle San Juan Nos. 2479'83, con edificio compuesto de planta baja, cinco pisos altos y azotea. PLANTA BAJA, con entrada por el número 2483, amplio salón de negocio con sótano, dos habitaciones, baño, cocina, etc., una pieza de servicio en entrepiso y un altillo. Por el número 2479, una pieza para el portero. PRIMER PISO, que se comunica interiormente con la planta baja, consta de amplio salón, dos habitaciones, baño, cocina, etc. y en entrepiso una pieza de servicio y un altillo. SEGUNDO PISO, consta de dos departamentos, compuesto el del frente de 2 habitaciones comedor, baño, cocina, etc. y en entrepiso una pieza de servicio; y el departamento del fondo se compone de dos habitaciones, comedor baño, cocina, etc., y en entrepiso una pieza de servicio y un altillo. III, IV y V PISO, tiene cada uno igual distribución que el anterior; VI PISO, consta de un departamento compuesto de tres habitaciones, comedor, baño cocina, etc. y una pieza de servicio en entrepiso y altillo. Terreno mide: 7.79 metros de frente al S.; 25.15 metros de fondo en el costado E.; 25.50 metros en el costado O. y 7.85 metros en el contrafrente al N.

BASE DE VENTA $ 107.900

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 107.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 100.866 con 824 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA el 7 de noviembre de 1916.

2|145 v. Nov. 21.

CASARES Hnos. y DIEHL

1200 VACUNOS EN LOS TOLDOS (F. C. Oeste).—Haciendas de buena clase y estado, incluso novillos, vacas y vaquillonas, procedentes de acreditados establecimientos de la zona, y que realizaremos

El **sábado 18 de noviembre**, a las 2 p. m., en las instalaciones del señor Arnaldo Rocca, en Los Toldos (F. C. Oeste), con las haciendas a la vista, debidamente clasificadas.

Comisión 2 o|o al comprador y 2 o|o al vendedor en haciendas generales y 3 o|o a cada parte en reproductores y yeguarizos.

Pedidos de local, consignaciones y otros informes, a nuestro representante en Los Toldos (F. C. O.), señor Angel Beristayn, o en nuestras oficinas, Sarmiento 357, Buenos Aires.—Casares Hnos. y Diehl.

2|154v.17nov.

Bravo Barros y Cía.

CASA EN PALERMO. — JUDICIAL. —*Humboldt* 1885, entre Costa Rica y San Salvador. En buen estado. Renta: $ 40 mensuales. A cinco cuadras de Rivera y a seis de Santa Fe. Juez Dr. César A. Campos, secretario Dr. Gabriel Fernández. Juicio Battistina Códino de Risso con la sucesión de Don Juan Bautista Itharte. Base $ 6.000.

El **domingo 26 de noviembre**, a las 4 p. m., en la misma propiedad. Terreno: 8m66 por 25m98 (10 v. por 30). *Edificio:* Tres habitaciones, cocina, cocina de madera y galería de mosaicos. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o a precio de comisión. Informes 351 San Martín 361, Bravo Barros y Cía. 2|164 vnov. 25

Salaberry y Bercetche

Defensa 188, Buenos Aires, y Córdoba 951, Rosario

8000 vacunos alta mestización Durham en muy buen estado del establecimiento "San Pascual del Moro", a 5 leguas de Quequén F. C. S.

El **domingo 19 de noviembre**, a las 12 m., en el mismo establecimiento.

En la venta se incluyen los planteles puros por mestización, origen de Raúl y Héctor Villanueva, vacas lecheras especiales, toros de pedigree y p. p. c., a galpón y a campo.

Detalle:

4500 novillos Durham, 2, 3 y 4 años.
650 id. id. 1 año.
1700 vacas Durham con y sin cría.
200 vaquillonas de 2 años.
600 terneros de 1 año.
Planteles: 65 vacas con
42 terneros.
96 vacas con
54 terneros.
20 vaquillonas de 2 años.
Toros: 12 toros a galpón.
61 toros a campo.

Las haciendas serán debidamente clasificadas y se presentarán en lotes apropiados. Más adelante publicaremos detalles completos y horarios de trenes.

Informes a nuestras casas, Buenos Aires y Rosario. — Salaberry y Bercetche. 2|106-v-nov. 18

ADOLFO CALVETE

JUDICIAL. CON 25 o|o DE RETASA. En Belgrano. 9 espléndidos lotes de terreno. Verdadera oportunidad de comprar para negocio. Paraje espléndido de edificación moderna. Alerta especuladores. Calle Cuba entre Quesada e Iberá. Por disposición del señor juez en lo civil doctor Juan Carlos Lagos, y como perteneciente al juicio seguido por don Luis Vanasco (su sucesión) contra don Marcos Antonio Bontá, por cobro de crédito hipotecario, remataré, el **domingo 12 de noviembre**, a las 2 p. m., sobre los mismos, 9 lotes de terreno situados en calle Cuba entre Quesada e Iberá con tranvía eléctrico al frente, calle adoquinada, rodeados de edificación moderna y paraje alto, a 2 cuadras del bulevar Cabildo. Las superficies varían entre 320 y 436.63 m. c. cada lote. Tasación $ 14 el m. c. Base de venta 2|3 partes con 25 o|o de retasa o sean $ 7 el metro cuadrado igual a $ 5.25 cada 0.75 decímetros cuadrados o sea la vara cuadrada. Las escrituras se otorgarán ante el escribano señor Juan E. Durao, Rivadavia 755. Exigiré al comprador 8 o|o de seña y a cuenta de precio y 2 o|o por mi comisión. Otros informes y planos a los tribunales, secretaría del señor Juan E. Pagano o a mis escritorios Cangallo 442. — Adolfo Calvete. 2|66-v-nov. 11

A. M. CALDEIRA

JUDICIAL. TERRENO EN VICENTE López, provincia de Buenos Aires, a diez cuadras al SO. de la estación Florida F. C. C. A. Orden del señor juez doctor César A. Campos, secretaría Giménez Zapiola, en el juicio La Ibero Platense con Rafael Arguello. Tasación $ 201.48 moneda legal. Base 2|3 partes o sea $ 134 32 curso legal.

El **jueves 16 de noviembre**, a las 3, en mi local de venas Lima 223. Es el lote número 6 de la manzana 1, plano especial. Mide 10m92 de frente al NO. por 12m30 de fondo. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. — A. M. Caldeira.

2|88-v-nov-15

S. Domingo Barrau

MAIPU 17

JUDICIAL EN CORDOBA. PEDANÍA Mojarras. Lugar denominado "El Aguila", departamento Tercero Abajo. Propiedad en terreno de 342.50 mts. de frente al O. por 1000 mts. de fondo al E. Linda: al O. José Binelli, al S. Juana de Echrevens, al N. Teodosia A. de Tissera, y al E. Ramón Cárcano.

BASE: $ 4 575 m|n.

El **día 17 de noviembre de 1916**, a las 3 p. m. en mi escritorio procederé a su venta por orden del señor juez de 1.a instancia doctor Colombres. Juicio Sociedad Argentina de Edificación contra doña Dolores Acevedo de Schrevens y otro, autos por la secretaría del doctor Sandullo. A cuenta de precio, 8 o|o. Comisión al comprador, 2 o|o. Informes en mi escritorio. — Víctor Sandullo, secretario.

2|143-v- nov. 17

RIVERO y VIALE

318.o REMATE-FERIA EN SALADILLO, F. C. S. — 900 vacunos Durham, 200 lanares.

El jueves 16 de noviembre, a la 1 p. m., efectuaremos nuestro remate de haciendas en general, cuyo detalle es el siguiente: 450 novillos de 1 1|2 y 2 años Durham buen estado, 50 vacas y novillos gordos, 100 vaquillonas de 1 1|2 y 2 años Durham buen estado, 75 vacas con 75 terneros, 80 vacas buena clase para invernada, 60 terneros gordos, 10 toros Durham de 2 y 3 años puros por cruza, hijos de padres importados y de las cabañas de Vivot y Giménez Paz, procedencia de los señores Orueta Hnos. 200 capones y ovejas gordas, porcinos y yeguarizos. Por datos a nuestros escritorios en Saladillo, F. C. S., y en Buenos Aires, Venezuela 1230.

2|185 v n 15

IMPORTANTE LIQUIDACION DE haciendas, útiles, enseres y muebles, en el establecimiento Polvaredas, sobre las estaciones de Del Carril F. C. S. y Polvaredas F. C. Pal. M. V. (trocha angosta) por orden del señor Francisco Lizaso y el concurso de algunos vecinos de la zona.

El **sábado 25 de noviembre**, a la 1 p. m. Tenemos anotados para este remate 1.700 vacunos Durham, 1.500 ovejas capones y borregos Lincoln, 1.000 yeguarizos mestizos Percherón, Clydesdale y tiro liviano.

Oportunamente publicaremos los detalles. Por datos, a nuestros escritorios en Saladillo, F. C. S., y en Buenos Aires, Venezuela 1230.

2|186 v n 24

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña MERCEDES DIAZ DE PAEZ y BENEDICTA PAEZ DE CARABELLI, ya sean como herederos o acreedores para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 9 de octubre de 1916. — F. Guillermo Espeche, secretario.

1|955 v. Nov. 12.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay y Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña SERVILIANA OLIVERA DE MARQUEZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 17 de 1916. — José A. Quirno Costa, secretario. 1|997 v. Nov.18

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ENRIQUE, ENRIQUE JUAN ó ENRIQUE JUAN BAUTISTA HUYSKENS, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 18 de octubre de 1916. — José E. Cirio, secretario.

2|6 v. Nov. 18.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don RAMON o JOSE RAMON CELAYA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 13 de 1916. — Carlos G. Marin, secretario. 2|9 v. Nov. 19.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, Doctor Don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por Don Carlo s Casalini ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 16 de 1916. — Carlos G. Marin, secretario. 2|195-v-nov. 19

El señor juez de 1.a instancia en la civil de la capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por Evaristo Allini y Herminia Fornasari o Fornazari, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, octubre 19 de 1916.—Alberto S. Oderigo secretario. 2|33v20nov.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la capital federal doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don Alberto o Alberto Daniel Mejías, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término comparezcan por ante el juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires 19 de octubre de 1916.—C. P. Ayarragaray, secretario. 2|34v20nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don REGINO DE LA CANAL, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 9 de octubre de 1916. — Luis Demaría, secretario.

2|51 v. Nov. 24.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta das, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don MANUEL LORENZO y doña BENIGNA SENYEN DE LORENZO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 25 de 1916. — Dámaso E. Palacio, secretario.

2|56 v. Nov. 25.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Julián V. Pera, se hace saber durante el plazo de quince días, a contar desde la primera publicación del presente edicto, que en el juicio del concurso de don MAXIMO CASA, ha sido señalada la audiencia del día quince de noviembre del año en curso, a las 3 de la tarde, para que se lleve a cabo la junta de verificación de créditos, previniéndose de acuerdo con lo que dispone el artículo setecientos cuarenta y ocho del Código de Procedimientos que a los acreedores que no concurran a la reunión, se les tendrá por adheridos a las resoluciones que tome la mayoría de los asistentes.

Buenos Aires, octubre 16 de 1916. —Enrique Aranda, secretario. 2|68 v. Nov. 11.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ERNESTINA COBO de LAVALLE, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 28 de 1916. —Juan M. Cabrera, secretario. 2|108 v. Dic. 2.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don EMILIO PACHETTI, ya sean como herederos o acreedores para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 4 de agosto de 1916. — Carlos Schatz, secretario. 2|131 v. Dic. 3.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República Argentina, doctor Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de quince días contados desde la primera publicación del presente a don CONSTANTINO SCARDAMAGLIA, a fin de que comparezca a tomar la intervención que le corresponda en el juicio seguido por el Banco El Hogar Argentino contra CONSTANTINO SCARDAMAGLIA, sobre cobro de un crédito hipotecario bajo apercibimiento de nombrársele defensor de ausentes si así no lo hiciere.

Buenos Aires, octubre 25 de 1916. — Enrique Aranda, secretario. 2|133 v. Nov. 18.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don PEDRO ANTONIO ARAOZ RETO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 8 de 1916. — Francisco D. Quesada, secretario.

2|151 v. Dic. 7.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Alberto Estrada, a cargo interinamente del juzgado del doctor Eduardo M. Naón, se cita, llama y emplaza por el término de quince días a contar desde la primera publicación del presente edicto, a don SANTIAGO DURAN, para que dentro de dicho término, comparezca ante este juzgado y secretaría del autorizante, a practicar el reconocimiento de la firma que subscribe el documento de foja una por valor de setecientos setenta pesos moneda nacional, en el juicio que le han iniciado el señor Luis Levic, bajo apercibimiento de dársele por reconocida en su rebeldía, si no compareciere; debiendo al mismo tiempo comparecer dentro de dicho término, a estar a derecho en este juicio, bajo apercibimiento de nombrarle defensor que lo represente en su rebeldía.

Buenos Aires, noviembre 3 de 1916. — J. Arturo Aguilar, secretario.

2|166 v. Nov. 24.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JULIAN MUÑOZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 8 de 1916. — Fermín M. Alsina, secretario.

2|165 v. Dic. 9.

Por disposición del señor juez de paz, de la sección 14.a don Celestino Piñeyro (hijo), se hace saber a don MANUEL ZAMUDIO, por el término de tres días a contar desde la publicación del presente edicto, la siguiente sentencia, recaída en el juicio que por cobro de alquileres, sigue doña María Luisa Poggi de Martinelli.

Buenos Aires, octubre 25 de 1916. — Autos y Vistos: No habiendo el ejecutado opuesto excepciones, no obstante haber sido citado de remate en forma, como consta de la cédula de fojas 12, y de encontrarse vencido el término legal, sentencio esta causa de trance y remate y en consecuencia ordeno llevar adelante la ejecución hasta hacerse pago al acreedor del capital, intereses y costas. Regulo los honorarios de Bonetti, en ciento cincuenta pesos moneda nacional.—Rep. la estampilla.

Buenos Aires, 9 de noviembre de 1916. — Local del Juzgado, calle Cochabamba 437. — C. Piñeyro (hijo).

2|177 v. Nov. 13.

CONVOCATORIAS

BANCO PROVEEDOR DEL RIO DE LA Plata. — 2.a Convocatoria. — Por resolución del Directorio y no habiendo tenido lugar la Asamblea en primera convocatoria por falta de número, se convoca a los señores accionistas a la asamblea extraordinaria que tendrá lugar en las oficinas del Banco, el miércoles 15 de noviembre próximo, a las 6 p. m., con el objeto de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Disolución anticipada de la sociedad y nombramiento de liquidador.

2.o Nombramiento de dos señores accionistas para que en representación de la asamblea firmen el acta de la misma.

De acuerdo con lo dispuesto en el art. 25, de los estatutos, los señores accionistas deberán depositar sus acciones antes del día 13 de noviembre próximo a las 4 p. m.

Buenos Aires, octubre 28 de 1916. — El secretario. 2|62 v. Nov. 13.

COMPAÑIA ANGLO ARGENTINA DE ELECTRICIDAD. — Convocatoria. — Por disposición del directorio y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 29 de los Estatutos Sociales, se convoca a los señores accionistas a la décima Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el 30 de noviembre corriente a las 11 a. m., en el local de la Compañía, Esmeralda número 188, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y aprobación de la Memoria y Balance, correspondientes al décimo ejercicio terminado el 31 de julio de 1916 con informe del síndico.

2.o Distribución de las utilidades del décimo ejercicio.

3.o Elección de cuatro Directores Titulares por dos años.

4.o Elección de dos Directores Suplentes por dos años, y en caso de ser nombrado Titular uno de los Directores Suplentes, elegir un Director Suplente más por un año.

5.o Elección de un Síndico y un Síndico Suplente.

6.o Designación de dos accionistas para que en representación de los demás aprueben y firmen el acta de esta Asamblea.

Se previene a los señores accionistas, que según el artículo 30 de los Estatutos, para obtener el boleto de entrada a la Asamblea, es necesario depositar las acciones o los certificados que acrediten la propiedad de las mismas, hasta tres días antes de la fecha fijada para la Asamblea, en las oficinas de la Compañía, calle Esmeralda N.o 188. — El Directorio.

Buenos Aires, noviembre de 1916.

2|167 v. Nov. 24.

AVISOS VARIOS

"LA MERCANTIL"

Es la que adelanta más dinero sobre pólizas de empeño.

886 - LAVALLE - 886

Banco El Hogar Argentino

Avenida de Mayo 886

Tiene propiedades en venta con facilidades de pago, en esta capital y pueblos suburbanos.

BANCOS

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157, Buenos Aires. — Sucursales: Rosario de Santa Fe y Bahía Blanca. Corresponsal en París, Banque Argentine et Francaise, 85, Boulevard Haussman 85.

Abona por año, oro sellado y curso legal:

Por depósitos en cuenta corriente	1 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo fijo de 30 días	1 1|2 „	1 1|2 „
Id. id. a plazo fijo de 60 días	2 1|2 „	2 1|2 „
Id. id. a plazo fijo de 90 días	3 1|2 „	3 1|2 „
Id. id. a mayor plazo	convencional	
Id. id. en la Caja de Ahorro, después de 60 días	4 o|o	4 o|o
Cobra:		
Por adelantos en cuenta corriente	9 o|o	9 o|o

Descuentos de pagarés y letras convencional.

Todas las operaciones bancarias. Emisión de giros y cartas de crédito. Transferencias telegráficas.

Títulos, Cobranzas de cupones y valores. Administración de propiedades. Colocación hipotecarias por cuenta de terceros.

Servicio especial de giros postales franceses y remesas de fondos a los movilizados. — La Dirección.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA. — Casa matriz en Buenos Aires, Reconquista número 200.

Capital subscripto	$ 100.000.000.—m|n
Capital realizado	„ 98.0[illegible].380.— „
Fondo de reserva	„ 47.9[illegible].176.12 „
Prima a cobrar	„ 1.15[illegible].472.— „

Sucursales:

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, con una agencia, París, Río de Janeiro, San Pablo, Santos, San Sebastián, Valencia y Vigo.

En el interior Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Concordia, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, (Buenos Aires), Mercedes, (San Luis), 9 de Julio, Pehuajó, Pergamino, Posadas, Rafaela, Rivadavia, Rosario con una agencia, Salta, Salliqueló, San Juan, San Nicolás, San Pedro, Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

Agencias en la capital:

Número 1, Pueyrredón 185; núm. 2, Almirante Brown 1422; núm. 3, Vieytes 2060; número 4, Cabildo 2037; núm. 5, Santa Fe 2201; núm. 6, Corrientes 3200; núm. 7, Entre Ríos 1145; núm. 8, Rivadavia 6903; núm. 10, Bernardo de Irigoyen 1600; núm. 11, Caseros 2965; núm. 12, Charcas 1357; núm. 15, Bernardo de Irigoyen 364; núm. 16, Reconquista y Paseo de Julio.

Corresponsales directos en todos los países.

Abona por depósitos en moneda legal:

En cuenta corriente	Sin interés
A 30 días	1 1|2 o|o
A 60 días	2 „
A 90 días	3 „
A mayor plazo	convenc.
Depósitos a premio con libreta desde 10 $ moneda nacional hasta 10.000 $ después de 60 días	4 o|o
Cobra:	
En cuenta corriente	8 o|o
Descuentos generales	convenc.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias en general. — Buenos Aires, octubre 1.o de 1916.—Elías D. Arambarri, gerente general.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 39. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1135. — Boca, Almirante Brown 1159.

Abona por año	Papel	Oro
Por depósitos en cuenta c.	sin int.	sin int.
Id. a la vista, con libreta.	sin int.	sin int.
Id. id. a plazo fijo de 3 meses	3 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo de 6 meses.	3 1|2 o|o	1 o|o
Por depósitos en Caja de Ahorros hasta 10.000 $ papel, después de 60 días.	3 „	sin int.
Cobra por año		
Por adelantos en c. cte.	8 o|o	8 o|o

Depósitos en Caja de Ahorros se reciben en las siguientes sucursales: Once de Septiembre, calle Santa Fe, calle Bernardo de Irigoyen, Boca y Barracas.

Buenos Aires, abril 1.o de 1916. — James Dey, Barry Scott gerentes.

Ferrocarriles del Estado

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas combinado con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincias de Santa Fe, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).

Servicio internacional con Bolivia via La Quiaca.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el Central Norte o a la administración general (oficina de informes) Perú 672. Buenos Aires.

LUIS RAPELLI,
Administrador general.

INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

Servicio telegráfico del Exterior

(De la Agencia Havas y de nuestros corresponsales)

En el frente Occidental

PARIS, noviembre 11. — En el frente del Somme no hubo ninguna acción importante de infantería.

El único ataque emprendido fué destinado a rechazar a los franceses de la parte occidental de Saillisel, donde las líneas adversarias se hallan extremadamente cercanas, y ese ataque alemán terminó con un fracaso completo.

Son dignas de señalar la falta de sangre fría y nerviosidad de la infantería enemiga, que hace un llamado a la artillería a la menor alerta; es una prueba evidente de cierta desmoralización, a consecuencia de los ataques franceses repetidos a todas horas.

Unas pequeñas operaciones de limpieza al norte y sud del Somme permitieron constatar la depresión de los rezagados recogidos que quedaron impresionados por las pérdidas a raíz de los últimos combates de Saillisel.

El bombardeo es furiosamente activo en el Mosa.

Importante asamblea en Cardiff

Voto contra la paz prematura

LONDRES, noviembre 11. — Anoche tuvo lugar en Cardiff un mitin importante. La asamblea votó una orden del día, elevándose contra toda idea de paz prematura, declarando que una paz duradera puede ser conseguida solamente por la adhesión inquebrantable del imperio a la causa de los aliados y comprometiéndose a sostener cualquiera acción que el gobierno juzgase necesaria para acelerar vigorosamente la guerra hasta la obtención de una victoria completa.

Durante el mitin, fué leída una carta del ministro Lloyd George, en la cual declara que el país de Gales tiene razón de estar orgulloso de sus hijos: "Estoy persuadido, dijo, que el pueblo de Gales contestará a todo llamado que le sea dirigido. Puede ser que esfuerzos y sacrificios más grandes sean necesarios, pronto debemos estar listos y hacer frente. La grandeza de alma del pueblo está medida al coraje con el cual hace frente a las dificultades. Jamás un llamado ha sido hecho en vano al pueblo galense."

EL NOMBRAMIENTO DE CARDENALES

Como se estima en Francia esta actitud del Papa

PARIS, noviembre 11. — "L'Echo de París" estima que el nombramiento de tres cardenales franceses en las circunstancias actuales constituye una notable manifestación de la Santa Sede en favor de Francia y que tendrá en el mundo entero gran repercusión.

"El Fígaro" pone igualmente de relieve la importancia del favor con que Francia se ve honrada.

"Le Gaulois" ve en ese acto una prueba sensible de la constante e inalterable amistad del papa Benedicto hacia Francia.

Agrega el mencionado diario: "Ocho grandes prelados franceses se sentarán en el Consejo Supremo de la Iglesia Romana.

"Este testimonio viviente de la amistad del Pontífice para la hija primogénita de la iglesia, tendrá en el mundo entero su significado completo".

Probable reacción de los alemanes

Violentos ataques a Douaumont y Vaux

PARIS, noviembre 11. — "Le Petit Parisien" cree que el enemigo está dispuesto a reaccionar enérgicamente.

Insiste en anunciar que Douaumont y Vaux fueron bombardeados con violencia, con obuses de grueso calibre, lo que hace recordar a los grandes días de la ofensiva alemana en Verdún, alcanzando el máximum de su fuerza a las seis de la tarde.

Por otra parte, agrega "Le Fígaro", los franceses contestaron golpe por golpe".

PARTE OFICIAL RUMANO

LONDRES, noviembre 11. — El "Press Bureau" dió a la publicidad el siguiente parte oficial de Bucarest:

La retirada del mariscal von Mackensen continúa.

Grandes incendios fueron apercibidos en dirección a Cernavoda y Constanza. Se cree posible que el enemigo haya incendiado esas ciudades antes de evacuarlas.

La población búlgara de la Dobrudja huyó a Bulgaria.

PARTE OFICIAL RUSO

PETROGRADO, noviembre 11. — Apareció el siguiente parte oficial:

La flota rusa del Mar Negro bombardeó Constanza y Mangalia.

Las granadas de nuestros buques de guerra causaron grandes daños.

Los resultados del empréstito francés

PARIS, noviembre 11. — Los resultados del empréstaito son una manifestación pausada de fuerza, decisión y vitalidad. Dichos resultados al ser proclamados en la cámara de diputados, provocaron una importante manifestación de todos los partidos que deseaban dar un testimonio de gratitud al país e inclinarse ante el magnífico esfuerzo consentido con confianza entera por toda una nación.

Todos los órganos de la opinión se felicitan por este gran acto de patriotismo y fe, realizado por la Francia del ahorro, demostrando así nuevamente la voluntad inquebrantable de continuar la guerra hasta la victoria final.

Los diarios consideran útil recordar que varios departamentos franceses, entre los más ricos, se hallan en manos del enemigo.

ITALIA

EMBAJADA EN PARIS

ROMA, noviembre 11. — Apareció hoy un decreto nombrando al ministro en el Cairo marqués Salvagokaggi, embajador de Italia en París, en reemplazo del Hon. Tittoni, que renunció por motivos de salud.

Los diarios aplauden la designación.

BRASIL

Azucar para la exportación. — El aniversario de hoy. — Invento. — El doctor Oliveira Lima. — Academia brasileña de Letras. — Código de minas.

RIO DE JANEIRO, Noviembre 11. —Comunican de Recife que se ha celebrado allí una reunión de los productores de azúcar, para resolver la forma en que se procederá frente a los constantes pedidos externos que se hacen de aquel producto.

—Los diarios saludan al rey de Italia con motivo de su natalicio.

La colonia ha organizado diversas fiestas en conmemoración de dicho aniversario y con fines de beneficencia.

El ministro y el cónsul italiano recibirán a las delegaciones de las sociedades de la misma nacionalidad en el salón de la Sociedad Italiana de Beneficencia.

No habrá recepción oficial.

—En la sesión que anoche celebró el Aero Club Brasileño, el abad Joaquín Ignacio presentó un modelo de un globo dirigible de su invención.

La comisión directiva del Aero Club resolvió someterlo al juicio de la comisión técnica de la institución.

—Hoy partirá con destino a San Pablo el conocido literato, historiador y exdiplomático brasileño doctor Oliveira Lima, quien pasará luega a Santos, para embarcarse en destino a Europa, donde lo lleva una misión de estudio oficial.

La despedida del doctor Lima promete adquirir sobresalientes proporciones.

—En la próxima semana deberá reunirse el consejo de la Academia Brasileña de Letras, para proceder a elegir entre los candidatos presentados para llenar la vacante producida por el fallecimiento del miembro José Verissimo.

Entre los aludidos candidatos figura el Baron Homem de Mello.

—El Senado debe expedirse en estos días sobre reformas substanciales en el código de Minas, motivadas por el incremento de la explotación de yacimientos auríferos y el descubrimiento de otros.

CHILE

SANTIAGO, noviembre 11. — El consejo de estado acordó someter al Congreso un proyecto que autoriza la inversión de 2.386.451 pesos oro para traer al país cinco submarinos que fueron cedidos por Inglaterra, incluyendo también el valor de un sexto que se adquirirá.

—El ministro chileno en Londres ha obtenido del gobierno británico que se excluya de las listas negras las casa chilenas que tengan directores teutones.

—Interrogado el señor Lazcano, quien fué llamado por el presidente de la república para organizar un nuevo ministerio, confirmó que se había excusado por motivos de salud. Estima que el señor Sanfuentes está en condiciones de elegir un magnífico ministerio de larga duración; cree que cualquier político encontrará facilidades para organizar el gabinete. En los círculos de la Alianza y de la Coalición se cree que es más probable la concentración formada por Liberales Democráticos y Nacionales Liberales. El primer ministro, señor Tocornal, declinó la manifestación que se proyectaba en su honor.

—Los representantes del gobierno chileno pasaron hoy a saludar al ministro de Italia con motivo de ser hoy el natalicio del Rey de Italia.

—Vuelve a agitarse la idea de construir varias líneas telegráficas a la República Argentina, al norte y sud del país.

—El 10 de diciembre próximo se inaugurará el Congreso Araucanista.

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 11. — Se tramita un tratado comercial con Italia. Con este motivo el gobierno italiano creará en breve aquí un consulado general.

—En estos últimos días han sido transportados a la Argentina varios importantes cargamentos de patatas.

—Informan de La Paz que "El Fígaro" censura enérgicamente la aprobación del aumento de los honorarios que perciben los diputados.

URUGUAY

MONTEVIDEO, noviembre 11. — El ejecutivo pasó un mensaje a la asamblea pidiendo la prohibición de exportar trigo y harina.

—Refiriéndose a la situación económica, "Tribuna Popular" en un artículo dice que no se conoce todavía por el país con exactitud la gravedad económica y agrega: "Se le ha dicho que al bajar del ministerio de hacienda el señor Cossio quedaba déficit de tres millones setecientos y tantos mil pesos, y con largos memorandums y más largas hileras de cifras se ha pretendido justificar ese desbarajuste en las inversiones de los fondos públicos, de la garantía con que estos contaban, puede deducirse por la declaración que paladinamente hizo el distinguido financista de la yerba cancheada. Dijo que las cámaras votaban pensiones sin tener cuenta de los recurso del erario y que se decretaban otras obligaciones cuyo cumplimiento ponían una seria cifra mensual al margen del cálculo autorizado por la ley de presupuesto. Cualquer otro ministro de hacienda, aunque no fuera tan dstinguido financista, sino un poco más patriota, hubiera renunciado antes de prestarse de ser ejecutor de esas dilapidaciones, cuyo alcance no conoce todavía exactamente el país".

El déficit actual es de cinco millones de pesos. La fuente principal de recursos con que el gobierno cuenta es la aduana y el movimiento aduanero es un desastre. La renta ha disminuído progresivamente hasta llegar a una cifra que ya no representa una fuente principal y como obligaciones enormes han disparatado el presupuesto y no han sido rebajadas, ni han quedando tampoco sin efecto otras obligaciones extraordinarias anexadas a esa ley, el déficit aumenta día por día y no está lejano el momento en que sea imposible pagar, no ya esas caprichosas obligaciones, sino lo que figura en ese presupuesto abrumador. Esta es la verdad y esto es lo que ocultan los señores oficialistas al país.

—En Puerto Sauce, departamento Colonia, apareció el cadáver de la pasajera René Bocaglio, que el día 26 del pasado mes de octubre desapareció de a bordo del vapor "Montevideo", en viaje de Buenos Aires para Montevideo.

—El ejecutivo enviará un mensaje a la cámara prorrogando el período de tacha por haber resultado insuficiente en varios departamentos el plazo fijado por la última ley.

—Asegúrase que vencedor Antonio María Rodríguez presentará hoy al comité anticolegialista su fórmula de convención para elegir candidato presidencial.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Varias

ROJAS, noviembre 11.— Como ya anuncié, apareció "El Censor", fustigando el proceder de los funcionarios incorrectos, y el lunes, su director, E. B. González, recibió una carta anónima en términos descomedidos y amenazantes, pretendiendo extorsionar su acción moralizadora; también recibió otra firmada en la que involucra una imposición incorrecta. Al efecto se ha dirigido a las autoridades superiores correspondientes pidiendo garantías.

—Ha mejorado el estado de salud del señor Julio G. Merlotti.

—Llovió 5 milímetros, cantidad que es insuficiente para mejorar el estado de los campos.

Las nuevas autoridades del comité de la provincia. — Diversas

LAS FLORES, noviembre 11. — Intenso regocijo ha causado en el radicalismo local, el acierto con que han procedido los delegados al comité de la provincia, al designar las nuevas autoridades del mismo.

Los nuevos dirigentes son hombres de prestigio y de acción, sus nombres se hallan extensamente vinculados con los radicales de la provincia y es de esperar que con ellos al frente, el radicalismo provincial será invencible en las próximas luchas electorales.

—En estos momentos llueve y el tiempo continúa con miras de seguir lloviendo, lo que por cierto trae un gran contento para los agricultores y ganaderos de esta zona.

—Algo mejorada la señorita Esclavitud González.

—De su establecimiento de campo y regreso el presidente del comité radical de ésta, don Francisco N. Carramasa.

—De ésa y para el Azul, el ingeniero Eusebio Chacón.

Intromisión policial indebida

JUAREZ, noviembre 11. — Habiéndose ordenado la apertura de un camino vecinal cerrado por un vecino del cuartel cuarto, éste se dirigió a la policía, negando competencia a la municipalidad.

La jefatura envió al inspector señor García, quien, arbitrariamente y sin nada que lo justifique, inició un sumario por asalto y violación a la propiedad, molestando a los vecinos con citaciones.

Todos los vecinos de esa importante zona, que comprende varios campos, están indignados con este proceder por los daños que les ocasiona esto, dada la necesidad de comunicar-

Proceder censurable. — La policía y el juego.

GENERAL BELGRANO, noviembre 11. — Días pasados falleció en el hospital local un meritorio agente de policía, Anastasio Toledo, destacado en estación Newton. La intendencia hizo transportar el cadáver — embalado en cuatro tablas sin juntar — en el carro de la basura hasta el cementerio local. Este mal proceder de la intendencia tiene indignada a a población.

—Debido a una comunicación telegráfica del señor jefe de policía de la provincia, el comisario, señor Amarante, en su afán de descubrir un garito, donde no existe, citó a la comisaría a un enfermo del hospital, para que declarara si efectivamente allí se jugaba, pues había recibido denuncias concretas sobre ello. Esta actividad del señor comisario contrasta con la pasividad observada antes del 12 de octubre, cuando era público que existian 5 casas de juego e npleno centro de la población.

Sociedad le Beneficencia — El correo El correo local

VILLA BALLESTER, noviembre 11. —Con numerosa concurrencia se efectuó la elección de la nueva comisión directiva de la Sociedad de Beneficencia, quedando así constituída: presidenta, Severina S. de Pereyra; vice, Justina A. de Badano; secretaria, Enriqueta R. de Menposta; pro, Ana de Guerault; tesorera, Fortunata B. de Pérez; pro, Elena Poey de Nouguez.

—Encuéntrase en muy mal estado la casa que ocupa el correo de la localidad, pues las habitaciones del jefe son enteramente húmedas y sin luz, no teniendo patio ni aire la familia y la única salida que tiene es por la oficina, por lo que molestan a los empleados; además, ya en varias ocasiones se han roto los caños de aguas corrientes y water clos, inundando la oficina.

Sería, pues, muy necesario que la dirección general de correos y telégrafos tomara las medidas convenientes para racer desaparecer ese estado de cosas.

MERLO, noviembre 11.— En vista de que el último balance data del año 1913, y las autoridades municipales se han empeñado en encerrarse en un mutismo completo, y no sólo sobre los balances sino de todos los actos que por mandato imperativo de las leyes deben ser públicos, el vecindario cada día se encuentra más interesado en saber la inversión que dan a los dineros de la comuna, y mucha razón tiene de interesarse desde el momento que públicamente se apoderan de ellos, y como testimonia de lo expuesto, va lo que deja consignado:

1.° Alfredo Díaz Oyoca percibe todos los meses pesos 60 de sueldo como peón de cuadrilla, el que accidentalmente es vecino de este pueblo, y únicamente se molesta para ir a cobrar, cunado no se lo llevan a su casa.

2.o Cuando el señor Vicente Gerde actúa de intendente destina en la temporada de verano otro sueldo de pesos 60 (peón de cuadrilla) para un caballerizo particular.

3.° Durante estos tres años, la administración de esta comuna ha sido desastrosa, pues en ese tiempo no ha trabajado un solo peón de cuadrilla en compostura o arreglos de caminos, los que se encuentran totalmente destruídos en mucho trecho.

4.° Los servicios públicos se hacen de tal manera, que se puede decir que no existen.

5.° El pueblo con mucha frecuencia se encuentra a obscuras, pues el proveedor del alumbrado se niega a suministrar luz por no poder cobrar una fuerte suma que se le adeuda por tal concepto.

6.° El pavimento todavía desde que se construyó no se conoce limpieza, porque cuando la municipalidad adquirió dos barredoras, antes de emplearlas para lo que son destinadas, los caballos de la comisaría se las comieron.

7.° Dos carros aguateros que también adquirió, tampoco se pueden utilizar, debido a su excesivo peso, y entonces el vecindario es el que sufre las consecuencias.

Por causa de esta administración despreocupada y mala, el pueblo de Merlo se encuentra totalmente abandonado y supeditados todos los habitantes a las arbitrariedades del caudillo ugartista local.

8.° El último domingo del corriente se efectuarán las elecciones municipales y todavía no se ha hecho ninguna publicación.

—Ha dejado de existir en este pueblo la señora Catalina D. Espeche, a la edad de 45 años. La extinta pertenecía a una de las familias más antiguas y caracterizadas de Santiago del Estero Tucumán y Catamarca. Joven aún, deja a su paso una estela de saludable ejemplo, incansable en los debates de la vida, fué caritativa y piadosa en las prosperidad, como asimismo resignada y noble en las adversidades.

SANTA FE

Remate de tierras. — El tiempo. — Conflicto sin solución. — Varias.

RECONQUISTA, noviembre 11—Tuvo lugar en este juzgado de paz el remate de 255 hectáreas de terreno en el puerto Reconquista. Todos los principales capitalistas de la plaza, estuvieron presentes, pero se manifestó poco interés en la compra. El terreno fué adjudicado por el martillero don Abdón Viana de la ciudad de Santa Fe, al mejor postor, al antiguo vecino don Manuel Lucio Furtado, venido de esa expresamente al acto y por haber sido condómino. El precio del terreno resultó de trece mil pesos, contadas unas veintisiete construcciones de madera existentes en calidad de mejoras, las que por separado fueron adquiridas por el mismo comprador y como único postor en 2000 pesos. Empezó el acto con la base de 3600 pesos. Ha causado buena impresión la venta efectuada a Furtado, por cuanto se espera que este rentista, principal accionista de la Sociedad Fomento del Norte, haga todo lo que pueda para conseguir la construcción del puerto y del tranvía a vapor proyectada, que una ese paraje con este pueblo que está a unos quince kilómetros más o menos.

—Reina un calor sofocante. Espérase esto traerá una buena lluvia.

—Continúa pendiente el conflicto entre la empresa de alumbrado público y la comisión de fomento. El hecho real es que tenemos mala luz.

—Sin vías de arreglo la profunda división que se ha formalizado en las filas del radicalismo disidente del departamento. Es necesaria la intervención de la junta de gobierno del partido.

—De esa capital el antiguo vecino de ésta don Manuel L. Furtado.

—En esa el jefe político del departamento señor Carlos Berli.

se, ya sea con este pueblo o con la estación Barker, teniendo muchos de ellos que hacer un recorrido de 5 leguas en vez de 2, por ese camino.

Es muy extraño que la jefatura de policía permita que funcionarios de su dependencia cometan estos abusos, siendo la ley de la materia en vigencia tan explícita en la jurisdicción de cada autoridad.

CORDOBA

Ataques injustos al gobierno. — La licitación de los uniformes. — Medidas del ministerio de hacienda. — El ganador de un concurso literario. — En el senado. — Dificultades para conseguir quorum. —Otras noticias.

CORDOBA, noviembre 11. — Con motivo de haber sido atacado injustamente el gobierno por una publicación local de escasa importancia, el ministro de gobierno ha ordenado la publicación de documentos que prueban hasta la evidencia, que la oferta hecha por el señor Angel Braceras, en la licitación para proveer de uniformes a la policía de esta ciudad, és la que más convenía a los intereses públicos. Por eso, y no por ninguna otra causa, se ha celebrado el respectivo contrato con dicho señor.

—El doctor Emilio Boguero Lazcano ha sido muy felicitado por haber obtenido el premio en el concurso que "Caras y Caretas" organizara últimamente como homenaje a Rubén Darío. El doctor Boguero Lazcano es de los catedráticos más prestigiosos con que cuenta la escuela de comercio.

—El senado se halla citado para hoy. Es muy difícil que se consiga quorum, máxime cuando es cosa sabida que los garzonistas no votarán el diploma del doctor Núñez.

—El doctor Héctor Novillo Linares, uno de los más distinguidos profesores de nuestra facultad de derecho, acaba de publicar en un folleto de sesenta páginas, un importante trabajo sobre "Introducción científica al estudio de la reforma universitaria".

—Desde algún tiempo a esta parte viene ocupándose la prensa de las deficiencias de los servicios del ferrocarril Central Argentino del N., citando numerosos concretos de personas que se ven obligadas a utilizar esa empresa y que sufren las consecuencia de su mala atención, cuando no los procederes abusivos de algunos de sus empleados.

—En la última asamblea de la bolsa de comercio constituyóse la nueva comisión directiva en esta forma: Presidente, señor Jorge Krug; vicepresidente, señor Justino Lazcano; vocales, señores Germán Anchorena, Rogelio Martínez y Arsenio Soria; vocales suplentes, señores Eloy Martínez y Ramón Morales Valle; síndico, señor Juan Kekeler; síndico suplente, señor Francisco Capdevila.

CORRIENTES

CORRIENTES, noviembre 11. — A un pedido urgente hecho por la comisión investigadora en fecha 30 de octubre al ministerio de hacienda, de envío de cuentas, éste contesta en nota 8 del corriente que las cuentas ya visadas y aprobadas están a su disposición, pero no así las que están en trámite de estudio, que no aportarán, dice, mayores elementos de juicio a la comisión parlamentaria. Vése, pues, que el ministerio no remite las cuentas e informes pedidos urgentemente por la comisión para su examen y esto motiva la presunción de que están arreglándolas a paladar.

—Está siendo objeto de censuras el comisario de Mercedes, por sus procederes arbitrarios con los elementos opositores. A los hechos conocidos, agrégase ahora que redujo a prisión a Juan L. Rolón, por haber firmado a ruego de una señora en un asunto administrativo, arrogándose facultades de magistrado, cuyo resultado es la originalidad del caso. En cambio, en una denuncia de estupro de dos menores no ha querido instruir el sumario correspondiente.

—Los profesores del colegio nacional pídenme que por medio de LA EPOCA haga conocer del ministerio respectivo que aun no se les ha abonado sus honorarios de exámenes de diciembre y febrero últimos, no obstante estar liquidados por la contaduría de ésa.

—Hoy la sociedad Sportiva Femenina inaugurará la temporada de festivales veraniegos en la quinta Villa Madrid.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

Trigo

LIVERPOOL, noviembre 11. — Para el trigo tipo Manitoba N.o 1, entregas en noviembre y diciembre, rigen tipos nominales.

La última cotización oficial fué de 74 chelines por quarter.

CHICAGO, noviembre 11. — Se realizaron hoy operaciones con mercado tranquilo.

Para el trigo colorado americano embarque en el mes de diciembre, hoy se obtuvo el precio de 188 3|4.

El precio anotado ayer fué de 188 3|[illegible] en centavos oro americano por bushel.

Para remesas a entregar en el mes de mayo se anotó hoy el precio de 192 1|4 registrándose en las operaciones últimas el precio de 192 1|2.

WINNIPEG, noviembre 11. — El trigo [illegible] entrega en el mes de diciembre se negoció en la primera rueda realizada hoy en este mercado al precio de 191.

El precio adquirido para remesas a entregar en la misma fecha, en las operaciones de ayer fué de 191 1|4.

Estos precios son en centavos oro americanos por bushel.

Maíz

LIVERPOOL, noviembre 11.—El maíz del Río de la Plata para embarques a realizar en los meses de noviembre y diciembre obtuvo hoy el precio de 59 [illegible] chelines por bushel. El precio obtenido en las operaciones de ayer fué de 58 chelines y 6 peniques por bushel.

CHICAGO, noviembre 11. — Para el maíz mixto americano a entregar en diciembre se registró hoy el precio de 93 1|4.

En las operaciones realizadas ayer se cotizó a 92 1|4 centavos oro americano por bushel.

LINO

CALCUTA, noviembre 11. — El lino cuyas entregas deben efectuarse en los meses de noviembre y diciembre, se negoció hoy a 100 chelines, anotándose ayer a 98|6 chelines por quarter de 410 libras.

DULUTH, noviembre 11. —El lino entrega en diciembre se negoció hoy en este mercado a 289.

El precio obtenido para las remesas a entregar en la misma fecha en las operaciones de ayer fué de 288 1|2.

Para remesas a entregar en el mes de mayo se anotó al precio de 292 1|2, anotándose ayer a 292 1|2 cts. oro americano por bushel.

HULL, noviembre 11. — El lino, cuya entrega debe efectuarse en los meses de noviembre y diciembre, se cotizó hoy a 94|6 chelines por quarter de 410 libras. El precio anotado ayer para esas mismas operaciones fué de 94|6.

INTERIOR

Mercado cerealista

RESEÑA DE LA SEMANA

Contrariamente a las perspectivas que la actividad del mercado triguero en la semaña pasada — y que comentamos el sábado — aprecian para la actual, el movimiento que ha correspondido a la que hoy termina, se ha caracterizado por una mayor laxitud en los negocios, porque la mayoría de las casas exportadoras dejaron de operar no obstante la declinación de los precios.

No es ajena a este estado de cosas la expectativa producida por la resolución que pudiera adoptar el gobierno restringiendo la exportación como un derivado de la mala cosecha.

Las plazas del exterior, en lo que concierne al trigo se han caracterizado por una completa tranquilidad, tanto en lo referente a negocios como a precios, pues éstos fueron más bajos que días pasados, dándose también el caso de haber existido momentos sin cotización, como ha sucedido en el mercado inglés.

En Norte América igualmente se notó menor movimiento. Sin embargo, los embarques continúan siendo relativamente elevados, aunque en su gran mayoría de trigos comprados con anterioridad.

Para este producto destinado a la exportación, la comisión de cerealistas de la Cámara Gremial de Cereales, fijó ayer — último día hábil — estos precios: Clase Barletta colocado sobre dársena para el Brasil $ 15.30; para Europa, $ 15.20; clase de pan: para Europa $ 15.10; id colocado en Bahía Blanca: para Europa 15.10; para el Brasil $ 15.20.

La diferencia en alza de estas cotizaciones sobre las fijadas el sábado anterior, es, pues, de treinta centavos.

Nuestro mercado de consumo, como reflejo de la manifiesta tranquilidad habida en los negocios para el extranjero, se presentó completamente desanimado, al extremo de que hubo días con operaciones limitadísimas y a precios que acusaban una baja de 30 centavos con relación a lo pagado en la semana precedente.

Recién el miércoles, a última hora, se notó más movimiento, permitiendo ello alcanzar $ 14.80 por Barletta especial. Para trigos livianos o cargados de cuerpos extraños, la plaza estuvo bastante abatida por la falta de interés por parte de los molineros, que solo buscan mercadería ganada y de clase. El trigo candeal sigue muy firme; las entradas son escasas, contribuyendo, en primer término, a afianzar el valor de este cereal.

Maíz — Como una consecuencia inmediata de la [illegible] disminución habida en los embarques, los mercados del extranjero mejoraron los precios, acusando buena firmeza y mucho interés en el grano, sobre todo en nuestro país.

Es muy posible que gran parte del maíz que reciban las naciones del viejo continente sea destinado al consumo de las poblaciones mezclando su harina con la de trigo, en vista del alto precio alcanzado por éste y ante las perspectivas de su mayor valorización como derivado de las malas cosechas en el Canadá, Estados Unidos y la Argentina. Si eso llegara a suceder, es lógico que el maíz mantenga sus precios o que los mejore más aún.

El alza de este producto en los mercados extranjeros tuvo repercusión inmediata en el nuestro que a dicho aumentó su valor. De esta manera el precio de $ 7 que la Cámara Gremial fijó el sábado último, ha subido $ 2.60, esto es, a $ 9.60 los 100 kilos.

También la situación porque atraviesa el mercado de consumo para este producto, es muy favorable a los intereses de los productores, así como para aquellos que tienen existencias. La semana que fenece ha sido una de las más agitadas, pues [illegible] la reacción se acentuaba al extremo de estimarse una diferencia [illegible] a favor de la actual. Débese esto a la firmeza del mercado de exportación y a las menores entradas [illegible] en el Once.

La mejoría alentó a los tenedores, saliendo a la venta muchos [illegible] que [illegible] tiempo estaban depositados en diversos puntos.

Lino — A pesar del pequeño aumento habido en los embarques, [illegible] versales los mercados del exterior cotizaron en alza y con mucho interés por el artículo, como consecuencia del desastre de la cosecha argentina.

Nuestro mercado estuvo muy firme y las casas exportadoras con buen interés en comprar especialmente [illegible]. El alza operada fué de [illegible] y está representada por una diferencia de $ 1 [illegible] base la de 21.80 [illegible] Cámara Gremial el sábado [illegible] [illegible] establecida [illegible] misma institución.

Nuestra exportación [illegible] fué de 8.418 toneladas [illegible] en la precedente.

También el mercado de consumo demostró mucha firmeza y [illegible] para los mayor de cincuenta [illegible] linos superiores. Operaron en él la exportación y el consumo, lo que fué causa para que las transacciones se hicieran con facilidad. Obteniéronse hasta 23 pesos por algunos lotes de mercadería especial.

Las noticias que de la campaña se reciben acerca de la condición de los sementeras, no pueden ser más pesimistas. Menos mal para los que lograron media cosecha, pues éstos podrán hacer de cuenta que no tuvieron perjuicios, ya que los altos precios a que colocarán el oleaginoso les compensará la pérdida. Claro está que ellos serán los menos, pues esto no sucederá sino en algunos puntos de la zona agrícola.

Avena — No obstante la reducción habida en los embarques generales las plazas del exterior estuvieron y quedan algo tranquilas manteniendo sus precios.

Aquí, la plaza estuvo inactiva, pues la exportación no demostró mayor interés, concretándose al recibo de los lotes comprados con anterioridad y a la adquisición de partidas para completar cargamentos.

El precio que ayer fijó la comisión de cerealistas de la Cámara Gremial para el producto destinado a la exportación y que fué de $ 7.30, marca sobre los establecido el sábado anterior una suba de treinta centavos.

Despacio y sin alteración de precios, operó el consumo a causa de la ausencia de los exportadores en este mercado. Sin embargo, es creencia general que habrá de subir algo por simpatía al maíz, especialmente para el consumo interno porque con el maíz tan caro no será cómoda la alimentación del ganado de esta ciudad, teniendo que ser lógicamente reemplazado por la avena que resulta hoy, más barata.

Las demás semillas mantienen en general su buena situación, pues la demanda es activa y los precios que se obtienen son satisfactorios.